



**الاتحاد الوطني لطلبة سورية**

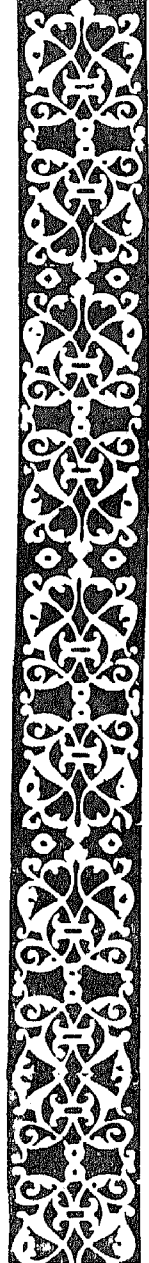
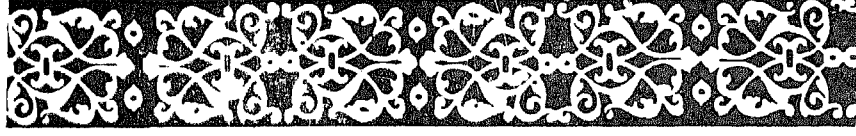
**رابطة الطلبة السوريين في مصر**



**[www.nuss-eg.com](http://www.nuss-eg.com)**

**إعداد  
مرحفا كمال الجاني**

**[MORHAFSYRIA@HOTMAIL.COM](mailto:MORHAFSYRIA@HOTMAIL.COM)**



معجم  
علم النفس والتربية

الجزء الأول

اهداءات ٢٠٠٣

أ.د / شوقي ضيف  
رئيس مجمع اللغة العربية



الإدارة العامة للمعجمات

# معجم علم النفس والتربية

الجزء الأول

الهيئة العامة  
لشؤون المطابع الأميرية  
١٩٨٤

وضع : لجنة علم النفس والتربية بالمجمع

اشراف : الدكتور عبد العزيز السيد عضو المجمع ومقرر

لجنة علم النفس والتربية بالمجمع

اعداد : الدكتور / فؤاد أبو حطب والدكتور / محمد سيف

الدين فهمى الخيران بالمجمع

تنفيذ : السيد / عادل سعد خليل حرب المحرر بالمجمع

بسم الله الرحمن الرحيم

« وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا »

صدق الله العظيم

أى أعطى آدم القدرة على اختراع اللغة الصناعية ، وهناك فرق بين الإشارات والرموز ، فالإشارات ( Signs ) تكون بالحركة ، كالإشارة باليد أو بالرأس وهكذا ، أما الرموز : فهي وضع رموز للعلاقات والاستغناء بهذه العلاقات عن الأشياء نفسها . وهذا هو أساس التفكير .

وقد جعل الله سبحانه وتعالى آدم خليفته في الأرض ، وأعطاه القدرة والإرادة والحرية ومن ثم تأتى فكرة الشواب والعقاب .

ولقد ضرب الله سبحانه وتعالى أعظم قيمة في العدل ، فالقاضي لا يحكم بعلمه ، وإنما يحكم بما لديه من بيانات ، ففي يوم القيامة يعلم الله سبحانه وتعالى ما عمله كل إنسان ، ولكنه يعطى الإنسان الفرصة للاعتراف ومعرفة عمله ، ( ويأتى كتابه بيمينه ) ، واللغة ليست غاية في ذاتها وإنما هى متطورة فى أساليبها وفى طريقة أدائها وفق تطور المجتمع نفسه ، فالإنسان اجتماعى بطبعه ، وينبغى أن تكون له قيمة ذاتية ، أى يعطى ويأخذ ، أما إذا فقد قيمته الذاتية فلا يعتبر عضواً فى مجتمع .

( ٥ )

ولذلك كان لا بد من وضع معجم يوضح هذه العلاقات ، لكي يمكن التفاهم بين  
الدارسين والذين يقومون بالتدريس لهم .

**الدكتور عبد العزيز السيد**  
مقرر لجنة علم النفس والتربية بالمجمع

معجم علم النفس والتربية

الجزء الأول





## A

**القدرة المتوقعة ability expectancy**

مستوى النمو الذى يتوقع لفرد أن يحققه على أساس خصائصه الجسمية والعقلية والوجدانية مع افتراض أن العوامل البيئية تظل ثابتة بوجه عام .

**القدرة الاستقرائية ability, inductive**

القدرة على استنتاج القاعدة العامة من الجزئيات .

**القدرة العددية ability, numerical**

القدرة على إجراء العمليات الحسابية الأربع بسرعة وسهولة .

**القدرة على سرعة الإدراك****ability, perceptual speed**

القدرة على إدراك الجزئيات المختلفة بسرعة ودقة .

**القدرة على التعلم المدرسى****ability, scholarship**

(أ) القدرة على إنجاز العمل المدرسى .  
(ب) القدرة على التعلم من المصادر ذات الصبغة الأكاديمية .

**القدرة المكانية ability, spatial**

القدرة على التصور البصرى لحركة الأشكال المسطحة والجسمة .

**القدرة على فهم الألفاظ****ability, verbal comprehension**

القدرة على فهم معاني الكلمات .

**الطريقة الهجائية ABC method**

طريقة لتعليم القراءة تعتمد على تعويد المتعلم أولاً على الحروف الأبجدية ثم على تركيبها .

**زيغ aberration**

انحراف عن السوى أو المألوف أو اضطراب عقلى كما يظهر فى سلوك غير الأسوياء .

**سلوك انتحائى****abient behaviour = avoidance behaviour**

استجابة لكائن حى تنحو إلى الحيلولة بينه وبين التعرض للمثير وذلك إما بالتراجع وإما بإقصاء المثير وإما بإلغائه .

**قدرات عقلية أولية****abilities, primary mental**

عناصر النشاط العقلى المتعلق بالمعرفة وهى لذلك تعد المكونات الأولية للذكاء .

**قدرة ability**

القوة التى تمكن من أداء فعل جسمى أو عقلى .

**قدرة التذكر الاقترانى****ability, associative memory**

القدرة على التذكر المباشر الذى يعتمد على الاقتران القائم بين شئٍ وآخر .

**القدرة الاستنباطية ability, deductive**

القدرة على استنتاج الجزئيات من القاعدة العامة .

absurdities test اختبار إدراك المحال

اختبار يقصد به الكشف عن قدرة الشخص أو عدم قدرته على إدراك ما يناهى المنطق أو يخالف المعقول في عبارات أو صور تعرض عليه .

abulia = aboulia عجز الإرادة

قصور نفسى عن اتخاذ قرار أو عن القيام بمحاولات لتنفيذ القرارات ، وهى عادة حالة مرضية . ويطلق على ضعف الإرادة " hypobulia "

academic أكاديمي

ما يرتبط بالنشاط الفكرى والتجريدى .

academy أكاديمية

مصطلح يستخدم للدلالة على :  
( أ ) الساحة التى كان أعلامون يعلم فيها .  
( ب ) هيئة من العلماء أو الأدباء أو الفنانين .  
( ج ) بعض مؤسسات التعليم العالى .

acatamathesia عمهان

عجز القدرة عن إدراك الأشياء والمواقف ، وخاصة العجز عن فهم معنى الكلام .

acataphasia عسى

عجز عن التعبير اللفظى بما يفيد المعنى المقصود .

acalculia الرهاب الحسابى ( أكالكوليا )

نوع من الخواف المرضية يتميز بفقدان القدرة على إجراء أبسط العمليات الحسابية .

acathexis فتور

ضعف الصلة بين الحافز والهدف .

القدرة على طلاقة الألفاظ

ability, word fluency

القدرة التى تتميز بغزارة المحصول اللفظى وكثرته .

abnormal شاذ

ما يحرف عن القاعدة أو النمط ، وتستعمل صفة للفرد أو السلوك .

علم النفس للشواذ

abnormal psychology

فرع من علم النفس يختص بدراسة السلوك غير السوى .

abnormality شذوذ

البعد عن السوى أو العادى .

abreaction تنقيص

تخفيف التوتر النفسى الناشئ عن الصراع المكبوت ، أو التخلص منه بتذكر الموقف الأصيل والشعور بمثل الانفعالات التى صاحبته .

absent mindedness شروذ السهين

عدم الانتباه إلى الأحوال المحيطة أو الملاحظات الطارئة .

absorption استقراق

تركيز الانتباه فى شئ ما بحيث لا يشغل الفرد بما عداه .

abstract idea فكرة مجردة

معنى كلى يتميز من جزئياته وتطبيقاته .

abstraction تجريد

عملية عقلية تؤدى إلى استخلاص إحدى الصفات وذلك بتمييزها واختبارها وعزلها .

**تأقلم** acclimation = acclimatization  
تلاؤم مع الإثارة المستمرة .

**تكيف** accommodation  
مواظمة الفرد لمتطلبات البيئة وظروفها .

**تكيف حاسي** accommodation, sensory  
تغير بهيئة الحاسة لأداء وظيفتها على أتم وجه  
مثل تكيف العين للأبعاد والأضواء .

**تكيف اجتماعي** accommodation, social  
تغير سلوك فرد أو جماعة لتسوية خلاف قائم  
وذلك بتحليل أسباب الخلاف ، الأمر الذي  
يؤدي إلى الاسترضاء أو التفاهم أو الإذعان .

**زمن التكيف** accommodation time  
الزمن بين بدء الاستثارة وحدث التكيف .

**المحاسبة** accountability  
إجراء يتخذ لتحديد مسؤولية القائمين على التعليم  
لمعرفة مدى تحقيقهم الأهداف التربوية المحددة  
لهم .

**اعتراف** accreditation  
عملية التقييم التي يتم بها الاعتراف بمؤسسة  
تعليمية واعتماد اسمها في قائمة المؤسسات  
المعتمدة من قبل الهيئة المختصة .

**تطبع ثقافي** acculturation  
عملية اكتساب شخص لثقافة ليس من أهلها .

**إنجاز** achievement  
دافع داخلي يتمثل في رغبة الفرد في التفوق  
والمنافسة .

**العجلة ( في التعليم المدرسي )** acceleration

مراعاة التلاميذ الناهين وذلك بأساليب منها  
تختلج بعض الصفوف أو اختصار السنة الدراسية  
أو إضافة مقررات أخرى .

**تزايد النمو** acceleration, developmental  
زيادة معدل النمو على مستوى النمو العادي ،  
ويقابله تناقص النمو .

**تسارع تربوي** acceleration, educational  
تزايد تعلم الفرد على المستوى العادي ، وتقاس  
مظاهره بمدى التفوق في المستوى التحصيلي .

**نبرة** accent  
الضغط الذي يقع في النطق على بعض مقاطع  
الكلمات .

**تقبل اجتماعي** acceptability, social  
درجة استجابات القبول والرفض التي يتعرض  
لها فرد ما من زملائه .

**تقبل** acceptance  
ارتضاء فكرة أو حكم أو شخص ، وليس من  
الضروري أن يتضمن هذا الارتضاء والموافقة  
الشاملة لكل ما يصدر عن هذا الشخص أو  
ما يترتب على تطبيق هذه الفكرة أو هذا الحكم .

**خطأ عارض** accidental error  
الابتعاد غير المتوقع عن القيمة الحقيقية .

**قابلية الوقوع في الحوادث** accidental proneness  
استعداد الشخص للوقوع في الحوادث وتكرار  
وقوعه فيها .

acquisition

اكتساب

﴿ أ ﴾ زيادة أفكار الفرد أو معلوماته ، أو  
تعليمه أو تعلمه أتماط جديدة للاستجابة ، أو تغير  
أتماط استجاباته القديمة .  
(ب) التعليم أو النضج أو كلاهما .

acquisitiveness

حب الاقتناء

نهم الاستحواذ على الأشياء والاستمثار بها .

acreation

أنشطة في وقت الفراغ

أنشطة تمارس في أوقات الفراغ ولكنها ليست  
ذات طبيعة ترويجية .

acrophobia

رهاب المرتفعات

خوف من الوجود في الأماكن المرتفعة ،  
وهو حالة مرضية .

act

فعلية

وحدة النشاط الصادر عن الكائن الحي  
في تفاعله مع البيئة .

action

فعل

النشاط التلقائي المكتسب الذي يقوم به الكائن  
الحي في تفاعله مع البيئة .

قانون الفعل الحتمي

action, law of determined

قانون من قوانين النظرية الكلية ( نظرية  
الحشطات ) يقرر أن أفعال الكائن الحي مقيدة  
في إطار الوحدة الكلية للعوامل المكونة للمجال  
النفسي .

achievement

(ب) تحصيل

إنجاز في ميدان معين وخاصة في المجال  
الدراسي .

achievement gap

الفجوة التحصيلية

قصور التلاميذ في التحصيل ، الناشئ عن  
خلفيتهم الاجتماعية أو البيئية أو الاقتصادية .

achievement quotient

معامل التحصيل

النسبة بين المستوى المعياري للتحصيل المدرسي  
والمستوى المتوقع .

achromatopsia

عمى الألوان التام

حالة بصرية لا يستطيع فيها الشخص أن يميز  
بين الألوان المختلفة .

acoasm

هلاس سمعي

سماع أصوات لا وجود لها مثل رنين الجرس  
وصهيل الخيل .

acoumeter

مقياس السمع

جهاز تختبر به حساسة السمع .

acquaintance index

ثبيت المعارف

قائمة بأسماء من يذكر الفرد في موقف  
اختباري أنه تحدث معهم في زمن محدد .

acquired

مكتسب

وصف للخصائص والاستجابات غير الفطرية  
التي يتعلمها الإنسان بالخبرة .

acquired behaviour

سلوك مكتسب

سلوك يكتسبه الفرد من تفاعله مع البيئة .

**النشاطية :** activism, theory of

النظرية التي تقرر أن النشاط ضروري للتعليم .

**أنشطة خارج الفصل** activities, extraclass

أنشطة المنهج التي تمارس خارج الفصل الدراسي وتخضع لإشراف وتوجيه المدرسة .

**أنشطة وظيفية** activities, functional

أنشطة مفيدة ذات طابع تربوي ، تتصل بحياة الفرد اليومية وتسهم في نموه .

**أنشطة افتتاحية** activities, initiatory

الأنشطة التي تقدم في مستهل درس جديد لتعرف التلاميذ بالأهداف والمحتوى والخبرات التعليمية ، ولحتمهم على الدراسة .

**نشاط** activity

ما يؤديه الكائن الحي من فعل عضوي أو عقلي .

**تجليل النشاط** activity analysis

تصنيف الأفعال التي يقوم بها الفرد ، في مجتمعه ، أو التي تظهر في موقف أو عمل جماعي .

**نسبة النشاط** activity quotient

نسبة الألفاظ الدالة على الأفعال إلى الألفاظ الدالة على الصفات فيما يستعمله الفرد في أحاديثه وكتابه ، وتتخذ هذه النسبة مقياساً للانفعالية .

**مدرسة أنشطة** activity school

مدرسة تقوم برامجها على المشاركة الحرة للطلاب في أنشطة ذات قيمة ودلالة تربوية .

**بحوث الأفعال ( النفسية )**

actions research

استعمال أساليب البحث العلمي في دراسة الأفعال الموجهة إلى هدف شامل .

**تيار الفعل** action, stream of

التتابع المستمر للأفعال التي يقوم بها الكائن الحي .

**وحدة الفعل** action unit

النشاط الذي يبدأ بغية الوصول إلى هدف معين ، وينتهي بتحقيقه .

**تنشيط** activation

زيادة نشاط عضو أو موقف بتأثير عضو أو موقف آخر .

**درجة التنشيط** activation, level of

شدة التوتر الذي يحدث في الكائن الحي ويترتب عليه التنشيط .

**نظرية التنشيط** activation, theory of

النظرية التي تصف الانفعال بأنه نتاج التفاعل الذي يحدث في الكائن الحي . ويقول أصحاب هذه النظرية إن النوم يحدث عندما تخف حدة هذا التفاعل .

**علاج نفسي إيجابي** active therapy

نوع من العلاج عن طريق التحليل النفسي ، يتدخل فيه المعالج بالأسئلة الموجهة لكي تكشف عن مزيد من النواحي اللاشعورية ، وبذلك تقضي على المقاومة التي تعوق التحليل .

**adequate stimulus المنبه الملائم**

المنبه الطبيعي أو العادى الذى يكفى لتنبيه عضو الحس أو العصب المستقبل .

**استجابة تقاربية**

**adient behaviour of response**

استجابة تنحو بالكائن الحى نحو المثير . ويقابلها : استجابة تباعدية : **abient behaviour** وهى التى تنحو بالكائن الحى بعيداً عن المثير .

**adjusted individual فرد متوافق**

فرد على علاقات طيبة مع بيئته الطبيعية والاجتماعية ، وبذلك يحقق لنفسه الاستقرار الوجدانى .

**adjustment توافق**

تلاؤم الكائن الحى مع بيئته ، إما بتغيير سلوكه أو بتغيير بيئته أو بتغييرهما معاً .

**adjustment reactions ردود أفعال التوافق**

مصطلح فى الطب النفسى يطلق على بعض اضطرابات الشخصية التى تنشأ عن محاولات الشخص أن يوفق بينه وبين المواقف المتعارضة .

**adjustment, school توافق المدرسة**

ما تحدته المدرسة من تعديلات فى بيئتها وفقاً لاحتياجات التلاميذ .

**administration, centralized إدارة مركزية**

نظام للإدارة تتركز فيه سلطة التوجيه والضبط والتسيير فى هيئة عاياً .

**إدارة لامركزية**

**administration, decentralized**

نظام للإدارة تترك فيه الوحدات المحلية فرصة توجيه البرامج والأنشطة بما يتفق مع ظروفها ويحقق متطلباتها .

**acuity, sensory حدة الحواس**

درجة القدرة على التمييز بين المعطيات الحسية من حيث اختلافها فى شدتها ، ومدادها ودوامها ومكانها ، وترتيبها الزمنى .

**acuity, visual حدة البصر**

درجة القدرة البصرية على تمييز الفروق المكانية الصغيرة فى المجال البصرى ، وكلما ازدادت هذه الفروق صغراً ازداد مستوى الحدة .

**adaptability القابلية للتواءم**

القدرة على تعديل السلوك طبقاً لمتطلبات البيئة وما يحدث فيها من تغيرات .

**adaptation تواءم**

تغير فى تكوين الكائن الحى أو فى سلوكه يجعله متلائماً مع البيئة .

**adaptation, social التواءم الاجتماعى**

مسايرة الفرد لمطالب المجتمع العادية وعلاقاته بالآخرين دون جهد أو مقاومة .

**adaptation time زمن التواءم**

المدة التى تمضى منذ بدء الإثارة المستمرة المنتظمة إلى أن تستقر الاستجابة ولا تتغير بعدها .

**adaptive behaviour سلوك تواءمى**

السلوك الذى يساعد الكائن الحى على مسايرة البيئة

**adaptometer مقياس المواءمة**

جهاز لقياس التكيف الحسى ، ويقاس به عادة تكيف البصر للظلام .

### التعليم الأساسي للراشدين

adult basic education

القدر الأساسي من التعليم اللازم للراشدين الذين لم ينالوا الحد الكافي من التعليم ، والمهارات التي يحتاجون إليها لمواجهة متطلبات الحياة في المجتمع .

### ( أ ) تعليم الكبار

adult education

تعليم يعد لمن فاتهم التعليم المدرسي أو انقطعوا عنه . وتنظم برامج هذا التعليم وطرائقه بما يتناسب مع احتياجات هؤلاء الكبار وينمى قدراتهم على تحصيل المعلومات والمهارات والخبرات الضرورية للحياة في المجتمع الحديث .

### ( ب ) تعليم الراشدين

adult education

الترتيبات والفرص التي تهيأ للراشدين لكي يواصلوا التعليم فرادى أو جماعات إما معتمدين على أنفسهم أو عن طريق مؤسسات متخصصة لهذا النوع من التعليم .

### رشد

adulthood

مرحلة في النمو يتحدد بها وصول الفرد إلى سن المسؤولية والاستقلال .

### نصيحة

advice

توصية باتباع سلوك مقترح .

### المستنصح

advisee

يطلق على الطالب الذي يلتمس النصيحة ويسعى إليها .

### الإدارة التعليمية

administration, educational

الهيئات والنظم وما يتم بها من إجراءات توضع لتشغيل المؤسسات التعليمية بما يتفق مع السياسة الموضوعة لها ، وذلك بقصد تعبئة الجهود البشرية والمادية وتوجيهها لتحقيق أهداف التعليم بأقل جهد وأكبر عائد .

### فعالية الإدارة

administrative effectiveness

مدى تحقيق نتائج مرضية بواسطة أنشطة الإدارة .

### سياسة القبول

admission policy

القواعد والمعايير التي توضع لتنظيم قبول التلاميذ في المؤسسات التعليمية .

### المراهقة

adolescence

الفترة من بلوغ الحلم إلى سن الرشد .

### مراهق

adolescent

الفرد في فترة المراهقة .

### طفرة المراهقة

adolescent spurt

زيادة في معدل النمو خاصة في الطول تحدث في السنين الأولى للمراهقة .

### الغدة الكظرية

adrenal gland

غدة صماء فوق الكلوية تفرز هرمون الأدرينالين .

### راشد

adult

الشخص الذي وصل إلى مرحلة في الحياة يصبح فيها قادراً على تحمل المسؤولية عن نفسه وأحياناً عن آخرين ، ويقوم في الوقت نفسه بعمل منتج في المجتمع .



affection, masked	وجدان مقنع	adviser (advisor)	نصيح ( ناصح )
	وجدان ظاهره ضد باطنه .		الشخص المتخصص الذى يسعى إليه لطلب النصيحة فى مجال ما .
affektive tolerance	إطاقة وجدانية	aesthesiometer	مقياس إحساس اللمس
	القدرة على ضبط النفس فى مواجهتها للمواقف الانفعالية الشديدة .		مقياس يقيس أقل بعد يميز فيه الشخص بين موضعين يقع على كل منهما مؤثر لمسى . وهو فى أبسط صورته على شكل فرجار ذى سنين مزود بمقياس يعين به البعد بين السنين .
affektivity	التأثيرية الوجدانية	aesthetics	علم الجمال
	سرعة الاستجابة الانفعالية والوجدانية للمثيرات .		الدراسة العلمية والفلسفية للجمال .
afferent nerve	عصب مورد	aesthetic education	تربية جمالية
	وصف للعصب الذى ينقل الدفعة العصبية إلى المركز العصبى .		توجيه التلاميذ لمواطن الجمال لتدوقه وتقديره فى الأشياء أو الخبرات ، وإنتاج ما هو جميل .
	تفاعل المثيرات الواردة	aesthetic response	استجابة جمالية
afferent stimulus interaction			رد فعل وجدانى لمثير جميل .
	أحد فروض نظرية « هل » (Hull) السلوكية التى تقر أن التأثير الكلى المترتب على تفاعل المثيرات الواردة يختلف عن مجموع تأثيراتها منفردة .	اffect	تأثر وجدانى
affiliative need	الحاجة إلى التالف		الشعور الذى يصاحب الفكر من وجدان أو انفعال أو مزاج .
	حاجة الفرد إلى الارتباط بغيره .	affect displacement	انتقال الوجدان
after effect	الأثر اللاحق		تحول الوجدان من مثيره الأصيل إلى شىء آخر يرتبط بهذا المثير .
	أثر المثير الذى يبدو بعد زواله مباشرة أو بعد فترة وجيزة .	affection-feeling	تأثر - وجدان
after-image	الصورة المتخلفة		اسم عام يشير إلى الوجدان والانفعال على اعتبار أنهما ظاهرتان مختلفتان عن الإدراك وعن النزوع .
	صورة المثير التى تستمر لفترة من الزمن بعد زواله .	after-sensation	الإحساس المتخلف
			امتداد الإحساس فترة من الزمن بعد زوال المثير .

**age, equivalent المكافئ العمري**

المكافئ العمري لشخص ما في صفة معينة هو عمر مجموعة الأفراد الذين يتكافأ متوسط نموهم في تلك الصفة مع نموه .

**age equivalent scale مقياس المكافئ العمري**

مقياس تتعين تدريجاته بالفروق بين المكافآت العمرية المتتالية .

**age, mental العمر العقلي**

العمر المكافئ لمتوسط ذكاء أفراد عمرهم الزمني واحد .

**age of arrest سسن التوقف**

السن التي يتوقف عندها النمو العادي لظاهرة من ظواهر نمو الإنسان .

**age, personality سن الشخصية**

درجة نمو شخصية الفرد مقارنة بشخصية السن الزمني التي يقابلها في المعتاد .

**age, reading العمر القرائي**

تعبير عن قدرة الفرد على القراءة مقيسة بالعمر الزمني الذي يساوي هذا المستوى من القدرة .

**age, school العمر المدرسي**

السن التي يسمح عندها للأطفال بدخول مدارس مرحلة التعليم العام .

**age, social العمر الاجتماعي**

النمو الاجتماعي للفرد مقيسا بالعمر الذي يتصف بمثل تلك الدرجة من النمو .

**age, achievement العمر التحصيلي**

العمر الذي يتعين بالحصول على متوسط الدرجات التي يحصل عليها أفراد عمر زمني ما في اختبارهم في مادة معينة .

**age, admission سن القبول**

العمر الزمني الذي يقبل على أساسه التلميذ في صف معين بالمدرسة أو في مرحلة من مراحل التعليم .

**age, base or basal العمر القاعدي**

العمر الذي يتعين بأعلى مستوى من مستويات اختبار الذكاء يجب الفرد فيه عن جميع أسئلته إجابة صحيحة .

**age, chronological العمر الزمني**

الزمن الذي مضى منذ ولادة الفرد إلى وقت الاختبار .

**age, developmental عمر النمو العام**

مستوى النمو المكافئ لمتوسط نمو أفراد عمر زمني ما .

**age, educational العمر التعليمي**

متوسط درجات تحصيل التلميذ في المواد الدراسية مقارنا بمتوسط التحصيل في عمر زمني معين في المدرسة .

**age, emotional العمر الانفعالي**

العمر الانفعالي لشخص ما : هو عمر مجموعة الأفراد الذين يتكافأ متوسط نموهم الانفعالي مع نموه الانفعالي .

**هدف**  
aim ما يرجى أن يتحقق بالفعل الإرادى .

**هدف خارجى**  
aim, external ما يهدف الفرد إلى عمله ، فالشرب عند الإحساس بالعطش هو الهدف الخارجى .

**هدف داخلى**  
aim, internal حالة الإشباع التى يرمى الكائن الحى إلى تحقيقها ، فالارتواء هو الهدف الداخلى عند الإحساس بالعطش .

**لا حركية**  
akinesia فقدان القدرة على الحركة وخاصة الإرادية منها .

**خدر حركى**  
akinesia عدم شعور الفرد بحركة جسمه .

**رُتة**  
alalia فقدان النطق لسبب نفسى .

**مقياس الألم**  
algometer جهاز يقيس مدى الإحساس بالألم .

**شَبَق من الأذى**  
algolagnia الشهوة الجنسية التى تهيج بالألم إما بالإحساس به أو بإيذاء الآخرين .

**لذة الألم**  
algophilia شعور بلذة عند التألم .

**رُهاب الألم**  
algophobia خوف مرضى من الألم .

**ضعف الذوق**  
ageusia ضعف حاسة الذوق وقد يصل إلى فقدانها .

**اعتداء**  
aggression التهجم على الآخرين رغبة فى السيطرة أو نتيجة للشعور بالظلم أو نحو ذلك .

**عدوان مباشر**  
aggression, direct عدوان موجه مباشرة نحو مصدر الإحباط سواء أكان شخصاً أم شيئاً .

**عدوان متحول**  
aggression, displaced عدوان موجه إلى غير مصدر الإحباط .

**العمه**  
agnosia العجز عن التمييز بين المدركات .

**العمه الذهني**  
agnosia, ideational إدراك خاطئ للأشياء أو الرموز مبنى على تفسير غير صحيح للانطباعات الحسية .

**العمه البصرى**  
agnosia, visual اضطراب القدرة على تمييز المرئيات لآفة فى الدماغ .

**معين سمعى**  
aid, audio أداة تيسر التعلم عن طريق حاسة السمع .

**معين سمعى - بصرى**  
aid, audio-visual أداة لتيسير التعلم عن طريق حاستى السمع والبصر معا .

**معين بصرى**  
aid, visual أداة لتيسير التعلم عن طريق حاسة البصر .

**ثنائية الانقباض والانبساط ambiversion**

اتخاذ مسلك وسط بين الانقباض والانبساط .

**ضعف عقلي (feeble mindedness) amentia**

التخلف العقلي بدرجاته الثلاث المختلفة وهي :

moron : الأفتن

imbecile : والبله

idiocy : والعته

**فقدان الذاكرة amnesia**

العجز الجزئي أو الكلي عن استرجاع الخبرات الماضية ، وهي حالة عارضة تنشأ عن صدمة نفسية أو تلف عضوي .

**لا أخلاقية amorality**

سلوك لا يفرق الشخص فيه بين الخير والشر .

**الانكسار الانفعالي anaclisis**

الاعتماد على الآخرين للموازرة الانفعالية .

**اختبار التناسب analogies test**

اختبار لقياس القدرة على معرفة الحد الرابع في التناسب .

(ومن أمثلة ذلك السفينة والماء والطائرة و...).

**منهج تحليل السلوك analysis, behaviour**

وضع المناهج الدراسية بترجمة الأهداف التعليمية إلى أغراض سلوكية ، ثم وصف السلوك والأعمال المتتابعة التي يجب أن يكون التلميذ قادرا على القيام بها في طريقه نحو تحقيق الأهداف المرغوبة للمنهج .

**تحليل المتغيرات المتعددة****analysis, multivariate**

التحليل الذي يبين أثر الفعل الناتج من تجميع المتغيرات المتعددة كما في التحليل العاظمي .

**استجابة متناوبة alternating response**

استجابتان تتعاقبان بحيث تلي كل منهما الأخرى .

**مستوى الذكاء altitude of intelligence**

أحد أبعاد الذكاء ، ويتعين بدرجة صعوبة الأسئلة التي يجيب عنها الفرد .

**إيثارية altruism**

حب الآخرين والاهتمام بهم .

**تعليم الخريجين alumni education**

نوع من التعليم المستمر توفره كلية أو جامعة لصالح الخريجين من قدامى طلابها ، وفيه تتاح لهم فرص الدراسة والمناقشة للمشاكل الخاصة بمهنتهم وأعمالهم .

**العته الكمى amaurotic idiocy**

مرض ينشأ من إصابة الخلايا العصبية ، يتسبب عنه عته مصحوب بالعمى .

**أعسر أيسر ambidextrous**

صفة للفرد الذي يستخدم كلتا يديه بالمستوى نفسه من المهارة .

**ثنائية الذكورة والأنوثة ambisexual**

ظهور الصفات الثانوية للذكورة والأنوثة عند الفرد بدرجة واحدة .

**ثنائية الضدين ambivalence**

تردد الفرد بين ميلين متضادين دون ترجيح أحدهما على الآخر كما يحدث في الإنكار والإثبات ، والقبول والرفض ، والحب والكراهة ، والسيطرة والخنوع .

animal psychology **علم النفس الحيواني**

الدراسة النفسية لسلوك الحيوانات .

animism **الحياتية**

نسبة الحياة إلى الحماة وذلك من مظاهر الطفولة والحياة البدائية .

anthropology **انثربولوجيا**

علم الأجناس البشرية .

anticathexis **التحول الوجداني المضاد**

تحول من حالة وجدانية إلى ضدها مثل تحول الحب إلى كره .

anticipation **توقع**

ترقب الفرد للأحداث المقبلة .

anticipatory response **استجابة توقعية**

استجابة تحدث قبل ظهور المثير المناسب .

**ردود أفعال معادية للمجتمع**

antisocial reactions

انحراف في الشخصية يؤدي بالفرد بصفة مطردة إلى اتخاذ مواقف تتعارض مع المجتمع وتعاكسه .

anxiety **قلق**

حالة انفعالية تتميز بالخوف ممسا قد يحدث في المستقبل ، وهي من خصائص مختلف الاضطرابات النفسية .

anxiety, basic **القلق الأساسي**

القلق الذي ينشأ في الطفولة ويتميز بالشعور بالوحدة وقلة الحيلة وعدوانية البيئة .

analysis, propaganda **تحليل الدعاية**

تحليل دوافع الدعاية ومصادرها ووسائلها ومحتواها ومنظوماتها .

analysis, sequential **التحليل التتابعي**

التحليل الذي يحدد به الحجم المناسب لعينة البحث وذلك عن طريق زيادة حجم العينة حتى تصل المعاملات الإحصائية إلى مستوى الدلالة المناسب .

analytic psychology **علم النفس التحليلي**

فرع من علم النفس العام يبحث فيه عن تحليل الظواهر النفسية إلى عناصرها الأولى .

analytical method **منهج تحليلي**

طريقة تعتمد على تقسيم الكل إلى عناصره الصغيرة .

**النمط التحليلي**

analytical type (personality)

نمط من أنماط الشخصية يميل إلى معالجة المشكلات عن طريق تحليلها إلى جزئياتها ودراسة كل جزء من تلك الجزئيات دراسة مستقلة .

ancillary services **خدمات معاونة**

خدمات تخصصية تساعد البرامج التعليمية مثل: الإرشاد ، والخدمة الاجتماعية ، والخدمات النفسية ، والتأهيل .

anger **الغضب**

استجابة انفعالية يبرها بوجه خاص التدخل والإهانة والتهديد ، وتتميز ببعض الخصائص مثل السلوك العدواني والتغيرات التي تبدو على الوجه .

applied psychology علم النفس التطبيقي  
العلم الذى يعنى بالتطبيق العملى لعلم النفس .

apprehension التصور  
إدراك الأمور إدراكاً مجملًا .

apprentice صبي  
صبي يتعلم مهارات مهنية أو حرفية معينة  
بممارستها تحت إشراف متخصص .

apprentice method أسلوب التلمذة  
طريقة تعلم حرفة أو مهنة معينة بالممارسة تحت  
إشراف متخصص .

approach-approach conflict صراع مواجهة النقيضين  
صراع ينشأ من محاولة الفرد تحقيق رغبتين  
متعارضتين فى وقت واحد .

approach — avoidance conflict صراع التردد  
الصراع الذى ينشأ فى نفس الفرد بين الإقدام  
والإحجام .

aproxia عجز عن التركيز  
عدم القدرة على حصر الانتباه فى موضوع ما .

aptitude استعداد  
قدرة طبيعية على اكتساب أنماط عامة من  
السلوك سواء أكانت من نوع المعرفة أم من  
نوع المهارة .

aptitude test اختبار الاستعداد  
اختباريين قابليات الفرد ويفيد فى معرفة  
سلوكه المقبل .

anxiety neurosis عصاب القلق  
عُصاب مظهره الرئيسى القلق والخوف العام  
الذى لا يستند إلى سبب واضح .

apathy اللامبالاة  
عدم التأثر بالمواقف التى من شأنها أن تثير  
الاهتمام .

aphasia حُبسة  
فقدان كلى أو جزئى لوظائف اللغة عند الإنسان  
وهى ضربان :  
(أ) حركية : وتبدو فى اختلال حركات النطق .  
(ب) حسية : وتبدو فى العجز عن فهم  
الكلمات المكتوبة أو المنطوقة .

aphemia حُبسة حركية  
عجز الفرد عن النطق بما يريد مع معرفته لما  
يريد .

aphonia احتباس الصوت  
فقدان الصوت بسبب عضوى أو نفسى .

aphoria وهن  
حالة من الضعف تحول دون الاستجابة  
للتدريب أو المران .

apopathic behaviour سلوك مظهرى  
سلوك لا ينبع من داخل الفرد يثيره وجود  
الآخرين .

apperception إدراك تأملى  
المرحلة الأخيرة من الإدراك الذى يصحبه  
تأمل وتمييز يجعلان المدرك واضحًا .

افتتران - ترابط - تداع association

علاقة وظيفية بين ظواهر نفسية تنشأ في أثناء خبرة الفرد ، وتؤدي بطبيعتها إلى أن ظهور الواحدة في العقل يستدعى ظهور الأخرى ، أو عملية تأسيس هذه العلاقة .

### معامل الاقتران

association, coefficient of

مقياس الارتباط بين الأقسام الأربعة لمتغيرين ثنائيي التقسيم ( مثل الذكورة والأنوثة والنجاح والإخفاق ) .

تداع مقيد association, controlled

العملية التي يتعين بها نوع الاستجابة المطلوبة من الفرد وفقاً لما تحدده التعليمات كأن يطلب منه ذكر الكلمة المضادة لكلمة ما .

تداع مطلق ( حر ) association, free

العملية التي ترد بها الحواطر على ذهن الفرد عند تأثره بمثير ما إذا لم تكن هناك تعليقات تحدد نوع الاستجابة .

قوانين التناع association, laws of

قوانين تحدد العلاقات الوظيفية بين المدركات والأفكار التي تقترن نتيجة التشابه أو التضاد أو التتابع أو التحاوز أو نحو ذلك .

التذكر الاقتراني associative memory

تذكر خبرة ماضية عن طريق شيء اتصل بها ، وبذلك تؤدي الفكرة الراهنة إلى استدعاء الفكرة التي اقترنت بها في الماضي .

ارithmeticomania هوس الأعداد

ولوع الفرد بالأعداد وعلاقتها إلى حد إهمال المعاني الأخرى والخبرات التي يواجهها .

artificialism المصنوعية

الميل إلى تفسير الظواهر الطبيعية بأنها كلها من صنع البشر ويوجد هذا الميل عند الأطفال .

### السيطرة والخنوع

ascendence — submission

بعد ثنائي من أبعاد قياس الشخصية يجمع طرفي السيطرة والخنوع .

ascemia العجز حيال الرموز

العجز عن فهم دلالة الرموز أو استخدامها .

asocial لا اجتماعي

شخص لا يأبه بالقيم والمعاني الاجتماعية .

aspiration التطلع

رغبة ملحة تدفع الفرد لتحقيق مستوى أفضل مما هو فيه .

aspiration, level of مستوى التطلع

مقياس يقيس به الفرد مدى ما حققه مما كان<sup>٢٤</sup> يصبو إليه .

assembly تجمع

مجموعة من الأفراد يجتمعون في مكان ما .

assimilation, cultural تمثيل ثقافي

العملية التي يكتسب بها الفرد الخصائص النفسية والاجتماعية وأماط السلوك للجماعة التي يعيش بينها .

**انتباه** attention

نزوع، توجه نحو إدراك أو ضح لموضوع ما .

**مجال الانتباه** attention, field of

كل ما ينتبه له الكائن الحي في لحظة ما .

**بؤرة الانتباه** attention, focus of

أكثر أجزاء مجال الانتباه وضوحاً في لحظة ما .

**مستوى الانتباه** attention level

مستوى وضوح المحتوى العقلي المؤدى إلى الانتباه ، ويتدرج من اللاشعور فما دون الشعور فالانتباه الهامتي فالانتباه العام ، وينتهي إلى الانتباه البؤري .

**مدى الانتباه** attention, span of

مقدار ما يدرك من الأشياء التي تدرك بوصح في لحظة ما لا تعدو ١,٥ في الثانية .

**اتجاه** attitude

موقف أو ميل راسخ نسبياً سواء أكان رأياً أم اهتماماً أم غرضاً يرتبط بتأهب لاستجابة مناسبة .

**مقياس الاتجاه** attitude scale

وسيلة لمعرفة موقف الفرد إزاء مبدأ أو قضية أو موضوع أو شخص .

**لانمطي** atypical

اختلاف بين في صفة أو أكثر عن النمط الشائع .

**حد الاستطاعة السمعية** audibility limit

أعلى أو أدنى ذبذبة صوتية يستطيع أن يسمعها الفرد .

**النمط الواهن** asthenic type

عند « كرتشمير Kretschmer » : نمط من تركيب الجسم الإنساني يتميز بطول الأطراف وقصر الجذع ، وهو يغلب في من لهم ميول انفضائية ، وفي رأى كرتشمير أن هناك نمطين آخرين هما :

(أ) النمط المكثف pyknic type

وهو الذي يتميز بالوجه الممتلئ والأطراف القصيرة والبدن المفلوف ، ويغلب في من لهم ميول تراوح بين الانبساط والانطواء .

(ب) النمط الرياضي athletic type

ويتميز بالتناسب بين الأطراف والجذع ، ويغلب عادة فيمن يتميزون بشخصية سوية .

**اللاتزامن** asynchronous

عدم الارتباط الزمني .

**اللاتناسق النفساني** ataxia, psychic

اختلال التناسب بين الإدراك والانفعال المناسب له ، ومثال ذلك الضحك في موقف الحزن والهزل في موقف الحد .

**جو نفسي** atmosphere, psychic

ما يكون عليه الفرد في موقف معين ، ويؤثر في دواقعه وانفعالاته ومظاهر سلوكه الأخرى .

**ثرة اجتماعية** atom, social

إصطلاح يطلق على الفرد في علاقات الألفة والنفور المتبادلة بينه وبين الأفراد الآخرين في مجموعة ما .



autonomus changes	<b>تغيرات تلقائية</b>	audiometer	<b>مقياس السمع</b>
التغيرات التي تحدث لعملية التذكر عندما يقوم الفرد بتكرارها وتتجه هذه التغيرات إلى تبسيط الذكريات وزيادة تنسيقها .		أداة يختبر بها السمع ودرجات حدته .	
autonomy, functional	<b>استقلال وظيفي</b>	auditive	<b>سمعي</b>
استقلال الدافع المكتسب في وظائفه وموضوعه وشدته عن الدافع الأولي الذي نشأ منه .		صفة للفرد الذي يكون تعلمه عن طريق السمع أيسر من تعلمه عن طريق البصر .	
autophobia	<b>رهاب الذات</b>	auditory acuity	<b>حدة سمعية</b>
خوف مريض من الوحدة أو الانفراد .		مدى قدرة الفرد على تمييز الفروق الصوتية الصغيرة .	
autopsychosis	<b>ذهان الذات</b>		<b>شخصية مسيطرة</b>
مرض عقلي ينشأ عن تسلط فكرة المريض عن نفسه على كل تصرفاته .		authoritarian personality	الشخصية التي تتطلب دائماً من الآخرين خضوعاً وانقياداً لها .
autosuggestion	<b>إيحاء ذاتي</b>	authority, social	<b>سلطان اجتماعي</b>
الإيحاء الذي يبعث من الشخص نفسه .		التأثير الاجتماعي الذي يجعل الفرد يتقبل قيم الجماعة التي ينتمي إليها ومعاييرها وأنماط سلوكها .	
aversion	<b>نفور</b>	autism	<b>الناثية</b>
وجدان مكثّر مضحوب باندفاع إلى الانسحاب أو الصد .		غلبة رغبات الفرد الخاصة على الموضوعية في إدراكه وتفكيره .	
	<b>صراع مجانبة البغيضين</b>	autokinetic illusion	<b>خداع الحركة الناثية</b>
avoidance- avoidance conflict	صراع الهروب من موقف بغيض إلى موقف آخر بغيض .	الحركة الظاهرية لنقطة ثابتة مضيئة ترى في الظلام ، وقد يبلغ مدى هذه الحركة ٥٣°	
awe	<b>خشبية</b>		<b>إدراك بصورة ذاتية</b>
انفعال يمتزج فيه الخوف مع الإعجاب بالخوف .		automorphic perception	ميل الفرد إلى إدراك الآخرين على الصورة التي يعرفها نفسه .
axiology	<b>علم القيم</b>		
الدراسة العلمية للقيم			

## B

backwardness

تخلف

بطء في النمو العقلي للطفل حين يقل الذكاء عن حد السواء دون أن يوصف الطفل بأنه ضعيف عقليا .

behaviour

سلوك

الاستجابة الكلية التي يبديها كائن حي إزاء أى موقف يواجهه .

behaviour, adaptive

سلوك توافقي

سلوك يحقق به الكائن الحي التكيف مع متطلبات البيئة .

behaviour, adjustive

سلوك متوافق

سلوك يتلاءم مع متطلبات البيئة .

behaviour cards

بطاقات السلوك

بطاقات تشمل اختبارات لتشخيص السلوك الخاطئ ، وتصاغ بحيث تكون الإجابة عنها بنعم أو لا .

behaviour, emotional

سلوك انفعالي

سلوك متأثر بمشاعر الفرد أو متسبب عنها .

behaviour, dominance

سلوك السيطرة

سلوك يصدر عن شخص يضع نفسه موضع ترجيح الآخرين ، محاولاً إخضاعهم لرغباته .

behaviour, implicit

سلوك مضمّن

استجابات الكائن الحي الداخلية متضمنة إشارات العدد والتأثيرات في الدورة الدموية ، والتنفس والحركات التقلصية ، وعادات النطق ، والتصوير ، والتفكير .

baby-talk

نطق طفولي

التلفظ بأسلوب الأطفال أو ما يشبهه من حيث النطق بالحروف أو صيغ الكلمات أو تركيب الجمل .

backward reading

قراءة عكسية

قراءة الكلمات بعكس ترتيبها أو ترتيب حروفها .

barrier

حاجز

كل ما يحول بين الفرد وغايته ، وقد يكون الحاجز ماديا مثل الجدار أو اجتماعيا مثل خشية النوم أو نفسيا مثل الخوف من الإخفاق .

النمط الأساسي للشخصية

basic personality type

أكثر أنماط الشخصية شيوعاً في الجماعة .

basic skills

المهارات الأساسية

القراءة والكتابة والعمليات الحسابية الأولية التي يبدأ الطفل بها حياته التعليمية ويستطيع عن طريقها تعلم المهارات الدراسية الأخرى .

basophobia

رهَاب الوقوف

مخاوف مرضية من الوقوف والمشي .

before-after design

خطة قبلية بعدية

خطة تجريبية قوامها قياس كل من المجموعة التجريبية والمجموعة الضابطة قبل التجربة وبعدها .

behavioural sciences	<b>علوم السلوك</b>	behaviour method	<b>طريقة السلوك</b>
العلوم التي تدرس سلوك الإنسان أو الحيوان في البيئة الطبيعية والاجتماعية عن طريق الملاحظة والتجربة أسوة بما يتبع في العلوم الطبيعية .		طريقة علمية لدراسة السلوك باعتباره استجابة لمثيرات عند الإنسان والحيوان .	
behaviourism	<b>السلوكية</b>	behaviour, negative	<b>سلوك سلبي</b>
مذهب يقيم علم النفس على مشاهدة السلوك الظاهري وحده دون اعتبار للشعور في تفسير السلوك (أسسه « ج . ب . واطسن ») .		سلوك يتسم بالرفض والتجنب وعدم التقبل لشخص أو شيء أو موقف ما .	
belongingness	<b>الانتمائية</b>	behaviour, normal	<b>سلوك عادي</b>
الحالة التي تنتج عن شعور الفرد بانتسابه للجماعة ، وتحدد مكانته ودوره فيها .		سلوك يتمشى مع المعايير والمستويات المألوفة التي يرتضيها المجتمع .	
benign	<b>حميد</b>	behaviour, overt	<b>سلوك ظاهر</b>
صفة للمرض الذي يتوقع الشفاء منه .		استجابات الكائن الحي الخارجية التي يمكن ملاحظتها .	
benign schizophrenia	<b>انقسام حميد</b>	behaviour, positive	<b>سلوك ايجابي</b>
الانقسام الذي يتوقع الشفاء منه .		سلوك يتم بالموافقة والتقبل لشخص أو شيء أو موقف ما .	
bias	<b>انحياز</b>	behaviour, social	<b>سلوك اجتماعي</b>
ميل إلى تأييد نظرية (أو فرض) أو رفضها ، نتيجة لتأثر سابق موجه للحكم الذي يصدره الشخص على القضايا .		(أ) سلوك الفرد كعضو في المجتمع . (ب) سلوك مقبول اجتماعيا .	
bilingualism	<b>ثنائية لغوية</b>	behaviour, terminal	<b>سلوك مستهدف</b>
حالة تتسبب عن نشوء الفرد في بيئة تجعله يتقن لغتين مختلفتين بدرجة واحدة .		السلوك المرغوب أن يصل إليه المتعلم بعد الانتهاء من برنامج تعليمي معين .	
	<b>مقياس « بينيه و سيمون »</b>	<b>المحددات السلوكية للإدراك الحسي</b>	
Binet - Simon scale		behavioural determinants of perception	
مجموعة من الأسئلة المتدرجة في الصعوبة لقياس ذكاء الأطفال في الأعمال المختلفة ، وينسب لولميه « بينيه » و « سيمون » اللذين طبقاه لأول مرة في فرنسا .		العوامل التي تشترك مع الحواس في تحديد المدركات مثل المساعر والرغبات والقيم والخبرات السابقة .	
		<b>بيئة سلوكية</b>	
		behavioural environment	
		البيئة المكونة من المثيرات التي يستجيب لها الفرد في موقف معين .	

blind learning

تعلم أعمى

تعلم أداء عمل عن طريق التكرار وبأقل قدر من الفهم للعلاقات المتضمنة في هذا العمل .

blind spot

البقعة العمياء

بقعة في قاع العين عند مدخل العصب البصرى يكاد ينعدم إحساسها بالضوء .

blindness, functional

عمى وظيفي

عدم القدرة على الإبصار بالرغم من سلامة البصر .

blindness, hysterical

عمى هستيري

العجز عن الإبصار بسبب اختلال مرضى في الاتزان الانفعالي .

blindness, night

عشا

ضعف شديد في قوة الإبصار عند بعض الأفراد حينما يكون الضوء خافتا .

blindness, psychic

عمى نفسياني

عدم الإبصار مع سلامة البصر من الناحية الفسيولوجية .

block

سد

عائق عارض يمنع استجابة الكائن الحي لمؤثر ما .

block design

تصميم مجموعات

تصميم تجريبي يقسم فيه أفراد التجربة إلى فئات متعددة كل فئة تمثل مجموعة متجانسة بالنسبة لهدف التجربة ، وتُخضع هذه الفئات لدراسة الفروق .

biography

سيرة

وصف حياة إنسان وما تتضمنه من أفعال ومواقف .

biometry

البيومتريا

العلم الذى تستخدم فيه طرق الإحصاء في دراسة تكوين الكائن الحي ووظائفه .

biopsychic

نفسى بيولوجى

صفة للسلوك الناشئ عن ارتباط النواحي النفسية بالنواحي البيولوجية .

biopsychology

علم النفس البيولوجى

علم النفس باعتباره فرعاً من فروع علم الأحياء ( البيولوجيا ) .

biosocial

اجتماعى بيولوجى

صفة للظواهر الناتجة عن تفاعل الخواص الاجتماعية والبيولوجية .

birth order

الترتيب الميلادى

الترتيب الدال على الوضع النسبى للطفل بين إخوته وفقاً لتواريخ الميلاد .

birth rate

معدل المواليد

عدد المواليد في كل ألف من السكان في السنة .

birth trauma

إصابة الولادة

الصدمة النفسية التى تصيب الطفل عند ولادته كما يراها بعض علماء التحليل النفسى .

bisexuality

خنسوية

وجود الأعراض الذكورية والأنثوية الجسمية والنفسية معا في شخص واحد .

الداخلية وما يطرأ على الجسم من تغير ، ثم  
٦٦ ما يطرأ عليه عند ملاسة الأشياء والأفراد ،  
وعند معاناة الخبرات الانفعالية ، وما يترأى  
لل فرد من أو هام .

**body memorization** **تذكر جثمانى**

تعبير مجازى للاستجابات التى يتعلمها الفرد  
ثم تحدث بعد ذلك بطريقة تلقائية دون  
ضبط شعورى أو وعى واضح . وما يشير  
إلى هذه الظاهرة قول الإنسان عن نفسه إن  
قدى تذكران أين تذهبان .

**bond** **رباط**

حالة افتراضية فى الكائن الحى تفسر استجابته  
لمثير معين ، أو تفسر تفكيره تفكيراً معيناً  
استجابة لفكرة ، وهذا الرباط الافتراضى  
يفسر التابع المنتظم بين الاستجابات  
ومثيراتها .

**bookmobile** **مكتبة متنقلة**

مجموعة متنوعة من الكتب تنظم على هيئة مكتبة  
فى داخل سيارة كبيرة أعدت لذلك الغرض  
وتنتقل من مكان إلى آخر .

**borderline** **خط فاصل**

ما يقع بين فئتين متجاورتين ولا يندرج فى  
إحداهما .

**boredom** **ملل**

حالة نفسية يشعر معها الفرد بالضيق بشئ ما  
والميل إلى الانصراف عنه .

**"bound" energy** **طاقة مقيدة**

الطاقة النفسية التى تخضع للذات الشعورية فى  
اتصالها بالواقع . . . .

**block design test** **اختبار المجسمات**

نوع من الاختبارات النفسية العملية يطلب فيه  
إلى الفرد أن يكون شكلاً محدداً من مجسمات  
ملونة ، ويستخدم هذا النوع من الاختبارات  
فى قياس الذكاء وفى تشخيص آفات الدماغ .

**blushing** **خجل**

احمرار الوجه بطريقة لا إرادية عند الشعور  
بالخروج أو الارتباك أو الخزى .

**board of trustees** **مجلس الأمناء**

مجلس يتولى الإشراف على شئون مؤسسة تعليمية  
وتوجيهها .

**board school** **مدرسة غير طائفية**

نوع من المدارس الابتدائية غير الطائفية أنشئ  
فى انجلترا عام ١٨٧٠ ، وكانت تمول عن  
طريق الضرائب المحلية ، ويديرها مجلس  
مدرسى محلى .

**boarding home** **سكن طلابى**

ماتنشئه الهيئات المختصة من مساكن لإقامة  
الطلاب .

**boarding school** **مدرسة داخلية**

مدرسة ابتدائية أو ثانوية مزودة بإمكانات  
خاصة لإقامة طلابها المقيدى للدراسة فيها .

**body** **جسم**

جملة الكائن بجميع أجزائه من حيث أنه يشغل  
مكاناً فى الفراغ .

**تصور الجثمان**

**body image = body concept**

ما يتصوره الفرد لحسمه فى سكونه وحركته  
فى أى لحظة كانت ، ويستجهد من الصفات

brain damage	<b>عاهة بالدماغ</b>	boundary	<b>حد</b>
أذى يصيب خلايا الدماغ من جراحة أو حادثة أو مرض .		ما يعوق الحركة من جهة إلى أخرى في حين الحياة .	
brain potential	<b>الجهد الدماغى</b>	boundary, class	<b>حد الفئة</b>
الجهد الكهربائى الذى يصاحب النشاط الذهنى .		الحد الأعلى أو الأدنى للفئة الإحصائية ، وتسمى المسافة التى تقع بين الحدين بمدى الفئة .	
<b>عاصفة الدماغ ( أزمة انفعالية )</b>		boundary, group	<b>حد الجماعة</b>
brain storm		الشروط التى لابد من تحققها لعضوية الفرد في جماعة ما .	
فكرة تنبع من الفرد ويتقبلها بحماس انفعالى .		bradyarthria	<b>لَفَف</b>
brain washing	<b>غسل المخ</b>	حالة مرضية تتميز ببطء الكلام مع التردد في التلفظ ، وتنشأ من آفة تصيب الدماغ .	
تعبير مجازى يطلق على العملية التى يتعرض لها الفرد فتجعله يغير أنماط سلوكه ومعايره ويتقبل ما يفرضه عليه الآخرون .		bradylalia	<b>بطء التلفظ</b>
brain waves	<b>أمواج الدماغ</b>	حالة مرضية تتميز ببطء الكلام مع صحة النطق .	
ذبذبات تلقائية تمثل النشاط الكهربائى لخلايا الدماغ وخاصة ما يحدث منها في القشرة المخية .		bradylexia	<b>بطء القراءة</b>
broken home	<b>الأسرة المتصدمة</b>	حالة مرضية تتميز بصعوبة القراءة .	
الأسرة التى غاب عنها أحد الوالدين إما بالوفاة وإما بالافتراق ، والأسرة التى يغلب فيها التنافر والصراع على العلاقات بين الوالدين .		bradylogia	<b>عى</b>
Buhler (baby) tests	<b>اختبارات (( بهلر ))</b>	بطء شأنه في الكلام نتيجة للضعف العقلى .	
سلسلة من الاختبارات التى تقيس نمو الطفل عامة من مولده حتى التحاقه بالمدرسة . وتنسب إلى « بهلر » .		Braille	<b>بريل</b>
		طريقة للكتابة والطباعة للعميان ، وتستخدم الحروف والرموز البارزة ؛ وتنسب إلى مخترعها « بريل » .	
		brain	<b>الدماغ</b>
		الجزء العلوى من الجهاز العصبى المركزى الذى تحتويه الجمجمة .	

## C

case study

## بحث الحالة

تجميع الأدلة الميسورة ، الاجتماعية والنفسية التي تساعد على فهم شخصية فرد ما أو وحدة اجتماعية كالأُسرة .

catalepsy

## تخشب

حالة مرضية تتميز بتصلب الجسم زمنا ما . والتخشب عرض شائع في أمراض الهستيريا والصرع والنفصام .

catalexia

## كتالكسيا ( معاودة القراءة )

ميل إلى معاودة قراءة الكلمات والعبارات دون أن يرجع ذلك إلى عيب من عيوب النطق .

cataphasia

## كتافزيا ( تكرار الكلام )

تكرار الكلام الذي لا تدعو الحاجة إليه مع العجز عن التحكم في ذلك التكرار .

catatonia

## الشثوذ الحركي ( كاتاتونيا )

حالة مرضية تتميز باضطراب النشاط الحركي للفرد سواء أكان نقصانا في الحركة قد يصل إلى حد التخشب أم زيادة قد تصل إلى حد الهيجان .

catatonic rage

## هيجان كاتاتوني

اندفاع لا إرادي للتحطيم .

category

## صنفا

( في علم الإحصاء ) هو ذلك الفرع من المعطيات الذي يعتمد على الفروق النوعية دون الفروق الكمية .

c-scale

## ( المقياس الجيمي )

قياس معيارى مشتق من التوزيع الاعتدالى ، ويتكون من إحدى عشرة وحدة ، ومتوسطه خمس درجات ، وانحرافه المعياري درجتان

cadet

## تلميذ بالمدرسة العسكرية

لقب التلميذ بالمدرسة العسكرية

## مقياس كاليفورنيا للأطفال

california infant scale

سلسلة من الاختبارات التي تقيس النمو الحسي الحركي للأطفال .

campus

## حرم جامعي

الأرض التي تقوم عليها المنشآت الجامعية .

cancellation test

## اختبار الشطب

اختبار مكون من حروف هجائية أو أرقام أو كلمات أو أشكال هندسية أو رموز أخرى وعلى الفرد أن يشطب ما يطلب إليه شطبه من الرموز .

capacity

## وسع ( طاقة )

( أ ) الحد الأقصى لما يستطيع فرد أن يحققه مع توافر أنسب الظروف البيئية .

( ب ) أنسب عدد من التلاميذ يمكن أن تستوعبه مؤسسة تربوية في ضوء إمكاناتها .

## اختبار تصنيف البطاقات

card sorting test

الاختبار الذي يتطلب من الأفراد أن يصنفوا بطاقات بها رموز معينة إلى مجموعات متجانسة .

أقساماً كل قسم منها يحتوي على جزء من مئة من جميع الدرجات .

### عملية مركزية central process

كل فعل يتم في المراكز الدماغية العليا ، وذلك لتمييز العملية المركزية من العمليات العصبية المحيطة والتلقائية .

### نزعة مركزية central tendency

نزعة القيم المتغيرة في صفة ما إلى التجمع حول إحداها . والغالب أن تناس هذه النزعة بالمتوسط أو الوسيط أو المتوسط .

### طريقة مركزية centroid method

طريقة لاستخراج العوامل من مصفوفة معاملات الارتباط ، وفيها يحترق المحور الأول مركز المصفوفة .

### فاعلية المخ cerebration

النشاط الفسيولوجي للمخ ، ومنه العمليات العقلية كاللتفكير .

### الحزامة cerebrotonia

طراز من طرز الشخصية يتميز بكبح النفس وقمعها ويقظة الانتباه وغلبة للعمليات العقلية على ما سواها .

### حفل مراسمي ceremony

نمط من الطقوس والممارسات يؤازره عرف وله معنى رمزي .

### يقين certainty

أعلى مراتب الاعتقاد .

### التنفيس catharsis

تخفيف التوتر والقلق باستعادة الحرية الانفعالية ومواجهة أسباب المشكلة .

### صِبغة وجدانية cathexion

عملية إلحاق الطاقة الانفعالية بمكرة أو نشاط أو شخص أو شيء ما .

### علية = سببية causality

المبدأ الذي يقرر وجود علاقة بين شيئين أو ظاهرتين متلازمين إحداها تلى الأخرى . وفي علم النفس حالة توقع حدوث شيء نتيجة لحدوث شيء آخر .

### ذروة الاختبار ceiling of a test

أعلى درجة يحصل عليها في اختبار ما .

### الخلية cell

( في الإحصاء ) الخانة الناتجة من تقاطع الصف الأفقي مع الصف الرأسى في جدول إحصائى .

### رقابة censorship

( في التحليل النفسى ) العامل أو العوامل الخاصة التى تنظم ظهور الأفكار والرغبات فى الشعور ، وتحافظ على استمرار الكبت .

### معطيات سكانية census data

( فى المسح النفسى والاجتماعى ) معلومات بأعمار الأفراد وجنسياتهم ومساكنهم وأعمالهم وما يشبه ذلك من البيانات المميزة .

### مئينى centile = percentile

درجة من الدرجات التى تقسم التوزيع المتدرج



character training	<b>تدريب الخلق</b>	chance	<b>المصادفة</b>
تنمية العادات والاتجاهات والقيم الخلقية والمثل العليا عن طريق التعليم والتوجيه والقدرة وتهيئة المواقف التي تصدر فيها الأحكام الخلقية .		( في الإحصاء ) واقعة عشوائية تحدث وفقاً لنظرية الاحتمال ؛ وعشوائية الواقعة لانفيذ أمرها حدثت بغير سبب ولكن تنفيذ أمرها حدثت نتيجة عدد كبير جداً من العوامل المستقلة التي تحدث أثراً مشتركاً يمكن التنبؤ به على الرغم من أننا لانفرق كل عوامل منها على حدة .	
chemical sense	<b>حاسة كيميائية</b>	chance difference	<b>فرق المصادفة</b>
كل حاسة تثيرها مادة كيميائية مثل حاسة الشم وحاسة الذوق .		( في الإحصاء ) أى فرق كان بين مقياسين يعزى إلى مؤثرات عشوائية .	
child	<b>طفل</b>	character	<b>خلق - الشخصية الخلقية</b>
الفرد من نهاية الرضاعة حتى البلوغ .		مجموع العادات والعواطف والمثل التي تميز الفرد ، وتجعل أفعاله ثابتة نسبياً ، ويمكن توقع صدورها عنه .	
child, gifted	<b>طفل موهوب</b>	character disorder	<b>اضطراب الخلق</b>
(أ) طفل يفوق عمره العقلي العمر الزمني إذا قورن بأمثاله من الأطفال .		اختلال في الخلق يدل عليه تذبذب السلوك الإرادى وتحوله .	
(ب) طفل تفوق قدرته على التعلم قدرة أقرانه .		character research	<b>أبحاث الخلق</b>
childhood	<b>طفولة</b>	البحوث العلمية لتنوع الخلق والعوامل البيئية والتربوية التي تؤثر في نموه .	
المرحلة بين الميلاد والبلوغ .		character structure	<b>تكوين خلقى</b>
child psychology	<b>علم نفس الطفل</b>	مجموع السمات الخلقية أو تكاملها .	
فرع من علم النفس يختص بدراسة سلوك الأطفال ، ويمكن أن يتناول بالدراسة سلوكهم العادى أو الشاذ ، كما يمكن أن تكون هذه الدراسة نظرية أو تطبيقية .		chi-square or $\chi^2$	<b>اختبار الخلق</b>
child psychology	<b>علم نفس الطفل</b>	رمز لوسيلة إحصائية تستخدم لقياس مدى حسن المطابقة بين التوزيع التجريبي والتوزيع المرتقب للمتغيرات الإحصائية .	كل وسيلة تمكننا من التنبؤ بخلق الفرد عن طريق قياس عينة من عينات سلوكه الفعلى .

**claustrophobia** **رهاب الحبس**

خوف مرضى من الوجود في مكان مغلق .

**climate, psychological** **مناخ سيكولوجي**

الخصائص الكلية التحليلية السائدة في بيئة الفرد ، وهو على أنواع منها :

**climate, intellectual** **مناخ عقلي**

خصائص الحياة التي تساعد النمو العقلي أو تحوقه .

**climate, emotional** **المناخ الانفعالي**

الخصائص السائدة التي تؤثر في الاستجابات الانفعالية أو التي تعكس الانفعالات الموجهة للفرد .

**climate, social** **مناخ اجتماعي**

خصيلة المثيرات الاجتماعية وخاصة ما يشعر الفرد بأنه مقبول من الجماعة أو مرفوض منها .

**clinical psychology** **علم النفس الكلينيكي**

فرع من علم النفس يستعمل المعلومات النظرية في تشخيص الاضطرابات السلوكية ومعالجتها .

**clique** **ثلة**

جماعة محكمة التكوين يغلب أن تكون انطوائية .

**closure, law of** **قانون الإغلاق**

( في نظرية الحشطات ) هو القانون الذي يتردد أن الساوك أو العملية العقلية تميل إلى أن تصبح تامة ثابتة أو مغلقة وفقا لما تسمح به الظروف . ومن أمثلة ذلك الميل إلى إدراك الشكل غير المتماثل وكأنه متماثل والعمل الناقص وكأنه تام والأشياء والمواقف التي لا معنى لها وكأنها تسفر عن معنى .

**chorea** **رقص سنجي**

اضطراب عصبي يصيب مجموعة من العضلات برجفات قسرية أو تشنجات لاتدوم طويلا .

**circular behaviour** **سلوك دوار**

دورة من السلوك تزود نفسها بالمثير الذي يعيدها من جديد .

**civic education** **تربية وطنية**

منهج أو نشاط تربوي تقوم به المدرسة لتربية روح المواطنة والاستعداد لتحمل مسؤولياتها . وفي تعليم الكبار يدور المنهج والنشاط بصفة خاصة حول المسائل العامة والمشكلات الاجتماعية لترشيد الرأي العام وتبصيره .

**clan** **عشيرة**

جماعة مكونة من عائلات تنتسب إلى أب واحد .

**class** **الفئة**

( في الإحصاء ) قسم من مجموعة من المعطيات العددية ترتب تبعا لمقدارها ، ثم تنقسم أقساما متداخلة .

**class-free test** **الاختبار المتحرر طبقيا**

اختبار يصمم بحيث يكون محايدا بالنسبة إلى الأفراد على اختلاف طبقاتهم الاجتماعية والاقتصادية أو ثقافتهم الفرعية .

**class interval** **مدى الفئة**

( في الإحصاء ) الأعداد المنحصرة بين حدى الفئة الأعلى والأدنى .

**class limits** **حد الفئة**

( في الإحصاء ) أكبر أعداد الفئة وأصغرها .

**coercion (social)** قهر اجتماعي

إرغام المجتمع للفرد على سلوك يخالف اتجاهاته وعقائده وقيمه وميوله .

**cognition** معرفة

(أ) كل عملية يتمكن الفرد بها من معرفة شيء ما أو الحصول على معلومات عنه .  
(ب) كل أنواع المعرفة من إدراك حسي وتذكر وتخيل وتصور وحكم واستدلال .

**cognitive need** حاجة إلى معرفة

كل ما يدفع الفرد إلى فحص الأشياء والبحث عنها .

**قاعدة الدليل المعرفي**

**cognitive sign principle**

القاعدة التي تقر أن التعلم يحدث عند إدراك علاقة بين مثير وهدف ، أو بين مثير واستجابة هادفة ، وليس بمجرد الممارسة لمجموعة من الاستجابات .

**cognitive structure** بنية معرفية

البنية التي يرى بها الفرد العالم الطبيعي والاجتماعي بكل ما فيه من حقائق ومدركات وعقائد ، ونمط التفاعل بين هذه الأشياء .

**cognitive theory** نظرية معرفية

نظرية في التعلم تقر أن ما نتعلمه هو بنية معرفية لا مجرد استجابة لمثير ما ، وأن التعلم إنما هو إعادة للبنية المعرفية للفرد .

**cohesion** تماسك

تكوين وحدة ترتبط أجزاؤها ارتباطاً عضوياً لا تنافر بينها .

**clue** مثير موجه

مثير يؤدي عند الإمعان فيه إلى توجيه السلوك .

**cluster** تجمُّع

( في الإحصاء ) طائفة صغيرة من المتغيرات يرتبط بعضها ببعض ارتباطاً يفوق ارتباط كل واحد منها بالطائفة الكبرى .

**cluster analysis** التحليل التجمعي

( في الإحصاء ) طريقة لتعرف التجمعات كما تبدو في مصفوفة ما .

**code** الجفر

رموز للتعبير عن المعطيات بسلسلة من البيانات للكمية أو الوصفية .

**code test** اختبار الجفر

مقياس يتطلب ترجمة نوع من الرموز إلى نوع آخر وفقاً لجفر غير مألوف في بداية الاختبار .

**coeducation** تعليم مختلط

نظام للتعليم يجتمع فيه التلاميذ والتلميذات معا في مدرسة واحدة .

**coefficient** معامل

( في الإحصاء ) قيمة تبين درجة وجود صفة أو علاقة في موقف معلوم .

**coenesthesia = cenesthesia** الحس العام

مفهوم جامع للشعور الباع من داخل الكائن الحي .

**coma** **غيبوبة**

حالة من فقدان الكامل للوعي ، لا يستعاد الوعي فيها حتى بالإيلام الشديد .

**اشتراكية (الاختبار)**

**communality (of a test)**

( فى التحليل العاملى ) المجموع الكلى الناتج من تريباع تشبعاا الاختبار بعوامله المختلفة .

**علم النفس المقارن**

**comparative psychology**

فرع من فروع علم النفس يخصص بالدراسة المقارنة للسلوك لدى أنواع مختلفة من الحيوان والسلاااا أو الشعوب البشرية أو مراحل النمو المتتابعة .

**comparison** **موازنة**

عملية كشف أوجه التشابه وأوجه الخلافا بين أمرين أو ظاهرتين أو أكبر .

**compensation** **تعويضى**

( أ ) وسيلة يسد بها الفرد ضعفاً أو عجزاً ، وذلك بالمبالغة فى إظهار صفة أخرى .

( ب ) العملية التى يلغى بها مثير مثيراً آخر إلغاء جزئياً أو كلياً .

**compensatory behaviour** **سلوك تعويضى**

الفعل الذى يهدف إلى تلافى النقصان أو الفقدان الذى يحدث لبعض خصائص الشخصية أو مكانتها ، أو هو الفعل الذى يحقق الرضا الجزئى حين لا يتحقق الرضا الكلى .

**cohesion, law of** **قانون التماسك**

قاعدة فى التعلم تقرر أن الأفعال التى تحدث معاً أو تتعاقب أو يتقارب تعاقبها تميل إلى أن تكون وحدة وتصبح بذلك عملاً واحداً فى مرتبة أعلى من التركيب .

**cohesive forces** **قوى التماسك**

النزعات النفسية التى تعمل على تكوين الجشطات ( الصورة الكلية ) واستمرار وجوده .

**cohesiveness, group** **تماسك الجماعة**

ترابط الجماعة بفعل القوى التى تعمل فى داخلها وفى خارجها .

**coincidence** **توافق**

احداث فعلين فى وقت واحد مع اختلاف السبب .

**cold emotion** **انفعال بارد**

حالة بدنية تنشأ من تناول عقار ، يشبه الانفعال الحقيقى دون وجوده .

**college** **كلية**

( أ ) معهد للتعليم العالى ، أو هيئة علمية تختص بدراسة مجموعة من الفنون أو العلوم .

( ب ) مسكن من مساكن الطلاب كما فى جامعة كمبردج وأكسفورد بإنجلترا ، ومنه أروقة الأزهر قديماً .

( ج ) المدرسة الثانوية ، كما فى فرنسا وغيرها .

**colour blindness** **عمى الألوان**

عجز كلى أو جزئى عن تمييز الألوان .

مكونات غريزية ( في التحليل النفسى )  
components, instinctual

نراكب مشاعر متباينة لتكوين الميل الغريزى .

الدرجة المركبة  
composite score

مجموع ما يحصل عليه المرء في اختبارات مختلفة متباينة الدرجات .

مركب  
compound

الشعور المتكون من أجزاء متماثلة أو مختلفة متناسقة غير معقدة .

فهم  
comprehension

معرفة تفصيلية لشيء أو فكرة أو حادثة .

اختبار الفهم  
comprehension test

قياس مدى إدراك الفرد لما يتطلبه موقف ما ، كاختبار القراءة الذى يبين قدرة الفرد على استخلاص المعلومات التى تتضمنها العبارة .

قهر داخلى  
compulsion

ضغط لا شعورى يترتب عليه سلوك مضاد للرجبة الشعورية .

اتقارية  
compulsiveness

حالة نفسية ينشأ عنها تكرار سلوك غير طبيعى مع العجز عن الإقلاع عنه .

نزوع  
conation

حالة شعورية ترمى إلى سلوك معين لتحقيق رجبة ما .

تركيز  
concentration

قصر الانتباه على شيء معين .

حركة تعويضية  
compensatory movement

الحركة التى تعيد العضو أو جزءاً منه إلى وضعه الطبيعى أو المحايد ، أو التى تعيد اتزان القوى فى داخل الكائن عندما يختل هذا الاتزان بسبب حركات أخرى مثل ميل الفرد إلى الأمام عندما يصعد فى مرتقى .

المنافسة  
competition

بذل شخصين أو أكثر أقصى الجهد لتحقيق غرض ما ، وبخاصة حين يكون التفوق هو الهدف .

الرضا  
complacency

حالة من التوافق أو الاتزان الدينامى بين الكائن والبيئة .

عقدة  
complex

( أ ) أى تجمع فى عوامل التكوين العقلى يسفر عن علاقات متشابكة متشعبة .

( ب ) تنظم لأفكار ذات صبغة انفعالية ، تتعرض فيه هذه الأفكار للنسيان والكبت ، ويبقى منها الانفعال الذى يسفر عن سلوك مرضى .

موافقة  
compliance

تقبل ما يصدر عن شخص آخر من رغبات أو مقترحات أو عروض .

انصياع عصبى  
compliance, neurotic

خضوع مرضى يقترن بالمبالغة فى إنكار الذات .

تعقيد ( حسى )  
complication, sensory

تجميع لمعطيات حسية غير مترابطة فى تكوين ما يؤدى إلى تعقيده ، كالجمع بين صورة ورائحة فى مدرك واحد .

**استجابة شرطية هروبية**  
conditioned escape response

استجابة شرطية يتخلص منها الكائن من مثير ضار بترك الموقف .

**conditioned inhibition** **كف شرطي**

إبطال الاستجابة الشرطية بمثير حيادي ، وذلك عندما يتكرر اقتران المثير الشرطي بالمثير الحيادي ، فتتسم الاستجابة بالمثير الحيادي دون حدوث المثير الشرطي الطبيعي . ويقال للمثير الحيادي عندئذ « الناهي » .

**conditioned response** **استجابة اقترانية**

استجابة جديدة أو معدة يظهرها اقتران مثير محايد بالمثير الطبيعي .

**الاستجابة الشرطية التوقعية**  
conditioned response, anticipatory

استجابة شرطية تقع بين المثير الشرطي والمثير الطبيعي ، أو تقع بين المثير الشرطي والاستجابة الشرطية في غيبة المثير الطبيعي ، ويبدو فيها توقع انعكاس الكائن الحى لحدث ما .

**استجابة شرطية لاحقة**  
conditioned response, trace

استجابة شرطية لا تحدث إلا بعد توقف المثير الشرطي .

**conditioned stimulus** **مثير شرطي**

كل ما يثير استجابة معينة لاشتراكه بالمثير الطبيعي دون أن يكون في حد ذاته ذا إثارة .

**concept** **مدرك ذهني**

أى موضوع يدرك مع فهم معناه بما يميزه من غيره .

**concept, general** **المفهوم العام**

الفكرة التي تمثل عددا من العناصر تشترك كلها في أمر ما ، فإذا سمع الإنسان كلمة « الأسد » فهم مفهوماً عاماً هو أنه حيوان .

ويتضمن المفهوم العام ، المفهوم المجرد . (*abstract concept*) وهو صفة أو صفات مشتركة تفهم لشيوعها بين عناصر فئة ما مثل الأسدية والإنسانية والأمانة .

**conception** **إدراك ذهني**

العملية العقلية التي توصل إلى المدرك الذهني .

**concomitant variations** **تغيرات متصاحبة**

الظواهر التي تحدث معا ويحتمل أن ترتبط بينها ارتباط السبب بالسبب أو أن تشترك في سبب واحد .

**concussion** **الارتجاج**

اختلال الوظائف العصبية إثر صدمة حادة على الرأس أو العمود الفقري مما يقضى إلى الغيبوبة أو الشلل بنوعيه المؤقت أو الدائم .

**condition** **شرط**

ما يتوقف عليه سلوك معين .

**conditioned avoidance response** **استجابة شرطية تجنبية**

استجابة شرطية تمنح ظهور مثير ضار .

**conditioning, simultaneous** شرطية آتية

ما يحدث عندما يسبق المثير الشرطي المثير غير الشرطي بزمن يمتد من جزء من الثانية إلى خمس ثوان ، ويظل مصاحباً له حتى تحدث الاستجابة .

**conditioning, trace** شرطية لاحقة

ما يحدث عندما يبدأ المثير الشرطي ثم ينتهي قبل أن يبدأ المثير غير الشرطي .

**conflict** صراع

حالة الفرد عندما يقع تحت وطأة دوافع أو نزعات متعارضة .

**conflict, cultural** صراع ثقافي

ما تحدثه الثقافات المتباينة من صراع لدى الأفراد أو الجماعات مما ينعكس على سلوكهم .

**conflict present** الصراع الراهن ( في التحليل النفسي )

حالة الفرد في اللحظة الراهنة عندما يكون واقفاً تحت وطأة دافعين متعارضين أو رغبتين إحداهما شعورية والأخرى لا شعورية .

**conflict situation** موقف صراع

وضع يعاني الفرد فيه تأثير دوافع متعارضة ومتقاربة في القوى .

**conformity** المسابرة

تغيير السلوك أو الاتجاه أو الاعتقاد نتيجة للضغط الجماعي .

**conditioning, backward** شرطية معكوسة

١٠ يحدث عندما يبدأ المثير غير الشرطي ، ثم ينتهي ليبدأ المثير الشرطي ، ولذلك سميت معكوسة .

**conditioning, classical** شرطية كلاسيكية

إذا تعاقب مثيران ، يثير أحدهما استجابة لا يثيرها الآخر وتكرر تعاقب المثيرين ، فإن المثير الثاني يكتسب القوة على إثارة استجابة تماثل تماماً الاستجابة التي يثيرها الأول ، ويسمى الأول المثير غير الشرطي والثاني المثير الشرطي ، وتسمى الاستجابة الأصلية بغير الشرطية وتسمى الاستجابة المكتسبة نتيجة لهذا التعاقب المتكرر بالاستجابة الشرطية . ويعرف هذا النمط الكلاسيكي من الشرطية بنمط المثير .

**conditioning, delayed** شرطية مرجأة

ما يحدث عندما يسبق المثير الشرطي المثير غير الشرطي بزمن يمتد من خمس ثوان إلى بضع دقائق ، ويظل مصاحباً له حتى تحدث الاستجابة .

**شرطية الرتب العليا**

**conditioning, higher orders**

شرطية كلاسيكية يتحول فيها المثير الشرطي الذي يتكون في المراحل الأولى إلى مثير غير شرطي يؤدي إلى تكوين مثير شرطي آخر .

**conditioning, instrumental** شرطية ذرائعية

ما يحدث عندما يؤدي مثير ما إلى استجابة معينة ينجم عنها ظهور مثير يحدث الاستجابة نفسها .

**consistency, internal** اتساق داخلي

الاختبار النفسى من حيث تجانس أسئلته ، أى  
في ارتباط كل منها بالاختبار نفسه .

**constant** ثابت

القيمة التى تظل دون تغير فى كل الظروف  
المرتبطة بالبحث .

**constant error** خطأ ثابت

بعداً عن القيمة الصحيحة لقياس ما ، وينشأ  
عن مؤثر يعمل فى اتجاه معين بطريقة ثابتة  
نسبياً .

**constitution** بنية

كيان الشئ أو مجموع صفاته من حيث علاقة  
بعض هذه الصفات ببعض .

**constitutional** بنيوي

وصف لإحدى الصفات الذاتية الدائمة التى  
تكون بنية الشئ .

**constitutional type** طراز بنيوي

سلوك يفترض أنه يرتبط بنمط من الخصائص  
الجسمية .

**construct** تكوين

مفهوم علمى يقصد به صفة مستندة إلى شيئين  
أو أكثر تستمد من الملاحظة العامة والمقارنة .

**construct, hypothetical** تكوين افتراضى

تكوين يفترض وجوده كأنه واقع فعلا على  
أنه لم يصبح بعد قابلا للملاحظة الشاملة .

**congenital** خلقى

ما يولد عليه الفرد ، وليس من الضرورى  
أن يكون ذلك وراثيا .

**congregation** حشد

جمع من الناس فى مكان محدود نسبياً .

**connection** ارتباط

صلة بين ظاهرتين نفسييتين أو أكثر ، وبخاصة  
الصلة بين المثير والاستجابة ، بحيث يؤدي  
أحدهما إلى الآخر .

**connectionism** الارتباطية

نظرية فى علم النفس مؤداها أن الارتباط بين  
المثير والاستجابة أساس كل سلوك ، وأن  
التعلم يتكون من اكتساب هذا الارتباط  
وتقويته .

**conscience** ضمير

تكوين نفسى متكامل فيه القيم ، ويكون أساسا  
لقبول أو رفض ما يعمله الفرد أو نية عمله .

**conscious** شعورى

ما يوصف به الفرد فى تجاوبه مع البيئة على  
أساس أن له أحاسيس ومشاعر وأفكار  
ورغبات .

**consciousness** وعى

بدا شعور الكائن الحى بما فى نفسه وما يحيط به .

**consciousness, field of** مجال الشعور

كل ما يستطيع أن يعيه الفرد فى وقت واحد .

**consciousness, marginal** شعور هامشى

الوعى غير الواضح .



**محتوى شعورى أو ذهنى**

content, conscious or mental

ما يوجد فى الذهن أو يحس به الفرد فى لحظة ما ، ويمكن أن يفصح عنه الفرد بسلوك معين .

**قانون الاقتران**

contiguity, law of قاعدة عامة مؤداها أن المعية الزمنية شرط أساسى لارتباط الظواهر النفسية ارتباطا ديناميا .

**الاستمرار**

continuity ظاهرة تم عن تتابع أو صلة أو علاقة غير منقطعة مكانا أو زمانا أو ذهنا .

**استمرار الشخصية**

continuity, personality مبدأ يقرر أنه على الرغم مما يطرأ على سمات الفرد من تغير ملحوظ تبقى شخصيته محتفظة بمعلمها الأساسية .

**مجموعة ضابطة**

control group جماعة تناظر الجماعة التى تجرى عليها التجربة بقدر الإمكان من حيث عدد أفرادها وصفاتهم وتعرض لجميع الأحوال التجريبية ماعدا المتغير الذى يخضع للدراسة .

**مضادة الاستهواء**

contra-suggestibility ميل الفرد إلى اتخاذ اتجاه أو فعل يخالف ذلك الذى اقترحه عليه غيره .

**عرف**

convention عادة اجتماعية تتعارف عليها الجماعة وتراعيا ، وليس لها صفة الإلزام القوى .

**استجابة متممة**

consummatory response استجابة تلى الاستجابات التمهيدية تصل بالكائن الحى إلى التوافق مع الموقف وتختتم سلسلة الاستجابات .

**اتصال**

contact أى نوع من أنواع التعامل الاجتماعى .

**حاجة الالتصاق**

contact, need for حاجة الطفل إلى الالتصاق بالأم أو بديل الأم .

**اتصال اولى**

contact, primary اتصال قريب يتسم بالألفة بين الأقربين من أفراد الجماعة كاتصال أفراد الأسرة بعضهم ببعض .

**اتصال ثانوى**

contact, secondary اتصال تفرضه ظروف خارجية أو دواعى داخلية اجتماعية ، وليس بلازم أن تتوافر فيه الألفة بين الجماعة كسكان العمارة الواحدة .

**عدوى جماعية**

contagion, mass انتشار سلوك بين جمهور كبير من الناس لا يجمعهم مكان واحد أو تعارف مشترك .

**عدوى اجتماعية**

contagion, social تقليد بعض أفراد الجماعة تقليدا تلقائيا لسلوك يبدؤه عضو أو أكثر من الجماعة ذاتها .

**تحليل المحتوى**

content analysis التبريب العلمى لمدى تكرار العناصر التى يحويها موضوع ما .

**ترابط ثنائى** correlation, biserial

ترابط ثنائى بين متغيرين أحدهما ثنائى التقسيم والآخر متعدد التقسيم ، مثل ارتباط الجنس بقسميه الذكورة والأنوثة بمستويات الدخل المتعددة الأقسام .

**معامل الترابط** correlation coefficient

قيمة عددية تبين مقدار علاقة التغير بين شيئين أو أكثر .

**ترابط متعدد** correlation, multiple

علاقة متغير بمتغير أو أكثر ، مثل علاقة تغير عمر الفرد بتغير طوله ووزنه معا .

**ترابط سالب** correlation, negative

علاقة بين متغيرين تبين أن القيم المرتفعة لأحدهما تقترن بالقيم المنخفضة للآخر .

**ترابط جزئى** correlation, partial

علاقة بين متغيرين بعد عزل متغير ثالث أو متغيرات أخرى .

**ترابط تام** correlation, perfect

ارتباط قيمته واحد صحيح ، وهو علاقة بين متغيرين بحيث يقترن تغير أحدهما بتغير مماثل تماما فى الآخر .

**ترابط موجب** correlation, positive

ارتباط بين متغيرين بحيث تقترن القيم الكبيرة والصغيرة فى أحدهما بالقيم الكبيرة والصغيرة فى الآخر على الترتيب .

**تحول** conversion

تبدل أساسى فى العقيدة أو الاتجاه .

**هستيريا تحويلية** conversion hysteria

حالة عصاب تتحول فيه الطاقة النفسية عن مجراها الطبيعى نتيجة الصراع العاطفى أو الانفعالى فى التعبير إلى أعراض جسمية ، وقد تكون على صورة شلل أو خدر .

**تحول الوجدان** conversion of affect

تعبير عن صراع نفسى أو عن أسباب ذلك الصراع ، ويظهر فى صورة حركية .

**تحول الدرجات** conversion of scores

تغير سلسلة من الدرجات فى الاختبارات إلى سلسلة أخرى مختلفة عنها فى وحدات قياسها .

**إقناع** conviction

إدعان نفسى لما يقبله الإنسان من أدلة يرى فيها صدقا ولا يجحد عنها .

**توافق** coordination

توافق العمل بين الأجزاء أو الأعضاء وبخاصة توافق العضلات فى حركاتها .

**توافق العينين** coordination, eyes

اتساق فى حركة العينين يودى إلى اندماج صورتى المرئى الواحد .

**ترابط** correlation

علاقة بين شيئين أساسها أن يقترن تغير أحد الشيين بتغير الآخر .

counseling **الإرشاد**

محاولة فرد مساعدة آخر على فهم مشكلات  
تكييفه وحلها ، ومنه الإرشاد التربوي  
والإرشاد المهني ، والإرشاد الاجتماعي .

counseling psychologist **مرشد نفساني**

نفساني متخصص في الإرشاد يهيئه إعداده  
لمعالجة المشكلات الشخصية التي لم تبلغ بعد  
درجة المرض النفسي أو الجسمي .

### الإرشاد العلاجي

counseling, therapeutic

تخفيف وطأة المشكلات السلوكية بالإرشاد .

counseling, vocational **الإرشاد المهني**

المساعدة بالإرشاد في حل مشكلات اختيار  
المهنة أو التهيؤ لها .

### الحاجة إلى الصمود

counteraction need

الحاجة التي تدفع إلى معاودة الكفاح والتغلب  
على الضعف بعد الإخفاق .

### القهر المضاد ( في التحليل النفسي )

countercompulsion

سلوك قهري ينشأ لمقاومة سلوك قهري آخر .

countersuggestion **الاستهواء المضاد**

نوع من الاستهواء يقصد به كف استهواء  
سابق .

counterwill **الإرادة المضادة**

التدبر على مخالفة النفس أو الآخرين عندما  
يقتضى الأمر ذلك .

### ارتباط فروق الرتب

correlation, rank difference

ارتباط بين رتب متغيرين ، ويحسب عن طريق  
مربعات الفروق بين كل منهما .

correlation, tetrachoric **ترابط رباعي**

ارتباط بين قسمي متغير بقسمي متغير آخر .

correspondence **تناظر**

علاقة بين متغيرين كل قيمة في أحدهما تقابلها  
قيمة مساوية في الآخر .

correspondence school **مدرسة مراسلة**

مدرسة تقوم بتعليم طلابها بطريق البريد أو  
الراديو أو التلفزيون وغير ذلك من وسائل  
الاتصال .

cortex cerebri **القشرة المخية**

الطبقة السطحية للمخ .

cortex, motor **القشرة الحركية**

جزء القشرة المخية الذي تبدأ منه الألياف  
الحركية .

cortex sensory **القشرة الحسية**

جزء القشرة الذي تنتهي إليه الألياف الحسية .

### الضبط بطريقة التوائم النظير

co-twin control method

إخضاع أحد التوأمين المتناظرين دون الآخر  
لأحوال تجريبية خاصة أو لتدريب معين ،  
لدراسة أثر الوراثة في الصفات المختلفة .

**criterion analysis** تحليل المعيار

تحليل عاملي تشتمل متغيراته على المعيار للكشف عن مكوناته .

**criterion behaviour** السلوك المعيار

سلوك معين يتخذ معيارا للحكم على سلوك آخر .

**criterion group** الجماعة المعيار

الجماعة التي تختار لتتخذ درجاتها في اختبار ما أساسا لتقييم درجات أفراد آخرين .

**critical ratio** النسبة الحرجة

نسبة المقياس الإحصائي إلى خطئه المعياري .

**critical score** الدرجة الحرجة

الدرجة التي تقسم درجات رتب إلى مجموعات متميزة في ضوء عرض أو معيار ما ، مثل الدرجة التي تفصل بين الرسوب والنجاح .

**cross-cultural method** طريقة غير ثقافية

الطريقة التي تستهدف الكشف عن تأثير معين في السلوك في ثقافة ما وفي بيئة ما مع مقارنة أثر هذا التأثير في ثقافات أخرى .

**cross-validation** التثبيت من الصدق

عملية إعادة تطبيق مقياس ثبت صدقه من قبل عينة ما أو أكثر من نفس المجتمع للتثبيت من صدقه بوجه عام .

**crowd** جمهرة

تجمع عفوي من الأفراد دون تنظيم ، ويتميز بالقابلية لاستجابات مشتركة .

**covariance** التباين المتلازم

تلازم التغير بين ظاهرتين . ويقاس بمتوسط حاصل ضرب كل انحرافين متقابلين ، وتحسب انحرافات كل ظاهرة من متوسطها .

**covert behaviour** السلوك غير الظاهر

نشاط داخلي لا يستطيع أن يلاحظه الغير بطريقة مباشرة .

**creative imagination** خيال إبداعي

توارد حر للصور الذهنية والأفكار ، أو نمط جديد لها يزيد في حل مشكلة ما .

**creativity** الابتكار

القدرة على اكتشاف علاقات جديدة أو حلول أصيلة تتسم بالجددة والمرونة ، ويسمى الإبداع .

**criminality** الإجرامية

السلوك الذي يدينه القانون .

**criminology** علم الإجرام

العلم الذي يبحث في الجريمة والجرم ويعنى بصنفة خاصة بالعوامل الشخصية والدوافع والظروف التي تنزع بالفرد إلى ارتكاب الجريمة .

**طفل معوق جسديا****crippled child, physically**

طفل مصاب بعللة جسمية تعوق عظامه أو مفاصله أو عضلاته عن القيام بوظائفها المعتادة بحيث يحتاج معها إلى وسائل خاصة لنقلاته وتحركاته .

**criterion** معيار

مقياس خارجي للحكم على الأشياء أو لتقدير صحتها .

**cultural conserves** **حواظف الثقافة**

كل ما يسجل مظاهر الثقافة مثل الآثار والكتب والأفلام وما إلى ذلك .

**cultural determinism** **الحتمية الثقافية**

وجهة نظر تؤكد دور الثقافة في تكوين شخصية الفرد وفي شيوع سمات ثقافية معينة في الجماعات المختلفة .

**cultural item** **بند ثقافي**

سؤال ( في اختبار ) يكون مقصورا على خبرات تعلم مستمدة من ثقافة معينة .

**cultural lag** **تخلف ثقافي**

بقاء عناصر ثقافية لا تتواءم مع الظروف الجديدة .

**cultural norm** **معيان ثقافي**

مستوى للسلوك مقبول في مجتمع ما .

**cultural relativism** **النسبية الثقافية**

(أ) وجهة النظر التي تقول بأن القيم الثقافية ليست مطلقة وإنما ترتبط بثقافة معينة .

(ب) وجهة النظر التي تؤكد أن نتائج البحوث النفسية التي تجرى في ثقافة معينة لا يمكن تطبيقها مباشرة في ثقافات أخرى .

**cultural residue** **بقايا ثقافية**

العناصر التي تستمر في الثقافة بعد أن تتغير .

**culture-fair test** **اختبار محايد ثقافيا**

اختبار للقادرة العقلية يراعى في بنائه واختيار عناصره ألا يكون متحيزا بقدر الإمكان لثقافة بعينها .

**تجربة حاسمة**

**crucial experiment (experimentum crucis)**

تجربة تجرى لإثبات صحة فرض من الفروض أو خطئه بصورة قاطعة .

**crude-data** **معطيات خام**

المعطيات الأصلية التي لم تخضع بعد للتحليل .

**cryptesthesia** **الإدراك غير الحسي**

كل إدراك لا يعتمد مباشرة على استخدام أى من الحواس .

**cryptomnesia** **استرجاع إبداعي**

تفكير إبداعي، تبدو فيه الأفكار المخزنة من الخبرات السابقة وكأنها غير مستمدة منها

**cue** **إلماعة**

(أ) إشارة إلى فعل أو تصرف .

(ب) جانب معين من المجال الإدراكي أو نمط مشيرات يستجيب له الكائن الحي .

(ج) العلامة المميزة التي تجعل من الممكن تمييز نمط من المشيرات أو التعرف عليه .

**cue function** **وظيفة الإلماع**

ما يترتب على إدراك حسي لحدث من توجيه في السلوك .

**cue reduction** **اختزال الإلماع**

قيام جزء من المثير بما كان يقوم به المثير كله .

**الإلماع الناتج من الاستجابة**

**cue, response-produced**

جانب من الموقف المثير ينتج من سلوك الكائن الحي ذاته .

طرفيه إلى ما لا نهاية له ، وينطبق فيه المتوسط على الوسيط وعلى المتوال . ومن أسماؤه المتداولة « منحني الأخطاء » و « منحني الفروق الفردية » و « المنحني الجرسى » و «منحني التوزيع لحاوس » .

### منحني التوزيع الاحتمالي

curve, probability

تمثيل بياني للتوزيع التكرارى المتوقع للبيانات العددية .

curve, smoothing

### تهذيب المنحني

عملية حسابية تتم بها تسوية نتؤات منحنيات التوزيعات التكرارية والواقعية ، أو أى منحنيات تجريبية أخرى .

curvilinear relation

### علاقة انحنائية

علاقة بين متغيرين يمثلها خط غير مستقيم .

cutting score

### درجة فاصلة

درجة فى تسلسل الدرجات تحدد بحيث تعامل الدرجات التى قبلها معاملة تختلف عن التى بعدها ، وقد يكون لنفس تسلسل الدرجات أكثر من درجة فاصلة مثل للدرجات التى تحدد الرسوب والنجاح ومراتب كل منهما .

cybernetics

### السيبرنطيقا

الدراسة العلمية للوسائل وميكانيات التنظيم والتحكم ، وخاصة تلك التى تتضمن التغذية المرتدة سواء أكانت هذه الميكانيات موجودة فى الآلات أو الأفراد أو الجماعات أو المؤسسات الاجتماعية .

### اختبار ثقافى متحرر culture free test

اختبار للقدرة العقلية يصمم بحيث تستبعد منه المفردات أو العناصر التى تعتمد على خبرات تعلم مرتبطة بثقافة معينة . ولما كان من غير الممكن تحقيق هذه الفكرة شاع استعمال مصطلح « اختبار ثقافى محايد » .

cumulative scale

### مقياس متجمع

مقياس ترتب فيه الأسئلة بطريقة تجعل من يجب بالإيجاب على سؤال ما يجب بالإيجاب أيضا عن الأسئلة ذات الرتب الدنيا .

### اختبار السرد cursory enumeration test

اختبار يُطلب فيه من الفرد أن يذكر فى زمن محدد أكبر عدد من الأشياء إما بحرية كاملة أو وفق شرط معين .

### منحني التكرار المتجمع

curve cumulative frequency

تمثيل بياني لحاصل جمع تكرار القيم المتتالية لمتغير بهدف تحديد مستوى الدرجات المختلفة بالنسبة إلى درجة ما .

### منحني النسب المئوية المتجمع

curve, cumulative percentage

تمثيل بياني لحاصل جمع النسب المئوية للقيم المتتالية لمتغير بهدف تحديد مستوى الدرجات المختلفة بالنسبة إلى درجة ما .

### منحني التوزيع التكرارى

curve, frequency

تمثيل بياني للتوزيع التكرارى الواقعى للبيانات العددية .

### منحني التوزيع التكرارى الاعتنالى

curve, normal frequency

تمثيل بياني للتوزيع التكرارى يمتد فى كلا

**cyclothymia** **التقلب المزاجى المرضى**

مرض نفسى تتميز فيه الشخصية (غير الدهانية) بالتعرض لتذبذبات وتقلبات غير سوية فى النشاط والحالة المزاجية .

**الشخصية المتقلبة مزاجيا**

**cycloid personality**

نمط من الشخصية يتميز بالتذبذب فى الحالة السوية فى النشاط والمزاج .

**D**

**daydream** **حلم اليقظة**

استرسال فى رؤى تتخيل فيها الرغبات غير المشعة وكأنها قد تحققت .

**day residue** **رواسب النهار**

سمرات اليوم السابق التى تُحدد جزئيا محتوى ظاهراً للأحلام .

**deafness, functional** **الصمم الوظيفى**

**deafness, hysterical** **الصمم الهستيرى**

**deafness, psychic** **الصمم النفسى**

صمم يصيب الإنسان ولا يمكن إرجاعه إلى سبب عضوى .

**deafness, tone** **صمم النغمة**

عجز فى تمييز الاختلافات فى درجة النغمة .

**death, instinct** **غريزة الموت**

غريزة انتزعتها فرويد (مقابلة لغريزة الحياة) ، وهى تدفع الانسان إلى الانقباض وعدم التعبير الكامل عن النزعات الغريزية وعدم الاستمتاع باللذة ، وفى أقصى حالاتها توذى إلى تدمير الذات .

**debility** **وهن**

ضعف البدن أو جزء منه ، وبخاصة ضعف الحيوية فى أداء وظيفة هامة من وظائفه .

**التحليل الوجودى**

**daseinanalyse == (existential analysis)**

أسلوب من العلاج النفسى يعتمد على موقف الفرد من الحياة ومعنى وجوده ومصيره .

**data** **المعطيات**

مجموعة من الحقائق تصلح لأن تكون أساسا للمناقشة أو لاستخلاص النتائج .

**data, experimental** **معطيات تجريبية**

المعطيات المستخلصة من إجراءات تجريبية .

**data observational** **معطيات الملاحظة**

المعطيات المستخلصة من الملاحظة غير التجريبية .

**data processing** **تجهيز المعطيات**

المعالجة الرياضية للجوانب المميزة للمعطيات بحيث يمكن أن تصاغ عمليات هذه المعالجة فى معادلات رياضية .

**data, raw** **معطيات خام**

المعطيات التى لم تحلل بعد تحليلا منطقيا أو إحصائيا .

**data sheet** **صحيفة معطيات**

صحيفة تعد بحيث يمكن أن تدون بها المعطيات بطريقة منظمة ومنسقة .

**defect** عيب

خطأ في الوظيفة وخلل في التنظيم أو التركيب يترتب عليه فشل في الوصول إلى مستوى أداء معين .

**defence** دفاع

حالة نسبية لانسعورية يتوصل بها الفرد لحماية الذات أو الأنا من الألم أو القلق أو فقدان الاحترام .

**defence, perceptual** دفاع إدراكي

انتقاء إدراك معين يباعده المرء بين الأنا والرعى بنى مؤلم ومهدد له .

**defendance need** حاجة دفاعية

الإلحاح في الدفاع الشفوي عن الذات ضد أى لوم أو نقد يوجه إليها .

**defensiveness** دفاعية

الرفض المفرط للنقد الموجه إلى الذات ، سواء أكان هذا الرفض صريحاً أم ضمنياً .

**deference need** حاجة الاقتداء

الحاجة إلى الإعجاب بشخص والاقتداء به .

**deficit motive** دافع النقص

حاجة ناشئة عن نقص لدى الكائن الحي ، وتسمى باختزال التوتر المصاحب لذلك النقص كالإحساس بالجوع .

**deflection, perceptual** تحول إدراكي

رد فعل دفاعي لا شعوري يتحول فيه الانتباه عما هو غير سار .

**الأسنان اللبنية**

**deciduous teeth (milk teeth)**

الأسنان الطفلية ، أو مجموعة الأسنان الأولى غير الدائمة .

**decile** النقطة الأعشارية

إحدى النقاط التي تقسم توزيع رتب إلى عشرة أقسام يتولى كل منها عشر الحالات المتضمنة في التوزيع .

**decile rank** الترتيب الأعشاري

تنظيم التوزيع الأعشاري بحيث يبدأ عد الأقسام العشرة من أسفل إلى أعلى .

**decision** قرار

تعيين مسار سلوك أو أداة أو تصرف بقصد تنميده .

**decision theory** نظرية القرار

معالجة نظرية تستخدم أساليب رياضية معينة إبان القرارات التي يمكن أن تتخذ على أساس ما يمكن أن يترتب على ظهور خطأ محتمل .

**decoding** ترسييل

تحويل الإشارات ( الشفرة ) إلى رسائل .

**decrement** نقص

انخفاض أو فقد الكمية أو الوظيفة .

**deduction** استنباط

طريقة استدلال تبدأ من التسليم بمقدمات أو قضايا ، وتحاول الوصول إلى ما يترتب عليها من نتائج .



delirium

هذيان

حالة من الهذيان أو الاختلاط العقلي ، من مظاهرها التوهم واضطراب في الإدراك الحسى .

delusion

توهم

وهو خاطئ يتمسك به الشخص برغم وجود أدلة كافية لرفضه .

delusion of grandeur

توهم العظمة

نوع من الوهم ينشأ لدى الفرد عندما يبالغ في الاعتقاد بأن له مكانة رفيعة أو أنه حقق إنجازا عظيما .

delusion of persecution

توهم الاضطهاد

نوع من الوهم يعتقد المصاب به أن أناسا يدبرون عن عمد إضاعة جهوده أو أنهم ينزلون به بطريقة ما ألوانا من الأذى .

demand

عَوَز

احتياج منشؤه جانب من جوانب البيئة ، ينشأ داخليا ، ويترتب عليه فقد تلاؤم الكائن الحى أو توازنه .

dementia

خَبَل

حالة تدهور مرضى من أخص ظواهرها اضطراب التفكير .

dementia infantilis

خَبَل الطفولة

حالة مرضية تضمحل فيها بعض خلايا المخ ، وتظهر في نحو الثالثة عند الأطفال .

deformity

تشوه

تكوين جسمى شاذ .

defusion

انشطار ( في التحليل النفسى )

فقدان التوازن بين غريزتى الهدم والبناء عند الأشخاص غير الأسوياء .

degeneration, social

الانحلال الاجتماعى

فقدان المعايير الأخلاقية والفكرية فى مجتمع ما مع عدم وجود معايير أخرى تحل محلها .

dejection

حزن

حالة مؤقتة من الغم والهبوط المعنوى .

delayed response

استجابة مرجاة

استجابة تكيفية أو هادفة تظهر بعد فترة من انتهاء مشيرها .

delayed reward

الثواب المرجأ

ما يقدم لكائن حى من ثواب أو عقاب بعد استجابته بفترة .

deliberation

المفاضلة

عملية تفكير يوازن فيها بين أمرين بقصد اختيار أحدهما .

delinquency

جنوح

خروج محدود نسبيا على القانون أو القواعد الأخلاقية .

delinquent

جانح

لفظ يطلق عادة على الطفل أو المراهق الذى يخرج على القانون أو المبادئ الخلقية .

**depression** **اكتئاب**

حالة من سيطرة الأفكار السوداء وعدم القابلية للإستئارة .

**depression, agitated** **الاكتئاب المضطرب**

حالة مرضية مظهرها نشاط زائد مضطرب يصاحبه اليأس والهلع ، وقد يكون من مظاهرها أيضا توهم إدانة الذات .

**depression, psychotic** **اكتئاب ذهاني**

مصطلح كان يطلق في عهد قريب على حالات الاكتئاب المضطرب والاكتئاب المثبط معا .

**depression, retarded** **الاكتئاب المثبط**

حالة مرضية يبدو فيها الشخص مغموما ميالا إلى الانتقاص من قدر نفسه ، وتصبح أنشطته العادية بطيئة وقد يضيق مجالها .

**deprivation** **حرمان**

فقدان شيء مرغوب فيه .

**depth perception** **إدراك العمق**

وعى بالمسافة بين المدرك وموضوع الإدراك . ويطلق كذلك على إدراك الأبعاد الثلاثة لموضوع الإدراك .

**depth psychology** **سيكولوجية العمق**

فرع من علم النفس يأخذ بالظواهر الخاصة باللاشعور عند تفسير الظواهر النفسية .

**desensitization** **إضعاف الحساسية**

عملية تهدف إلى التقليل ما أمكن من الحساسية الانفعالية الناشئة من عيب شخصي أو صفة اجتماعية .

**dementia. senile** **خبل الشيخوخة**

هبوط تدريجي في كفاية القوى العقلية ، ويطلق عادة على الحالات المتطرفة عند المسنين .

**demophobia** ( **الديموفوبيا** ) **رهاب الزحام**

خوف مرضي من الزحام .

**dendrite** **الشجيرة العصبية**

الجزء المستقبل من عصب أو فرع منه .

**تنظيم أقسام الدراسة****departmental organisation**

تقسيم الدراسة إلى مجالات عريضة يسمى كل منها قسما يبين فيه مادة الدراسة الأساسية والمواد الإضافية وكذلك مهام القائمين بالتدريس فيها .

**dependency, emotional** **تبعية انفعالية**

الاعتماد على الغير للطمأنينة والراحة والاسترشاد وإتخاذ القرارات .

**dependency, morbid** **تبعية مرضية**

درجة من محو الذات تخضع فيها الإنسان خضوعا تاما لغيره .

**dependency, passive** **تبعية سلبية**

سلوك يعبر فيه الشخص عن نفسه تعبيراً يستلزم به العطف من الآخرين ، وينشأ عن شعور بالنقص في احترام الذات .

**depersonalization** **ضياع الشخصية**

ضياع يفقد فيه الشخص احساسه بحقيقة وجوده ، ويبدو كل شيء أمامه كأنه حلم ، ويرقب تصرفاته الذاتية وتصرفات الآخرين بتباعد ولا مبالاة .

development	نمو	desire	رغبة
· تغيير مطرد في الكائن الحى يتجه به نحو تمام النضج .		مصطلح عام يدل على الاشتهاء مع شعور واضح بموضوعه .	
development, arrest in	توقف في النمو	destructiveness	التدميرية
عدم الاستمرار في النمو العادى .		نزعة عدوانية موجهة إلى الفرد ذاته أو إلى شيء من بيئته .	
developmental stage	مرحلة نمو	detached affect	شعور منفصل
فترة في حياة الفرد تتميز بخصائص بدنية ونفسية معينة تتخذ أساساً لتربيته .		شعور يرتبط أصلاً بفكرة كريمة ، ثم يفصل عنها بعد ذلك ، وتتسلط أفكار أخرى عليه .	
developmental tasks	متطلبات النمو	detachment, emotional	انفصال انفعالى
مستويات من المهارات والقدرة على الإنجاز ، يتطلب المجتمع من الفرد بلوغها في مرحلة عمرية معينة لكي يحقق توافقاً سليماً مع المجتمع ، وتهبؤه لاستمرار التوافق في المرحلة التالية .		حالة تكون فيها الاستجابة الانفعالية أو العاطفية لموقف أو حدث معين غير قائمة وتصبح أقل من المتوقع أو المناسب .	
deviate	منحرف	determined action	مبدأ الفعل المحدد
شخص لا يتفق سلوكه واتجاهاته مع الأنماط الشائعة في المجتمع أو المعايير السائدة فيه .		· مبدأ في نظرية الجشطالت مؤداه أن الكل يحدد جزئياته .	
deviation	انحراف	determining tendency	نزعة التحديد
خروج على العرف أو المعايير المألوفة .		حالة تعترى الكائن الحى عندما يتجه إلى هدف معين ، وتحدد سلوكه بوعى أو بغير وعى .	
النسبة الانحرافية للذكاء ( ذ ح )		determinism	الحتمية
deviation, I Q ( D I Q )		مبدأ يراد به في علم النفس أن الإحاطة التامة بظروف الفرد السابقة تؤدي إلى معرفة السلوك الذى سيقوم به أو الذى لا بد أن يصدر عنه .	
درجة معيارية على اختبار ذكاء متوسطها مائة ( ١٠٠ ) ، وقيمة انحرافها المعيارى في الغالب ستة عشر ( ١٦ ) .		detour behaviour	سلوك منعطف
		سلوك غير مباشر نحو هدف ما يصعب الوصول إليه مباشرة .	

- التحليل الفارقي للقدرة**  
differential analysis of ability  
تقصى جوانب القوة والضعف في قدرات الفرد أو استعداداته .
- علم النفس الفارقي**  
differential psychology  
فرع من علم النفس يختص بدراسة الفروق في الخواص النفسية بين الأفراد أو الجماعات.
- استجابات مبشرة**  
diffused responses  
نشاط ضعيف الصلة أو معدومها بالظروف المثيرة إليه ، ويفتقر إلى التأزر والتحديد .
- انتشار الثقافة**  
diffusion, culture  
انتقال الثقافة من منطقة إلى منطقة أو من جماعة إلى جماعة بالهجرة أو بالاستعارة أو بالاقْتباس أو بوسائل أخرى .
- البعد**  
dimension  
يطلق في علم النفس على أى صفة مميزة يمكن أن يكون لها موضع من مقياس متدرج كالذكاء مثلا .
- نظرية التقليد الطبيعي**  
ding-dong theory  
نظرية تذهب إلى أن اللغات نشأت أصلا من تقليد الأصوات التي تحدث في الطبيعة .
- تفكير موجّه**  
directed thinking  
تفكير مقيد بهدف معين يحدده عادة شخص لآخر .
- عجز**  
disability  
عدم القدرة على أداة وظيفة ما ، ويكون عادة من جراء ضرر أو ضعف يلحق بالبنية .
- انحراف جنسى**  
deviation, sexual  
سلوك جنسى متكرر ومُلاحٍ يختلف كثيرا عن السلوك المقبول لدى المجتمع ، ولذلك يراه سلوكاً مرضياً .
- مهارة**  
dexterity  
حذق أو براعة وخاصة في استخدام اليدين .
- اختبار مهارة**  
dexterity test  
اختبار سرعة الأداء والدقة في الأنشطة اليدوية بوجه خاص .
- ثنائي اجتماعي**  
diad, social  
علاقة اجتماعية بين اثنين.
- اختبار تشخيصي**  
diagnostic test  
اختبار مصمم يحميت يعين مصادر صعوبات التعلم ، وبذلك يساعد على تحديد ما يتبع من أساليب تعلم علاجية ، وما يتخذ من إجراءات في التدريس والتوجيه والاستذكار ، لتلافي نشأة هذه الصعوبات .
- علاج تعليمي**  
didactic therapy  
أسلوب في العلاج النفسى يوضح فيه المعالج للمريض ما ينبغي له معرفته ، ويشرح له طبيعة مشكلته ، ويوجهه إلى ما يجب عليه عمله لإزائها .
- شعور بالمفارقة**  
difference, feeling of  
اعتقاد مهم لدى الفرد بأنه شاذ ، ولا يشبه محاطيه ، وفي الحالات المرضية يكون موهما .
- الفارقة**  
differentia  
الخاصية التي يميز بها شيء عن غيره .

**disintegration** تفكك

فقدان التماسك أو النظام أو النسق في أى وحدة كانت مترابطة .

**disorder, behaviour** اضطراب السلوك

سذود في السلوك لا يرتبط بسبب أو عرض عضوى ، ويطلق على أنواع الشذوذ التي تؤدي إلى عدم توافق الفرد وخاصة في الجانب الاجتماعى .

**disorientation** اللاتوجه

نقص قدرة الفرد على إدراك الزمن والمكان وما يحيط به ، وفى التعامل معه .

**displacement of affect** نقل الوجدان

انتقال الوجدان عن موضوعه الأصيل إلى موضوع آخر يمثله .

**disposition** استعداد

اتجاه نحو سلوك خاص نتيجة عوامل عضوية أو نفسية أو هما معا .

**dissociation** انفصام

انفصال أحداث نفسية عن أحداث أخرى مرتبطة بغيرها .

**distance, social** بُعد اجتماعى

مدى إمكانية التلاقى والتواد بين فرد وفرد أو فرد وجماعة أو جماعة وجماعة .

**distortion, perceptua** انحراف إدراكي

عدم الاتفاق بين إدراك الفرد لشيء ما وبين ما هو شائع عن إدراكه ، أو بما لا يتفق مع خواصه الطبيعية .

**discharge** تفريغ

هبوط في شدة الحافز عند حدوث استجابة تحقق إشباعا للفرد .

**discipline** تأديب

ضبط الميول أو السلوك إما بإرادة الفرد نفسه أو بتأثير سلطة خارجية .

**نسبة الضيق إلى الارتياح****discomfort-relief quotient**

النسبة بين التعبيرات الدالة على عدم رضا الفرد عن نفسه أو عما يحيط به ، وبين التعبيرات الدالة على الرضا أو الشعور بالتحسن .

**discord** تنافر

عدم التماسك أو الاتفاق أو الانسجام .

**discretion** كياسة

وعى حساس لدى الفرد تجاه الأحكام الاجتماعية يحمله على عدم مخالفتها تجنباً للنقد .

**discrimination** تمييز

عملية إدراك الفروق الدقيقة بين الأشياء .

**discrimination, sensory** تمييز حسي

تبين الفرد للاختلافات بين موضوعات الإدراك الحسى .

**discriminative learning** تعلم تمييزى

تعلم يزيد من قدرة الفرد على التمييز الإدراكي بين مختلف الموضوعات ، وعلى استجابته استجابة مناسبة للموضوعات المختلفة .

صاحبه ويرويه ، ويعرف هذا بالمحتوى الظاهر للحلم ، أما المحتوى الكامن له فهو الرغبات المكبوتة التي عبر عنها بطريقة غير مباشرة في المحتوى الظاهر .

**حافز** drive

نشاط داخلي في الكائن الحي أو في عضو من أعضائه يجعله مهياً للاستجابة لمثير معين .

**استثارة الحافز** drive arousal

تنشيط الحافز نتيجة لمجموعة من الملاحظات أو الظروف البيئية أو الداخلية في الكائن الحي .

**اختزال الحافز** drive reduction

خفض " الحافز " نتيجة لسلسلة من التغيرات تحدث "داخل" الكائن الحي ، ويتحقق عادة بنوعٍ من إشباع الحاجات المرتبطة بالحافز أو إزالة الظروف التي تدعو إلى استثارته .

**إدمان عقار مخدر** drug addiction

اعتماد على آثار عقار مخدر مع طلب الزيادة المستمرة من جرعاته ، ويتعرض المدمن لحالة من التوتر إذا حيل بينه وبين تعاطي هذا العقار .

**اعتیاد عقار** drug habituation

اعتیاد تناول عقار معين دون الشعور بالحاجة إلى زيادة الجرعة ، ويمكن للفرد الامتناع عنه دون التعرض للتوتر .

**مبدأ عدم الاستعمال** disuse, principle of

مبدأ ينص على أن الميل لظهور استجابة متعلمة يضعف بمرور الوقت في حالة عدم التمرين .

**جسديان** disvergence

مخالفة رأى أو سلوك كان من المنتظر الاتفاق عليه .

**تنظيم أقسام الإدارة**

divisional organisation

تنظيم يقوم على تقسيم الوحدة الإدارية إلى أقسام أصغر . ويهدف إلى تخطيط أنشطة الوحدة وتنفيذها .

**دوجماتية** dogmatism

نزوع إلى التشبث بالرأى وإصرار فرضه على الآخرين .

**سيادة** dominance

(أ) حالة نفسية أو فسيولوجية يكون لها أفضلية أو أسبقية على غيرها من الحالات أو الخصائص أو يكون لها تأثير أكبر من تأثير غيرها .

(ب) تكرار الاستجابة المستدعاة في موقف معين أكثر من غيرها .

(ج) نزعة إلى التحكم في الآخرين .

**محتوى الحلم ( في التحليل النفسي )**

dream content

الأفكار والأخيلة والأحداث كما يتذكرها

**dyslexia** عجز فى القراءة

تعطل القدرة على قراءة ما يقرأ جهرًا أو صمتًا أو فى فهمه ، وليس لنا التعطل صلة بأى عيب فى النطق .

**dysmnnesia** عجز الذاكرة

خلل أو اضطراب فى التذكر .

**dynamic psychology** علم النفس الدينامى

اتجاه فى علم النفس يعنى بدراسة أثر الحوافر والدوافع فى السلوك .

**dyslagia** عسى

صعوبة فى التعبير بالنطق عن الأفكار نتيجة ضعف عقلى .

**E****echopathy** محاكاة مرضية

حالة مرضية يحاكي فيها الفرد شخصاً آخر فى أوضاعه الجسمية كحركاته فى وقفاتة وجلساته وإيماءاته وإشاراتة وحركاته وكلماته .

**eclecticisim** الانتقائية

اختيار عناصر قابلة للمقارنة من مصادر مختلفة .

**ecomania** هوس التسلط الأسرى

سلوك يلميه النزوع إلى التسلط فى وسط الأسرة ، وعدم الاستقرار وعدم القابلية للاستشارة تصاحبه نزعة إلى الخضوع للأشخاص ذوى السلطة من خارج الأسرة .

**ecstasy** نشوة

شعور بالغ بالسعادة والبهجة .

**educability** القابلية للتعليم

قدرة الفرد على التعلم بوجه عام أو عند مستويات معينة .

**Ebbinghaus curve** « إبنجهاوس » منحنى

منحنى من منحنيات النسيان لمواد عديمة المعنى . وفيه يظهر هبوط مفاجىء فى مقدار المواد المستدعاة بعد حدوث التعلم بوقت قصير ، ثم يقل معدل الهبوط تدريجياً .

( منسوب إلى العالم الألماني « ابنجهاوس » المتوفى عام ١٩٠٩ م ) .

**echo reaction** رجع الصدى

تكرار الطفل لأصوات الآخرين وخصابه الأبوين ، وقد يكون ذلك دون وعى بالمعنى .

**echolalia or echophrasia** محاكاة لفظية

ترديد الفرد لا إرادياً لكلمة أو جملة ينطق بها شخص آخر دون انتباه للمعنى .

**echoparaxia** محاكاة الحركة

ميل الفرد إلى محاكاة شخص آخر بطريقة أوتوماتيكية .

effect, law of **قانون الأثر**

تعميم تجريبي يعنى أن الكائن الحى يتعلم سريعا الاستجابات التى تصاحبها أو تتبعها حالات الرضا ، ويتعلم بمطء الاستجابات التى تصاحبها أو تتبعها حالات من عدم الرضا .

**انتشار الأثر**

effect, spread of consequences

فرض قائل بأن أثر العواقب السارة للاستجابة فى مرقف تعلمى يمتد إلى أى شىء ينتمى إلى هذا الموقف أو ما يحدث فى اقتران زمنى مع هذه الاستجابة .

effemination **التانث**

ميل الذكر إلى التشبه بالأنثى فى مظهره أو ساوكة .

efferent nerve **العصب المصير**

العصب الذى يحمل الدفعة العصبية من المركز العصبى إلى العضلات أو الغدد .

efficiency **كفاءة**

نسبة العائد إلى الجهد المبذول .

efficiency quotient (EQ) **نسبة الكفاءة**

درجة فى اختبار الذكاء يقارن فيها أداء الفرد بأداء الأشخاص الذين تقع أعمارهم فى المدى من ٢٠ - ٢٤ سنة ، والذى يعتبر الأداء المتوسط فيه من الحد الأقصى للكفاءة العقلية .

ego **الإننا ( فى التحليل النفسى )**

الجانب الشعورى للنفس ، ويتميز بأنه أكثر الجوانب اتصالا بالحقيقة الخارجية .

educational guidance **توجيه تربوى**

مساعدة الفرد على اختيار برنامج للدراسة يلائم قدراته وميوله والظروف المحيطة به وخطه للمستقبل .

**علم النفس التربوى**

educational psychology

فرع من علم النفس يتناول عملية التربية من الناحية النفسية .

**النسبة التعليلية**

educational quotient (EQ)

خارج قسمة العمر التعليمى للتلميذ على عمره الزمنى مضروبا فى ١٠٠ .

education, special **التربية الخاصة**

تربية الأفراد الذين ينتمون إلى فئات تختلف عن المستوى العادى ، سواء كان هذا الاختلاف فى الخصائص الجسمية أو العقلية . ومن أمثلة هذه الفئات الصم والمكفوفون والمتفوقون عقليا وكذلك ضعاف العقول .

education **استنتاج ( عند سيبيرمان )**

عملية يستخدمها الفرد عندما يعرف طبيعة طرفين (fundaments) وتؤدى مباشرة إلى معرفة العلاقة بينهما ( استنتاج العلاقة ) ، أو عندما يعرف طرف منهما والعلاقة بينهما ، فإن ذلك يؤدى إلى معرفة الطرف الآخر . ( استنتاج المتعلق correlate ) .



له خصائص فعلية وخصائص أخرى يتطلع أن تتوافر فيه .

**حافز الأنا** ego drive

اندفاع عند الفرد نحو الأنشطة التي تجعله يحافظ على تقديره لذاته .

**بسط الأنا** ego extension

مد نطاق الرغبات الموجهة لعالم الواقع والمتكاملة للشخصية .

**فشل الأنا** ego failure

العجز عن إحداث التوازن السوي بين رغبات الهو وضوابط الأنا الأعلى ومطالب عالم الواقع .

**الأنا المثالي** ego, ideal

جزء من الأنا أوثق اتصالاً بالأنا الأعلى إلا أنه يتميز عنه ، فهو يمثل مجموع التقمصات الموجهة بالدين محبين أو بمن يحل محلها ، ومنه نبتت مستويات الفضل والامتياز التي يرغب الفرد في الوصول إليها .

**انتماج الأنا** ego involvement

ذوبان الأنا في عمله .

**الإنانية** egoism

حب الذات حبا يجعلها أساسا للدافعية والسلوك الأخلاقي .

**مستوى الأنا** ego level

مستوى افتراضى يبنى سلوك الفرد وفقا له .

**تحليل الأنا** ego analysis

بحث جوانب القوة والضعف في الأنا لاستخدامها في العلاج النفسى .

**عائق الأنا** ego block

كل ما يعوق الأنا ويعطله عن النمو .

**الأنا الجسمى** ego body

الصورة التي يتوهمها الفرد عن جسمه ، وتولّف محورا للأنا .

**تطهير الأنا** ego cathexis

انتقال الطاقة اللبديية إلى شئ في نطاق عالم الأنا الموجه بالواقع .

**متمركز حول الذات - متمركز الأنا**

ego centric

الشخص الذى تتحكم في سلوكه اهتماماته ، ويتسم بعدم الحساسية لحاجات الآخرين وتعبيراتهم واستجاباتهم ، وهو أكثر شيوعا في السلوك اللغوى عند الأطفال .

**مركب الأنا** ego complex

بنية عقلية تتألف من الاستجابات الانفعالية والرحمانية التي ترتبط بالأنا .

**دفاع الأنا** ego defence

حماية الأنا ، وذلك بإحداث التوازن بين الهو والأنا الأعلى .

**ارتفاع الأنا** ego development

نمو الوعى لدى الطفل بذاته كشخص متميز

- الأثانية والأحلام**  
egoistic theory of dreams  
نظرية في التحليل النفسى ترى أن الممثل الرئيسى  
في الحلم هو دائماً الشخص الحالم نفسه .
- صورة ارتسامية**  
eidetic image  
نمط من التصور يشعر فيه الفرد كما لو كان  
يدرك شيئاً بالفعل على الرغم من أن الشيء  
المتصور ليس له وجود فعلى .
- حَبْك ( في الأحلام )**  
elaboration  
عملية الربط بين الأجزاء والتفاصيل للمحتوى  
الكامن للحلم بحيث تبدو أكثر تماسكاً  
ومنطقية ، وتبدأ أثناء الحلم ثم تستمر بعد  
ذلك عند محاولة استرجاعه .
- عقد الكترا**  
Electra complex  
الرغبة المكبوتة لدى الأنثى لعلاقة جنسية مع  
الأب ، وينتج عنها شعور بالإثم وعداء للأُم  
( نسبة إلى « إلكترا » في الأسطورة اليونانية  
المشهوره ) .
- استجابة الجلد الكهربائيه**  
electrodermal response  
استجابة الجلد لتيار كهربائى ضعيف ، ويستنتج  
منها مدى مقاومة الجلد لهذا التيار الكهربائى .
- الرسم الكهربائى للعضلة**  
electromyogram  
تسجيل للتغيرات التى تطرأ على الجهد  
الكهربائى لعضلة ما .
- التنويم الكهربائى**  
electronarcosis  
نوع من العلاج بالصدمة الكهربائيه يؤدي  
إلى إحداث غيبوبة أشبه بالنوم .
- الطاقة الليبيديه للأنا**  
ego libido  
الطاقة النفسية التى يقتصر نشاطها على الأنا .
- التشبيه بالأنا**  
ego morphism  
ميل الفرد إلى أن يدرك فى أفعال الآخرين  
ما يريد أن يجده فيها .
- عصاب الأنا**  
ego neurosis  
مرض نفسى أعراضه الأساسية اضطرابات  
فى أنشطة الأنا أو فى الوظائف الشعورية ومنها  
الشلل وخلل الوظائف الحسية وضعف  
الذاكرة .
- مرض الأنا**  
ego pathy  
حالة تنشأ عن ميل الفرد إلى العدوان التأكيد  
ذاته معتبرا الآخرين أدنى منه .
- تكوص الأنا**  
ego regression  
انعودة إلى مستوى بدائى من ارتقاء الأنا  
ونموه ، يسيطر فيه « الهو » .
- مقاومة الأنا**  
ego resistance  
السلوك الذى يظهره الأنا خلال التحليل النفسى  
من مقاومة للرغبات المكبوتة لدى الفرد، ويتمثل  
فى صورة عصابية أو دفاعات غير سوية .
- قوة الأنا**  
ego strength  
قدرة الفرد على الاحتفاظ بالأنا وتمثاته  
فى حالة من التكيف للمواقف المختلفة
- تهديد الأنا**  
ego threat  
ضغوط الرغبات العريرية كما يدركها الأنا  
معارضة مطالب عالم الواقع .

embeddedness **انطمار**

انغلاق الشخص على عالمه الذاتى .

emitted behaviour **سلوك مبعث**

سلوك يصدر دون وجود مشير يمكن تحديده .

Emmert's law **فانون « إِمْرْت »**

معادلة تبين حجمى الصورة الارتسامية عندما يستقطن على سطح معين .

emnesia **فقدان الذاكرة للأحداث القريبة**

عدم التذرة على استدعاء أحداث قريبة الوقوع مع القدرة على استدعاء الأحداث البعيدة .

emotion **انفعال**

حالة وجدانية تصاحبها أنشطة غدية وحركية .

emotional blocking **تعويق انفعالى**

توقف التفكير أو غيره من صور الاستجابة التكيفية نتيجة لحدة الانفعالات وخاصة تلك التى تنتمى إلى طائفة انفعالات الخوف .

emotional breadth **اتساع انفعالى**

اتساع التنوع الشعورى إزاء موقف معين ، وتدل على مدى الأشياء والمواقف التى يمكن أن يستجيب لها الفرد استجابة انفعالية .

emotional decompensation **انفجار انفعالى**

ثورة انفعالية تنتج من تراكم الاستشارة ، ويصعب التحكم فيها .

emotional disorder **اضطراب انفعالى**

حالة من عدم تناسب الاستجابات ، الانفعالية مع الاستشارة .

الرسم الكهربائى للشبكية

electroretinogram

تسجيل للتغيرات التى تطرأ على الجهد الكهربائى لشبكية العين .

علاج بالصدمة الكهربائية

electroshock therapy (E.S.T.)

علاج لاضطرابات السلوك بتعريض المخ لصدمة كهربائية .

élément **عنصر**

مكون لا يمكن تحليله إلى ما هو أبسط منه فى حدود ما هو متاح من طرق البحث والملاحظة .

عنصر المصفوفة ( فى التحليل العاملى )

element of a matrix

العدد الذى يشغل إحدى خانات مصفوفة الارتباط . وهو معامل ارتباط .

elicited behaviour **سلوك مُجَدَّت**

سلوك يحدثه مشير يمكن تعيينه .

elision **إدغام**

عيب كلامى يتمثل فى حذف وحدة صوتية أو أكثر أو النطق جزئياً .

ellipsis **حذف**

عدم النطق بكلمة أو أكثر أو عدم كتابتها ، ويقوم المستمع أو القارئ بمهمة بناء الكل وفهمه .

emancipation **التصرد**

رفع الولاية من سلطة الضبط أو التحكم وخاصة من تحكم الوالدين .

emotionality	انفعالية	قابلية التوسع الانفعالي
خاصية للشخص الذى يستجيب بسرعة وقوة للمواقف الانفعالية .		emotional expansiveness
empathy	تقمص وجداني	ميل لإظهار الانفعال فى مواقف جديدة وخاصة حين يكون التحول من موقف إلى آخر ميسرا .
تجاوب الفرد للحالة النفسية لشخص آخر .		emotional expression
empirical	إمبيريقى	تعبير انفعالي
ما يعتمد على الواقع والخبرات التى تتوافر بالملاحظة .		ما يحدث من تغيير عضلى وغددى أثناء الانفعال ، وهو جزء منه .
empiricism	إمبيريقية	emotional indicator
مذهب يرى أن الخبرة هى مصدر المعرفة .		مؤشر انفعالي
encapsulation	التغليف	عرض من نشاط ظاهر يمكن ملاحظته ويدل على الانفعال .
بعد الفرد عن جميع المثيرات الخارجية المحتملة تجنبا لمواقف تثير التوتر .		emotional instability
encephal ography	رسم المخ	تقلب انفعالي
رسم للمخ باستخدام الرسام الكهربائى تمهيدا لدراسته .		عدم استقرار استجابات الفرد الانفعالية .
encephalopsychosis	ذهان مخي	emotional liability
اضطراب عقلى يرجع إلى مرض فى المخ .		قابلية للانفعال
encoding	التأشير فى نظرية الاتصال	سهولة الاستثارة والتحول من انفعال إلى آخر .
عملية تحويل الرسالة وترجمتها إلى إشارات يمكن أن تحملها إحدى قنوات الاتصال .		emotional pattern
enculturation	تثقف	نمط انفعالي
استيعاب الشخص لثقافة ما وتوافقه معها .		مجموعة من العلاقات بين الأنشطة التى تميز انفعالا معينا .
		emotional release
		تنفيس انفعالي
		التعبير عن الانفعال بعد فترة من محاولة قمعه أو إيقافه .
		emotional stability
		استقرار انفعالي
		الحالة السوية فى الاستجابة الانفعالية .

environment	بيئة	encystment	نقوع
ما يحيط بالكائن الحي من ظروف وعوامل بيئية من شأنها أن تؤثر فيه .		انغلاق الشخص على ذاته	
epilepsy	صرع	endogenic	داخلي المصدر
اسم يطلق على مجموعة من الأمراض العصبية تتميز أساسا بالتشنج .		صفة تطلق على ما ينشأ أو ينمو داخل نسق أو بنية مادية كانت أو عقلية .	
epiphenomenon	ظاهرة مصاحبة	endophasia	حديث باطني
حدث يصاحب آخر ، ولكنه ليس سببا له أو مؤثرا فيه .		استعادة كلمات أو عبارات في الذهن أو تكوينها دون النطق بها .	
EQ (educational quotient)	نسبة تعليمية	endurance	تحمل
نسبة مئوية تتحدد بقسمة العمر التحصيلي للفرد على العمر الزمني له .		القدرة على الاستمرار في الأداء واحتمال الألم ومواجهة الصعوبات .	
	طريقة المسافات المتساوية ظاهريا	علم النفس الهندسي	
equal-appearing intervals method		engineering psychology	
طريقة في القياس النفسي والتربوي تعتمد على تصنيف المفردات في المقياس إلى فئات بينها مسافات إحصائية متساوية .		فرع من علم النفس يدرس سلوك الإنسان عند استخدامه لآلة ، كما يهتم بتصميم الآلة بحيث تتفق مع إمكانيات الإنسان .	
equality judgment	الحكم بالتساوي	enrichment	إثراء
حكم سيكوفيزيقي على مثيرين متساويين وقد يكونان غير ذلك .		خبرات تعليمية إضافية تقدم للتلميذ المتفوق الذي يتعلم البرنامج المعتاد في وقت أقصر .	
equated scores	درجات مسواة	enumeration	عد
درجات مشتقة من صور مختلفة لاختبار أو اختبارين مختلفين يقيسان نفس المتغير ، يتم ردها إلى أساس مشترك من التصحيح بحيث يمكن المقارنة بينها مباشرة .		حصر عدد من الأشخاص أو الأحداث أو الأشياء .	
		enuresis	تبول لا إرادي
			خروج لا إرادي للبول .

escape learning	تعلم الهروب	equifinality	تكافؤ النهاية
صورة للتعلم يؤدي إليه العقاب للإفلات من المثير المنفر .		تساوى أنماط السلوك في خاصية الوصول إلى هدف معين .	
escapism	الهروبية	equilibrium	توازن
الانسحاب من المواقف غير المرضية .		حالة من الاستقرار تنشأ عن تعادل القوى المتضادة .	
estimate	تقدير	equivalence; coefficient of	معامل التكافؤ
قيمة أو تعبير كمي من فحص معطيات أو بيانات معينة دون استخدام عمليات حسابية دقيقة .		معامل ارتباط محسوب بين درجات صورتين متكافئتين للاختبار ثم تطبيقهما في نفس الوقت على المفحوصين أنفسهم .	
estrangement	تباعد	equivalence test	اختبار التكافؤ
شعور بالبعد عن الجماعة لا يصل إلى حد النزاع معها .		مقياس لتحديد خصائص المثير إذا استمرت فيه يؤدي إلى إحداث نفس الاستجابة .	
ethos	روح الجماعة	equivalent groups	مجموعات متكافئة
نظرة للحياة تتسم بها جماعة سياسية أو مهنية أو ثقافية .		مجموعات في تصميم تجريبي يتضمن تقسيم المفحوصين إلى مجموعات لها نفس التوزيع الإحصائي في متغير معين أو في عدد متساوٍ من الخصائص موضع اهتمام الباحث .	
euphoria	انشراح متوهم	ergograph	ارجوجراف
حالة انفعالية تتميز بشعور الشخص بالصحة والقوة على الرغم من وجود اضطرابات أو أمراض جسمية به .		جهاز لتسجيل مقدار الحركات التي تصدر عن مجموعة معينة من العضلات أو من أحد أعضاء الجسم خلال عمل متصل .	
euthenics	علم تحسين البيئة الانسانية		
علم تطبيقي يبحث في تحسين أحوال الإنسان من خلال تنظيم البيئة .			
eviration	توهم فقدان الذكورة		
فكرة مرضية لدى بعض الرجال بتوهم بها أنه فقد ذكوره .			

excitation	استثارة	evolution	تطور
إحداث تغيرات في أعضاء الاستقبال الحسى نتيجة لمؤثرات خارجية .		التغير التدريجى الذى يحدث في بنية الكائنات الحية وسلوكها ، وتطلق أيضا على التغير التدريجى الذى يحدث في تركيب المجتمع أو العلاقات أو النظم أو القيم السائدة فيه .	
excitation gradient	مميل الاستثارة	evolutionism	التطورية
نقصان في قدرة المثيرات على إحداث الاستجابة الشرطية تبعاً لزيادة الاختلاف بين هذه المثيرات والمثير الشرطى الأصلي .		المذهب الذى يقول بنظرية التطور .	
excitatory potential (E)	جهد استثارى	examination	امتحان ( فحص )
قوة فرضية لسعى الفرد للاستجابة على نحو معين ، وهى أحد مفاهيم نظرية التعلم عند « كلارك هل » .		(أ) عدد من المثيرات أو الأسئلة يتطلب من الشخص الاستجابة لها أو الإجابة عليها .	
excitatory tendency	ميل استثارى	(ب) مقياس أو مجموعة من المقاييس للحكم على الخصائص النفسية للشخص .	
قدرة مثير معين على إحداث استجابة معينة .		exceptional behaviour	سلوك غير عادى
excitement	هياج	سلوك يختلف عن المستوى العادى أو المألوف .	
حالة الانفعال التى تدعو إلى نشاط يظهر في صورة حركات اندفاعية .		exceptional child	طفل غير عادى
exercise, law of	قانون التمرين	طفل يختلف عن من في سنه من الأطفال العاديين في الخصائص الجسمية أو الحسية أو الحركية أو العقلية أو الاجتماعية أو الانفعالية .	
تعميم تجريبى مؤداه أن أداء عمل معين يساعد على تسهيل الأداء اللائق له ، وجعله أكثر يسرا وأقل تعرضاً للأخطاء .		excitability	القابلية للإثارة
exhaustion	نهك	هى خاصية الاستجابة للمنبهات .	
حالة قصوى من التعب تتوقف عندها القدرة على الاستجابة للتنبه .		excitable	قابل للإثارة
		صفة للكائن الحى من حيث كونه قابلاً لمنبهات داخلية أو خارجية .	

<b>expansive</b>	<b>مشتت</b>
صفة للشخص غير المقيد بالواقع في شعوره وتخله وفي تعبيراته اللفظية وحركاته الجسمية .	
<b>expansive delusion</b>	<b>توهيم توسعي</b>
ذهان يتمثل في توهيم المريض الغنى أو القوة أو الأهمية .	
<b>expansiveness</b>	<b>شطط</b>
ميل عام للتفاخر والتعالى والمغالة .	
<b>expectancy theory</b>	<b>نظرية التوقع</b>
نظرية فحسوها أن ما يكتسب في التعلم هو استعداد للاستجابة لأشياء معينة باعتبارها علامات لأشياء أخرى ، والحيوان مثلا يمكن أن يتعلم أنه إذا جذب شيئا معيناً فإنه يتوقع ظهور الطعام ويتضمن ذلك أنه قد يكتسب ما يشبه إدراك العلاقات ، وتنسب هذه النظرية إلى « تولمان » ( E.C.Tolman ) .	
<b>expectation</b>	<b>توقع</b>
حالة نفسية تنطوي على ترقب حدوث أمر ما . وفي علم الإحصاء التقديرات المبنية على أسس رياضية .	
<b>experience</b>	<b>خبرة</b>
( أ ) الحالة الشعورية الراهنة كما يشعر بها الشخص .	
( ب ) كل ما يحيط بالشخص من ظروف خارجية يتأثر بها وتؤثر فيه .	

<b>exhaustion psychosis</b>	<b>ذهان الانهالك</b>
مرض عقلي يتصف بالأوهام والاضطراب الفكري وينشأ عن التعب الشديد .	
<b>exhibitionism</b>	<b>( أ ) حب الاستعراض</b>
رغبة قوية في جذب انتباه الآخرين إلى الذات .	
	<b>( ب ) العرض الجنسي</b>
رغبة قهريّة مرضية في كشف الأعضاء الجنسية في ظروف غير ملائمة .	
<b>existential analysis</b>	<b>تحليل وجودي</b>
طريقة في العلاج النفسي تصمم بحيث تساعد المريض على الاستجابة التلقائية للعالم المحيط به مع شعور بحرية الإرادة .	
<b>existential judgment</b>	<b>حكم وجودي</b>
حكم يتضمن أو يؤكد الوجود الحقيقي لمعطيات معينة في العالم .	
	<b>علم النفس الوجودي</b>
<b>existential psychology</b>	
مدرسة في علم النفس ترى أن تقتصر مهمة علم النفس على ملاحظة ووصف معطيات الخبرة ومحتواها .	
<b>expanded personality</b>	<b>شخصية منسعة</b>
شخصية شاملة لمجموع ما في البيئة مما يتصل بشخصية الإنسان اتصالاً وثيقاً يجعله يشعر بما في البيئة كما لو كانت أجزاء من نفسه لا تستبدل ولا تعوض مثل الملا بس والممتلكات ومن يحبهم من الناس .	



**exploratory behaviour** سلوك استكشافي

( أ ) حركات أو سلاسل من الحركات تنفيذ الكائن الحي في دمج أجزاء أو جوانب مختلفة من العالم المحيط بحيث تصبح جزءاً من المثير .

( ب ) عملية التحول من الاهتمام بأحد جوانب الموقف إلى الاهتمام بجانب آخر .

**expression** تعبير

كل ما يفعله الكائن الحي بافتراض أن الفعل تحدوه طبيعة هذا الكائن .

**expressive behaviour** سلوك تعبيرى

سلوك تلقائى حر يستدل منه على بعض خصائص الكائن الحي .

**expressive movements** حركات تعبيرية

سلوك حركى يميز شخصاً عن غيره ، ويفيد في دراسة شخصيته .

**extensity** الامتدادية

جانب من الإحساس الذى يتعلق بإدراك المكان .

**extinction** انطفاء ( تضاؤل )

خفض تدريجى في قوة الاستجابة الشرطية نتيجة للعرض المتكرر للمثير الشرطى دون المثير الأسمى ، أو لعدم تقديم الإثابة بعد صدور الاستجابة .

**extinction, differential** انطفاء فارق

إجراء يستخدم بحيث يؤدي إلى أن إحدى الاستجابات الشرطية يتم انطفائها ، على حين لا تتعرض استجابة أخرى للانطفاء .

**experiment** تجربة

تنظيم محكم للظروف والشروط التي يمكن أن تلاحظ فيها ظاهرة معينة سعياً لتحديد العوامل المؤثرة في هذه الظاهرة أو المحدثات أو المسببة لها .

**experimental group** مجموعة تجريبية

مجموعة المتحوصين الذين يتعرضون للمعالجة أو للمتغير التجريبي والتي يعكس أداؤها آثار هذه المعالجة أو ذلك المتغير فيهم .

**experimental neurosis** عصاب تجريبي

نوع من الأمراض النفسية يتم إحداثه في الحيوان خاصة داخل المعمل وفي الظروف التجريبية .

**علم النفس التجريبي**

**experimental psychology**

فرع علم النفس الذى يهتم بدراسة الظواهر النفسية مستخدماً المنهج التجريبي .

**explicit behaviour** سلوك صريح

سلوك يمكن لوضوحه ملاحظته مباشرة دون حاجة إلى استخدام أى طريقة من طرق الاستنتاج أو الاستدلال .

**exploitation, parental** استغلال والدي

توجيه الطفل إلى السلوك الذى يحقق طموح الوالدين لا ميوله الحقيقية .

**exploration, mental** استكشاف عقلى

استخدام الطرق التشخيصية التي تستعين باستجابات المتحوص في اكتشاف العوامل للنفسية المسئولة عن نقص التوافق أو التكيف .

extinction ratio **نسبة الانطفاء**

نسبة الاستجابات التي تصدر عن الكائن الحي ما هو معزز فيها إلى ما هو غير معزز .

extinction, secondary **انطفاء ثانوي**

إضعاف الاستجابة الشرطية نتيجة للانطفاء التجريبي لاستجابة شرطية مماثلة .

### الإدراك متجاوز الحواس

extrasensory perception

إدراك لا تستخدم فيه الحواس المعتادة .

extraversion **انبساط**

الاهتمام بالأشياء التي توجد خارج نطاق الذات <sup>بالإسواء</sup>؛ في الهيئـة الفيزيقيـة أو الإجتماعية .

### المسافة بين الرؤية والنطق

eye voice span

في القراءة الجهرية المسافة بين الكلمة المنطوقة وموضع الكلمة التي تراها العين في الوقت نفسه مقاسة بعدد الحروف بينهما .

extinction, latent **انطفاء كامن**

توقف الكائن الحي عن إصدار استجابات نحو موقف كان في الماضي موضوع لإثابة ، وذلك لسحب المكافأة أو تعليقها خلال فترة زمنية .

### محو الاستجابة

extinction of response, experimental

القضاء على الاستجابة عن طريق التجربة ، وذلك بالإستثارة المتكررة دون أن يصحبها المنبه العادى أو بمنع التعزيز ( أو الثواب ) عقب حدوث الاستجابة .

### المحو التفریقی للتجربة

extinction, experimental differential  
(experimental differentiating extinction)

محو بالتجربة لاستجابة شرطية مع الإبقاء على استجابة شرطية أخرى من النوع نفسه عند حدوث الاستثارة .

### المحو الثانوي بالتجربة

extinction, experimental secondary

إضعاف بالتجربة لاستجابة شرطية للمحو التجريبي لاستجابة شرطية مشابهة .

## F

face validity **صدق الشكل**

صلاحية الاختبار للمقياس من حيث شكله العام ، وتعليقاته وتوقيتته ، ومستويات صعوبته .

fable-test **اختبار الخرافات**

اختبار يطلب فيه من الشخص المختبر أن يبين على حسب فهمه مغزى ما يعرض عليه من قصص خرافية .

(ب) أحد التكوينات التي ينتهي إليها التحليل  
العاملى لمجموعة من الارتباطات .

### تحليل عاملى ( تحليل بالعوامل )

#### factor analysis

طريقة إحصائية لتصنيف درجات الاختبارات  
ومعاملات الارتباط بينها إلى عدد من الفئات  
تسمى العوامل .

#### factor axes

#### محاوور عوامل

مجموعة من الإحداثيات تمثل علاقة العوامل  
بعضها ببعض وعلاقتها بمعاملات الارتباط  
في المصفوفة .

#### factor, bipolar

#### عامل ذو قطبين

عامل تشبعاته الكبرى موجبة وسالبة ، ويبدو  
بكثرة في تحليل عوامل مكونات الشخصية  
مثل الانبساطية - الانطوائية .

#### factor, common

#### عامل مشترك

عامل تمتد تشبعاته إلى اختبارين أو أكثر .

#### factor configuration

#### تكوين عاملى

مواضع متجهات الاختبارات في المكان ،  
والعلاقات بين هذه المتجهات .

### مصفوفة التغاير العاملى

#### factor covariance matrix

مصفوفة تتألف أعمدها من تشبعات أحد  
العوامل بالاختبارات المختلفة ، وتتألف  
سطورها من مجموعة تشبعات عامل آخر  
بنفس هذه الاختبارات ، وتدل الخانات  
على نواتج ضرب هاتين المجموعتين من  
التشبعات .

#### face - value (F)

#### نقطة التوسط

النقطة التي تقع في منتصف مدى الفئة في  
التوزيع التكرارى لدرجات الاختبار .

#### facial expression

#### تعبير الوجه

ما يظهر على الوجه من سكون أو حركة  
أو تغير . ولتعبير الوجه أهمية في علم النفس  
الاجتماعى .

#### facial vision

#### رؤية وجهية

إدراك أن شيئاً كبيراً يقترب من الشخص  
الكفيف وذلك من خلال الإحساسات اللمسية  
لتيارات الهواء التي تصل إلى الوجه .

#### facilitation, law of

#### قانون التسهيل

زيادة قوة الاستجابة الانعكاسية وذلك  
بعرض مشر آخر لا يؤدي إلى الاستجابة .

#### facilitation, retroactive

#### تسهيل راجع

تقوية ترابط سابق بترابط لاحق .

#### facilitation, social

#### التسهيل الاجتماعى

تقوية سلوك ما نتيجة لمثيرات اجتماعية  
كوجود آخرين مع الكائن الحى .

#### fact

#### واقعة

الواقعة في العادة موضوعية وقد تكون  
ذاتية كاعتقاد شخص ما في وجود الرخ  
( أو عرائس البحر ) .

#### factor

#### عامل

(أ) أحد الظروف التي تُحدث مجتمعةً  
واقعة ما .

<b>عامل من الدرجة الثانية</b> factor, second-order	<b>عامل مزدوج</b> factor, doublet
عامل يتم استخراجها من مصفوفة ارتباط العوامل .	عامل تنحصر تشعباته في اختبارين فقط ، ولا يعتمد عليه في التفسير النفسى .
<b>مكان العامل</b> factor space	<b>كفاءة العامل</b> factor efficiency
المنطقة التي تتحدد بمجموعة من العوامل ، أو التي يعمل في نطاقها عامل معين .	عدد المواقف المتميزة التي يظهر فيها العامل كوحدة .
<b>عامل نوعى</b> factor, specific	<b>عامل من الدرجة الأولى</b> factor, first order
عامل يوجد في اختبار واحد أو أكثر بشرط أن يقيس نفس الشيء .	عامل يستخرج من مصفوفة الارتباط بين الاختبارات .
<b>معادلة التوصيف العاملي</b> factor-specification equation	<b>عامل عام</b> factor, general
معادلة تفسر أداء الفرد في اختبار ما بالأوزان المعطاة للعوامل التي تسهم في هذا الأداء .	عامل يوجد في جميع الاختبارات التي تخضع للتحليل العاملي .
<b>النظرية العاملية</b> factor theory	<b>عامل طائفي</b> factor, group
محاولة لوصف التنظيم السلوكي في ضوء عوامل محدودة العدد تتشابه كيفاً بين فرد وآخر ، وتختلف فيما بينها في المقدار بين فرد وآخر .	عامل يوجد في ثلاثة اختبارات على الأقل من بين بطارية الاختبارات التي خضعت للتحليل العاملي ، ولكنه لا يوجد في جميع الاختبارات .
<b>عامل فريد</b> factor, unique	<b>تشبع عاملي</b> factor loading
عامل لا يوجد إلا في متغير أو اختبار واحد فقط في مصفوفة الارتباط .	الدرجة التي يسهم بها عامل معين في تباين أحد الاختبارات ، وتمثل في معامل الارتباط بين العامل والاختبار .
<b>تصميم عاملي</b> factorial design	<b>مصفوفة العوامل</b> factor matrix
تنظيم تجريبي يسمح لعدد من المتغيرات المستقلة أن تؤثر معا وبطريقة منظمة في المتغير التابع .	مصفوفة تتألف عناصرها من تشعبات الاختبارات بالعوامل .
	<b>عامل أولي</b> factor, primary
	عامل تتوافر فيه شروط البنية البسيطة .

<b>failure</b>	<b>الإخفاق</b>	<b>factorial invariance</b>	<b>ثبوت عاملي</b>
عدم الوصول إلى الهدف المقصود . وفي التجريب عدم الحصول على نتائج يمكن الإفادة منها .		درجة استقرار نمط العوامل التي يتم الحصول عليها من مصفوفة ارتباط معينة بالرغم من إضافة اختبارات جديدة ، أو عندما تطبق نفس الاختبارات على عينات بحثية أخرى .	
<b>faintness</b>	<b>إشماء</b>	<b>factors, oblique</b>	<b>عوامل مائلة</b>
حالة عضوية تتميز بالدوار (الدوخان) أو الضعف العضلي ، وهي فقدان جزئي للوعي .		العوامل التي تمثل بالحوار المائلة في عملية تحايل العوامل .	
<b>faith</b>	<b>إيمان</b>	<b>factors, orthogonal</b>	<b>عوامل متعامدة</b>
تقل انفعالي قوى، لا يصل إليه الشخص عادة نتيجة تفكير مطلق أو واقعي .		العوامل التي تمثل بالحوار المتعامدة في عملية تحليل العوامل .	
<b>faith cure</b>	<b>علاج التسلط العقيدى</b>	<b>factuality, levels of</b>	<b>مستويات الحقائقية</b>
شفاء المريض من حالة تتمثل في تشبهه بعقيدة ما .		خطة لتصنيف التقارير أو البروتوكولات تبعاً لدرجة بعدها أو قربها من الحقيقة .	
<b>fallacy</b>	<b>مغالطة</b>	<b>faculty</b>	<b>ملكة</b>
خطأ في الاستدلال يؤدي إلى نتيجة غير صحيحة .		مصطلح كان يطلق على إحدى قوى العقل مثل الإدراك والإرادة والذاكرة تبعاً لنظرية الملكات العقلية التي لم يعد علماء النفس يقولون بها .	
	<b>استبعاد خاطئ</b>	<b>faculty psychology</b>	<b>سيكولوجية الملكات</b>
<b>false negative=false exclusion</b>		نظرية ترى أن العقل يتألف من عدد من القوى المنفصلة المستقلة التي تنتج الأنشطة العقلية المتنوعة .	
نسبة من الحالات تستبعد خطأ من مجموعة ما بتطبيق مستوى أو معيار معين .			
	<b>قبول خاطئ</b>	<b>fad</b>	<b>نزوة</b>
<b>false positive=false inclusion</b>		هوى مفاجئ شديد لشئ ما مثل زى أو أغنية أو حلقة أو كتاب ، وسرعان ما تزول .	
نسبة من الحالات تقبل خطأ ضمن مجموعة ما بتطبيق مستوى أو معيار معين .			
<b>falsification, retrospective</b>	<b>استرجاع موهو</b>		
تحريف غير مقصود في رواية الخبرات الماضية أو تذكرها وذلك بإضافة عناصر غير صحيحة .			

fantasm

تَشْبِيح

صورة متخيلة تبدو واضحة وكأنها حقيقة .

fantasy

تَخْيَل

تصور شيء أو حدث في صورة أو رمز يبدو كأنه شمسوس سواء كان له وجود أو غير موجود في الحقيقة مثل أحلام اليقظة .

fantasy, creative

تَخْيَل مَبْدَع

( في رأى يونج ) عملية فطرية فيها تحل المشكلات حلاً ذاتياً عن طريق الجمع بين الأضداد .

fantasy, forced

تَخْيَل قَسْرِي

تخيل مشحون بالانفعال يشبه عادة الحلم النفسى وذلك في حالة ضآلة التخيلات التي يذكرها المريض من تلقاء نفسه .

fashion

بِدْعَة

عُرف أو عادة مستخدمة تظهر بسرعة وتختفي بسرعة وتتصل عادة بالزى .

fatalism

جَبْرِيَّة

الاعتقاد في أن المواقف التي يوجد فيها الإنسان وتصرفاته محددة سلفاً ، ولا تتغير هذه المواقف والتصرفات بإرادة الفرد نفسه .

عقدة الأب ( عقدة إكترا )

father complex ( Electra complex )

رغبة مكبوتة من جانب البنت نحو أبيها ، وهي رغبة جنسية محرمة .

familial

أُسْرِي

لفظ يطلق على الصفات التي تشيع في أفراد الأسرة سواء كانت هذه الصفات موروثية أو مكتسبة من تقاليد الأسرة .

familiarity

أَلْفَة

دراية كافية بموقف أو فعل معين .

family

أُسْرَة

مجموعة من الأفراد تربط بينهم صلة الدم أو الزواج ، وتضم عادة الأب والأم والأبناء ، وقد تضم أفراداً آخرين من الأقارب .

family, broken

أُسْرَة مَنْصَعَة

الأسرة التي فقد فيها أحد الوالدين أو كلاهما بالوفاة أو الانفصال أو الطلاق .

family constellation

كوكبة الأُسْرَة

صورة الأسرة ، وتشمل عدد أفرادها وخصائصهم والعلاقات المتبادلة بينهم . وهو مصطلح يستخدم للدلالة على أثر الأسرة في الطفل . ( في علم النفس الفردي لآدلر Adler ) .

family planning

تَنْظِيم الأُسْرَة

إجراء يقصد به التحكم في النسل .

fanaticism

تَعْصَب

حماسة زائدة لعقيدة أو دين أو رأى ، يصاحبه انفعال قوى وتطرف شديد .

fancy

تَوْهَم

تصور ذهني لمشهد أو موقف غير واقع ولكنه متوقع أو مأمول .

**تعيب السمع** **fatigue, auditory**

تناقص في حساسية الأذن للإثارة السمعية المستمرة لمدة طويلة .

**تعيب عصبي** **fatigue, nerve**

تناقص في قدرة الوصلات العصبية على توصيل الدفعات العصبية نتيجة الإثارة المتكررة .

**تعيب بصري** **fatigue, visual**

تضاؤل في قدرة شبكية العين على الاستجابة للمؤثرات للضوئية واللونية .

**قابلية للتعب** **fatigueability**

معدل زيادة التعب عند حدوثه في عضو أو كائن حتى مقارنا بغيره من الأعضاء أو الكائنات الحية الأخرى .

**خطأ** **fault**

( أ ) نقص في جهاز أو طريق أو إجراء يؤثر على صدق النتائج والاعتماد عليها . وهو يختلف عن الغلط *fallacy* ، وهو الخطأ في الاستدلال .  
( ب ) نقص خلقي بسيط .

**خوف** **fear**

انفعال من النوع التهيجي الشديد في وجود حقيقي أو متوقع لخطر أو ألم .

**صورة الأب**

**father figure = father image**

صورة في العقل الباطن تمثل الأب في ذهن الإبن فتحول نحوه الاتجاهات والاستجابات التي سبق أن تكونت حيال الأب .

**التركيز على الأب** **father fixation**

تركيز الانتباه والوجدان على الأب مع استبعاد غيره من الأشخاص ، ويصاحبه عدم القدرة نسبياً على تحويل أو نقل الانتباه إلى الآخرين .

**المثالية الأبوية** **father-ideal**

تعبير عما يستمده الطفل من الأب في تكوين الأنا المثالي .

**بديل الأب** **father substitute**

شخص يحل محل الأب في نفس الطفل ويستجيب له الطفل كما لو كان أباه .

**ولى الأمر** **father surrogate**

شخص يقوم مقام الأب ، ويستجيب له على هذا الأساس .

**تعيب** **fatigue**

نتحان للقدرة على العمل سواء كان هذا العمل جسمياً أو عقلياً .

**feeling** وجدان - أحاسيس اللمس

(أ) وجدان : أحد مظاهر العملية الشعورية التي تتكون من الإدراك وللوجدان والنزوع .

(ب) أحاسيس اللمس : الانطباعات الحسية من الجلد وما تحته مثل : إحساس الضغط .

**feeling-tone** الأثر الوجداني

الدلالة على ما يصاحب الإحساسات من لذة أو ألم .

**felt need** حاجة مدركة

حاجة يشعر بها الفرد بوضوح .

**femininity** أنوثة

خصائص تميز الأنثى .

**feral child** طفل بري

طفل يربى في عزلة اجتماعية كاملة عن غيره من بني الإنسان سواء بالعيش مع الحيوانات أو عن طريق الاتصال خير المباشر بالناس الذين يرعونه .

**fetish** فتش ( ج - افتاش )

شئٌ يعتقد أن له ، أو يعزى إليه ، قدرة سحرية على حماية صاحبه ومساعدته . وقد تطلق على الإعجاب الشديد .

**feature profile test** اختبار جانب الوجه

اختبار يطلب فيه من المفحوص أن يجمع عددا من القطع التي تكون صورة جانبية لوجه الإنسان .

**febrile delirium** هذيان الحمى

تكلم بغير معقول لمرضى يصحبه ارتفاع درجة حرارة الجسم .

**Fechner's law** قانون « فخنر »

حكم تعميمي تجريبي يصوغ العلاقة بين المثير والاستجابة بأن شدة الإحساس تزيد مع زيادة لوغاريم المثير .

**نقص عقلي أو ضعف عقلي****feeble-mindedness = mental deficiency**

الضعف أو التخلف العقلي عن مستوى معين ( عادة تقل نسبة ذكائه عن ٧٠ ) . ويقسم عادة ضعاف العقول تنازليا إلى ثلاثة مستويات :

المأفون ( ٦٩ - ٥٠ ) moron

الأبله ( ٤٩ - ٢٥ ) imbecile

المعتوه ( أقل من ٢٥ ) idiot

**feed-back** تغذية واجهة

تنبه الفرد لما قام به من أداء أو نتائج سلوكه ، وهو يتضمن الإحساسات الحركية وغيرها من الإحساسات الداخلية .

**feeding problem** مشكلة إطعام ( تغذية )

صعوبة كبيرة في حمل الطفل على تناول المقدار الملائم من الطعام الصحيح .



في خبرة الكائن الحي بما في ذلك ذاته .  
والعوامل الداخلة في هذا المجال هي الموضوعات  
التي يتأثر بها الكائن الحي سواء كانت  
موجودة فيزيقيا أو غير موجودة .

### مجال سيكولوجي field, psychological

المجال الذي ترتب فيه الوقائع السيكلوجية وفقا  
للقواعد الرياضية المتبعة مثلا يمثل التشابه بالقرب  
والاختلاف بالبعد . والمجال السيكلوجي  
قد يتضمن جميع الوقائع أو بعضها .

### بنية المجال field structure

العوامل والعلاقات التي تحدد المجال .

### نظرية المجال field theory

نظرية في علم النفس تنظر إلى الكائن الحي  
على أنه كائن حي في مجاله ، وتحاول أن تنظم  
وتفسر الوقائع السيكلوجية على النحو الذي  
تنظم به مجالات القوى في علم الطبيعة ، وتحل  
الأحداث محل القوى .

### تماسك الشكل figural cohesion

حالة تبدو فيها مكونات الشكل وكأنها تميل  
إلى البقاء على شكل وحدة .

### العلاقة بين الشكل والأرضية

#### figure-ground relationship

خاصية من خواص المجال المدرك ينقسم بها  
قسمين : الشكل والأرضية ، ويؤثر كل منهما  
في الآخر ، فالشكل محدد بارز متميز ، والأرضية  
تكون خلفيته وتساعد على إظهاره .

### الفتشية fetishism

الإيمان بالفتش : انحراف في تركيز الشهوة  
الجنسية على جزء من الجسد مثل القدم ،  
أو على شيء تخص الأنثى مثل الحورب  
أو الثوب الداخلى .

### ارتجاج خيطى ليئفى fibrillation

تقلصات على شكل الدودة في العضلات  
أو الأنسجة في أى جزء من جسم الإنسان دون  
أن تحدث حركة في العضلات أو المفاصل .

### تعظيم تخيلى للذات fiction, autarchic

اعتماد وهمى عند الطفل في سيادة قدراته .

### قلق حركى fidgetiness

نشاط حركى زائد يتصف به الأطفال أكبر  
من البالغين ، ويمكن إرجاع أسبابه إلى القلق  
والحركات الإرادية أو الكوريا ( مرض  
الرقص ) .

### مجال field

الحيز الكلى الذى تعمل فيه مجموعة من القوى .

### بحث ميدانى field investigation

بحث يجمع بياناته خارج العمل أو المكتبة  
أو العيادة .

### ملاحظة ميدانية field observation

ملاحظة للوقائع في مجالاتها الطبيعية دون بذل  
جهد للتحكم فيها لأغراض الملاحظة .

### مجال الظواهر

#### field, phenomenal (phenomenology)

المجال الذى يشمل في موقف معين كل ما هو

fixation response **استجابة راسخة**

استجابة تبقى بالرغم من كل محاولات تعديلها بالشواب والعقاب .

fixed idea **فكرة ملازمة**

فكرة يتشبث بها الفرد ، لا تقوم على أساس ، وهذا التشبث عرض مرضى .

flagellomania **جنون الجلد**

المرض النفسى الذى يصاب به من تستثار شهوته الجنسية ضاربا بالسوط أو مضروبا به ، ويسمى الجلد بهذا المعنى : "flagellation" .

flexible **مرن (وجل)**

صفة للشخص الذى يستطيع بسهولة تعديل سلوكه لمواجهة التغير فى الظروف المحيطة به .

floating affect **وجدان متنقل**

الوجدان الذى يتخلص من الشيء الذى أثاره ، ويتعلق بأى شيء آخر يصادف صاحبه .

foresight **بعد نظر**

القدرة على تقدير أحداث المستقبل .

functional organisation **تنظيم وظيفى**

تنظيم لإدارة المدرسة يبدأ بصياغة واضحة لأهداف المدرسة وأغراضها ، ثم تحديد العمليات اللازمة لتحقيق هذه الأهداف .

finger painting **الرسم بالأصابع**

رسم صور وأشكال بنشر الأصباغ على سطح ما بالأصابع ، ويستخدم للتشجيع على التعبير بالرسم ، ويفيد فى الاختبارات الإسقاطية .

fission, group **انشطار الجماعة**

انقسام الجماعة إلى طائفتين .

fixation, abnormal **رسوخ شاذ**

استمرار نمط من السلوك وقوة دوافعه ، ويتميز بالحمود والسلوك القهرى .

fixation, affective **رسوخ وجدانى**

تكوين رابطة قوية مع شخص أو شيء مع المبالغة فى تأكيدها . ويشير هذا المصطلح إلى الروابط التى تتكون فى الطفولة وتبقى بصورتها الفجة العصبية بحيث تؤدى إلى العجز عن تكوين الروابط السوية مع الناس أو الأشياء أو الأفكار ، أو طرق أداء الأعمال .

fixation, law of **قانون رسوخ التعلم**

الحكم العام الذى يقول إن المراتة والدراسة التى تتجاوز حد التذكر العادى تجعل التعلم باقيا مستمرا .

fixation, negative **ترسيخ سالب**

تعلم اجتناب أنواع من النشاط لاقترانها بالعقاب .

fixation, positive **ترسيخ موجب**

تعلم اختيار أنواع النشاط التى تقترن بالشواب .

## G

growth

نمو

ازدياد الحجم أو القوة .

## H

مدرسة ثانوية تتضمن برامجها تعليميا عاما في الدراسات النظرية والفنية ( المهنة ) دون تخصص .

**مدرسة ثانوية ملحقه بالجامعة**

high school. university

مدرسة ثانوية تلتحق بجامعة ، وتستخدم لأغراض التدريب التربوي ، والتدريب على ممارسة التدريس .

**تربوية اُسرية** homemaking education

برنامج تعليمي للمدرسة الثانوية يهدف تعريف التلاميذ ومعاونتهم على كيفية إقامة حياة اُسرية سعيدة وكيفية حل المشكلات .

heredity

**الوراثة**

انتقال بعض خصائص الكائن الحي من جيل إلى الأجيال التالية .

heredity, social

**وراثة اجتماعية**

انتقال خصائص ثقافية من جيل إلى الأجيال التالية .

high school

**مدرسة ثانوية**

اسم يطلق في بعض البلدان على مدارس مرحلة التعليم العام التالية لمرحلة التعليم الابتدائي .

**مدرسة ثانوية شاملة**

high school, comprehensive

**التعليم الفردي** instruction, individualized

طريقة في التدريس يتجه فيها المدرس إلى العناية بكل تلميذ على حدة ، مراعيًا في ذلك قدراته واستعداداته .

illiteracy

**الأمية**

عدم القدرة على القراءة والكتابة ، وقد يستعمل لعدم توافر المهارات الأساسية التي تمكن الفرد من التعامل بيسر في مجتمعه .

## K

## روضة اطفال kindergarten

مؤسسة تربوية تخصص للأطفال في مرحلة العمر التي تلي الحضنة وقبل المدرسة الابتدائية ، ويقوم برئاستها على أنشطة اللعب ذات القيمة التربوية الاجتماعية التي تتيح للأطفال فرص التعبير الذاتي ، والتدريب على الحياة ، والعمل في جماعة . ويحدد سن القبول بها حسب الظروف .

## L

## liberal education

## تعليم حر

تعليم عام يتجه إلى تنمية الطاقات الفكرية للفرد لا إلى تعليم مهنة أو حرفة معينة . وللغرد فيه حرية اختيار عدد معين من مواد الدراسة من بين عدد أكبر من هذه المواد .

## learning outcome

## نتيجة التعلم

ما يحدث من تغير في سلوك التلميذ نتيجة لعملية التعلم .

## M

عدم استطاعة التلميذ الوصول إلى المستويات التربوية التي تحددها المؤسسات التعليمية ، أو حالة من عدم الرضا تنشأ بسبب التفاوت بين ميول التلميذ وقدراته ، وبين نوع التعليم الذي ينخرط فيه .

## major subjects

## مواد رئيسية

مجموعة المواد الدراسية التي تعتبر أساساً للتخصص .

## سوء توافق تعليمي

## maladjustment, educational

**دليل المعلم** manual, teacher's

كتيب يعد لمساعدة المعلم على تدريس مادة دراسية وفقاً لكتاب أو كتب دراسية معينة ، ويتضمن الوسائل المعينة والمرجع الخاصة بتدريس المادة .

**خريطة تعليمية** map, education

خطة تستهدف ترشييد إنشاء المؤسسات التعليمية وفقاً للتجمعات السكانية ونموها واحتياجات خطط التعليم ضماناً لتوفير الخدمة التربوية في الزمان والمكان المناسبين .

**خريطة مدرسية** map, school

أسلوب يستهدف وضع خطة لتوزيع المدارس بأنواعها المختلفة وفقاً لأهداف الخطة التعليمية .

**درجة (علامة)** mark

تقدير عددي للحصول أو لإنجاز يعطى وفقاً لمقياس معين .

**درجة التحصيل (علامة التحصيل)****mark, achievement**

تقدير بين المستوى التحصيلي الذي وصل إليه التلميذ في مادة دراسية معينة .

**الدرجة المتوسطة (العلامة المتوسطة)****mark, average**

درجة تمثل المتوسط أو الوسيط الخاص بتوزيع الدرجات لمجموعة من التلاميذ في مادة دراسية معينة

**عدم توافق مهني****maladjustment, vocational**

حالة من عدم الارتياح تنشأ بسبب التفاوت بين ميول الفرد وقدراته والمهنة التي يمتثلها .

**تناول يدوي** manipulation

معالجة الأشياء يدوياً لتعرفها أو اكتشافها أو تشغيلها أو استغلالها .

**مشاركة يدوية****manipulative participation**

نشاط تعليمي يتم بمشاركة التلاميذ في معالجة الأشياء باليد .

**لعب يدوي** manipulative play

أول أنواع النشاط اللعبي للطفل وأقلها نصجاً وتعقداً ، ويكون بتناول الطفل للأشياء بيديه ، أو القبض عليها ، أو تحريكها ، أو تغيير مواضعها . دون أن يكون له غرض معين .

**مهارة التناول** manipulative skill

إتقان تناول المواد باليد لتصميم أو تشكيل شيء معين .

**مرحلة يدوية** manipulative stage

مرحلة من مراحل نمو الطفل يقوم فيها بتحريك يديه بقصد الوصول إلى الأشياء أو القبض عليها وتناولها .

**مهارات يدوية** manual skill

القدرة على إتقان العمل اليدوي ، وذلك بالتدريب على حسن استخدام عضلات اليدين والأصابع والتنسيق بينها .

**matched groups** مجموعات متناظرة

مجموعتان أو أكثر من أفراد يتماثلون في صفة أو أكثر .

**طريقة المجموعات المتناظرة****matched groups, method of**

طريقة للمساواة بين مجموعتين أو أكثر في صفة أو مجموعة من الصفات ، وعادة ماتم على أساس مساواة المتوسطات أو الانحرافات المعيارية .

**materials centre** مركز المواد التعليمية

مكان يضم جميع أنواع المواد التعليمية التي تحتاج إليها المدرسة أو المؤسسة التعليمية لتنمية الخبرات التربوية لتلاميذها .

**materials source** مصادر المواد

النشرات والمطبوعات أو الأدوات السمعية والبصرية المستخدمة لتوسيع الخبرات التربوية للمتعلم وإثرائها .

**middle school** المدرسة المتوسطة

المدرسة التي تقع في السلم التعليمي بين المدرسة الابتدائية والمدرسة الثانوية . (واستعمالها خاص ببعض البلدان العربية ، وقد تسمى الإعدادية أو التكميلية ) .

**military education** تعليم عسكري

التعليم الذي تقوم به المؤسسات التي تعد الطلاب للعمل بالقوات المسلحة .

**الدرجة النسبية ( العلامة النسبية )**  
**mark, relative**

درجة تمثل التقدير الذي حصل عليه التلميذ مقارناً بالتقديرات التي حصل عليها زملاؤه في نفس المجموعة المختبرة .

**نظام الدرجات ( نظام العلامات )****marking system**

الطريقة أو الوسيلة التي تمنح على أساسها درجات تحصيل التلاميذ في اختبار ما .

**mass education** تعليم الجماهير

تعليم تقوم به وسائل الاتصال المختلفة والمؤسسات التعليمية ، ولا يتقيد بشهادة أو مقررات معينة ، وتتاح الفرص فيه لجميع الأفراد على اختلاف أعمارهم ومستوياتهم التعليمية .

**وسائل الاتصال الجماهيرية****mass media**

الوسائل التي تنقل بها الرسائل إلى أعداد كبيرة من الناس غير مقيدة بطائفة معينة مثل الكتب والمجلات والصحف والراديو والتلفزيون والسينما وما إلى ذلك .

**master teacher** مدرس أول

المدرس الذي يشرف على مجموعة من المدرسين بمدرسة في تخصص معين ، ويرشدهم ويوجههم بحكم خبرته التدريسية الطويلة أو مهارته ومؤهلاته العلمية .

الوسطى لتقدم تعليما عاما ودينيا للشباب الذين يرغبون فى الانخراط فى حياة الرهينة .

### طريقة « منتسورى »

#### Montessori method

طريقة لتعليم الأطفال ، تعتمد على التدريب الحسى الشامل ، والنشاط الحركى الحر للطفل ، والتعليم الذاتى ، والاكْتساب المُكر لمهارات القراءة والكتابة . وتناسب هذه الطريقة إلى المربية الإيطالية « ماريا منتسورى » .

#### moral education تربية أخلاقية

تهيئة الظروف والأنشطة والمعارف والقدرات التى تؤدى إلى اكتساب التلاميذ الأخلاق وقواعد السلوك المرغوب فيها .

#### multiple answer test اختبار البدائل

نوع من الاختبارات يطالب فيها من الحبيب اختيار إجابة أقرب إلى الصحة من بدائل متعددة .

#### music school مدرسة الموسيقى

مدرسة متخصصة فى تعليم الموسيقى . وقدما كانت تطلق على نوع من المدارس شاع فى دويلات المدن عند اليونان ، وكان التلاميذ يبدأون فيها بحفظ الشمر ثم ينتقلون إلى تعلم الموسيقى .

#### minor subjects مواد إضافية

المواد التى تدرس بجانب المواد الرئيسية لتكون مهارة عامة للتخصص .

#### mobile school مدرسة متنقلة

مدرسة توجد غالبا فى المناطق المتباعدة والقليلة السكان كالمناطق البدوية وبعض المناطق الزراعية ، وفيها ينتقل المدرسون ومعهم وسائل التعليم من مكان إلى آخر بحسب الظروف .

#### model school مدرسة نموذجية

مدرسة تعد إعدادا خاصا لتكون مثلا لغيرها من المدارس وتلحق عادة بمعاهد إعداد المعلمين أو بالأقسام التربوية بالجامعات أو بمؤسسات البحوث التربوية .

#### modern school مدرسة حديثة

المدرسة التى تطبق فيها أساليب التعليم الحديثة . وفى إنجلترا تطلق على نوع من المدارس الثانوية تضم تلاميذ فى الحادية عشرة إلى السادسة عشرة لتعليمهم تعليما عاما يغلب عليه الطابع السلى غير المتخصص .

#### monastic schools مدارس الأديرة

مدارس ملحقة بالأديرة نشأت فى القرون

## N

**مدرسة النورمال**  
normal school (école normal)

اسم كان يطلق على مدارس المعلمين ، ولا يزال يستعمل في بعض البلاد الأجنبية كفرنسا وأمريكا .

**مدرسة الحضانة**  
nursery school

مؤسسة تربوية تستقبل الأطفال قبل سن رياض الأطفال .

naturalism

**المذهب الطبيعي**

مذهب فلسفي له تطبيقاته التربوية ، وينادى بالعودة بالإنسان إلى الحياة الطبيعية ، ومن أشهر من نادى به « جان جاك روسو » .

night school

**المدرسة المسائية**

نوع من المدارس يكون التعليم به مساء ، ويتيح للشباب والكبار فرص مواصلة التعليم .

## O

وبيانات دقيقة ومحققة مما يستبعد احتمالات تأثير أية آراء شخصية أو أفكار مسبقة .

**الملاحظة الموجهة**  
observation, directed

ملاحظة مقصودة تم من قبل باحث أو دارس لتعرف موضوعه أو تقويمه .

**الملاحظة الميدانية**  
observation, field

ملاحظة تم بزيارة الباحث أو الأخصائي للمنطقة أو المؤسسات التي يكون فيها موضوع الملاحظة .

**الملاحظة المستقلة**

observation, independent

نوع من الملاحظة لا يتأثر بأى ملاحظة أخرى .

objective

**هدف**

غرض يراد الوصول إليه ، وقد يكون عاما كأغراض التربية أو المرحلة التعليمية ، وقد يكون خاصا كأغراض وحدة تعليمية أو درس معين .

objective approach

**مدخل موضوعي**

مدخل لبحث موضوع أو حالة ، يقوم على دراسة الحقائق الموضوعية دون التأثر بأية أحكام أو تحيزات شخصية .

objective method

**أسلوب موضوعي**

أسلوب للتحري أو البحث أو الدراسة أولتطبيق ، يقوم على استخدام معلومات



والاجتماعية ، وتركز مناهج هذا التعليم على جانب النشاط العملى وشغل الطفل بالعمل اليدوى .

### معلومات مهنية

#### occupational information

بيانات منظمة منسقة تبين القدرات والمهارات وظروف العمل ونوع الأعمال والواجبات ، كما تبين التدريب والأجور والحزاعات وغير ذلك من بيانات عن المهن المختلفة ، وتستخدم عادة فى عمليات التوجيه أو الإرشاد المهنى .

#### occupational level **مستوى المهنة**

الموقع أو المستوى الذى تقع فيه مهنة ما فى مقياس مدرج للمهن وفقا لمعايير اقتصادية أو اجتماعية أو تعليمية أو غيرها .

### مدرسة الفصل الواحد

#### one-room school

مدرسة تضم جميع تلاميذها من مختلف الصفوف فى فصل واحد ، وتوجد عادة فى المناطق قليلة الكثافة السكانية .

### مدرسة المعلم الواحد

#### one-teacher school

مدرسة يقوم بالعمل فيها معلم واحد يتولى جميع المهام التدريسية والإدارية .

#### opinion

### الرأى

حكم أو فكرة يتبناها فرد أو جماعة ، وليس ضروريا أن يكون هناك ما يبرر صحتها بصورة قطعية .

### الملاحظة من بعد

#### observation, nonparticipant

نوع من الملاحظة يتم بأن يرصد الباحث أو الأخصائى الجماعات التى تحت الملاحظة من بعد ، دون أن يشارك فى حياتها أو فاعليتها .

### الملاحظة البصرية ذات الاتجاه الواحد

#### observation, one-way vision

أسلوب للملاحظة يتيح للباحث أن يرقب الشخص الملاحظ دون أن يتاح للآخر معرفة أنه ملاحظ .

### الملاحظة بالمشاركة

#### observation, participant

نوع من الملاحظة يقوم به الباحث أو الأخصائى بالمشاركة الفعلية فى أنشطة الجماعة التى يقوم بملاحظتها ، وعادة ما يخفى الباحث نفسه عن طريق الاندماج الكامل فى الجماعة .

### أسلوب الملاحظة

أسلوب للدراسة يقوم على مراقبة سارك المشاهد وتسجيل نتائج المشاهدة ، ويستخدم عادة فى دراسة سلوك الأطفال .

#### occupation

### مهنة

مجموعة الوظائف والعمليات التى يتضمنها العمل الذى يقوم به الفرد فى نشاط اقتصادى معين كمهنة التعليم أو الطب أو التجارة وغير ذلك .

### تعليم حرفى ( للمتخلفين )

#### occupational education

تعليم المتخلفين عقليا لزيادة كفاياتهم المهنية

**organisation, school** **تنظيم مدرسي**

تنظيم لنشاط المدرسة يبين ما يجب أن يقوم به المدرسون والتلاميذ والمشرفون وغيرهم .

**organisation, student** **تنظيم طلابي**

تنظيم معترف به لطلاب المؤسسة التعليمية ، ويقوم بأنشطة تربوية وثقافية وإجتماعية وترفيهية ونحوها .

**organisation, unit** **تنظيم بالوحدة**

( أ ) في الإدارة المدرسية :

تقسيم الإدارة المدرسية إلى وحدات يتولى كل فرد منها إطار المسؤولية الجماعية تحت إشراف المسئول الأول عن المؤسسة .

( ب ) في المناهج :

تقسيم منهج الدراسة إلى وحدات يبين في كل منها الأهداف والأنشطة والخبرات والمهارات التي يرجى تحقيقها .

**orientation, social** **توجيه اجتماعي**

مساعدة الفرد على التكيف وفقاً لأوضاع المجتمع وظروف البيئة بقصد تمكينه من أن يعيش في المجتمع حياة مستقرة سليمة .

**orientation, vocational** **توجيه مهني**

إعطاء التلاميذ المعلومات التي تساعد على اختيار نوع التعليم الذي يناسبهم ، ويتم ذلك عند التخرج أو أثناء الدراسة .

**opinion, public** **الرأي العام**

حكم لمجموعة من الناس على موضوع أو فكرة ، وقد يكون هذا الحكم معبراً عن رأى غالبيتهم .

**opinionaire** **صحيفة استطلاع الرأي**

استبيان يصمم بحيث يضم مجموعة من الأسئلة والاستفسارات بقصد استطلاع رأى مجموعة من الناس في موضوع معين .

**مدرسة التعليم المخصوص****opportunity school**

( أ ) مدرسة يقدم فيها تعليم خاص يناسب الحاجات المتعددة للكبار كمحو أميتهم أو تعليمهم حرفة أو مهنة .

( ب ) مدرسة يقدم فيها تعليم خاص للتلاميذ المعوقين أو المتخلفين عقلياً أو جسمياً أو تربوياً .

وفد تخصص بعض مدارس التعليم العام فصولاً لهذا الغرض .

**oralmethod** **الطريقة الشفوية**

( أ ) طريقة لتعليم القراءة تقوم على استجابة المتعلم شفويًا للكلمة المكتوبة ، وذلك للكشف عن قدرته على تعرف الكلمات ونطقها .

( ب ) طريقة لتنمية القدرة على القراءة الشفوية .

( ج ) طريقة لتعليم الصم باستخدام الكلمات المنطوقة وملاحظة حركات الشفاة .

overhead projector

عارض علوى

جهاز يستخدمه المدرس وهو يواجه التلاميذ لإسقاط ما يقوم به من كتابة أو رسم صور على شاشة أمام التلاميذ .

overprotection

الحماية المفرطة

التغالى فى رعاية فرد ما بحيث يحول بينه وبين المخاطرة واكتساب الخبرات التى تؤدى إلى نمو الشخصية السوية .

orthopedic school

مدرسة المعوقين بدنيا

مدرسة للمعوقين بدنيا تقدم لهم علاجاً جسيماً وصحياً وتعليماً خاصاً وتوجيهاً وتدريباً مهنيًا ، وذلك لتمكينهم من ممارسة نشاطهم بنجاح .

outdoor education

تعليم خارج الفصل

تعليم تقوم به المدرسة خارج الفصول الدراسية ، وتستخدم فيه عناصر البيئة الطبيعية والاجتماعية وسيلة لإثراء مجال التعلم .

overachievement

إفراط تحصيلي

مستوى من التحصيل يفوق ما كان متوقعا من الفرد وفق قدراته .

## P

استيعاب المنهج فى المدة المقررة ، والأخرى تستوعب المنهج فى مدة أطول أو أقصر .

parallel education

التعليم الموازى

تعليم يتوازى فى مناهجه وأهدافه مع التعليم المقدم فى مدارس التعليم العام ، ولا يتقيد بقواعد القبول أو نظم أو أساليب التعليم المتبعة فى هذه المدارس ، ويتم فى مدة أقصر أو أطول من المدة المقررة .

الموازاة التعليمية الاجتماعية

parallelism, social and educational

الاتساق بين محتوى البرامج التعليمية والمثل الاجتماعية العليا السائدة فى المجتمع .

palace school

المدرسة القصر

مدرسة فى قصر الحاكم مخصصة لتعليم الأمراء والأميرات وأبناء الحاشية .

palestra

مدرسة المصارعة ( بالستر )  
مدرسة ابتدائية كانت مخصصة فى عهد اليونان القدماء لتدريب الأولاد على المصارعة بالتمرينات الرياضية كالجري والرقص والسباحة ورمى القرص ، ويدخلها الأولاد عادة فى سن السابعة .

خطة المنهج الموازى

parallel-curriculum plan

خطة تنظيمية يقسم بموجبها تلاميذ المدرسة الابتدائية إلى مجموعتين ، إحداهما يمكنها

التعليم العالي لغير المتفرغين للدراسة لكي يستطيعوا الجمع بين العمل والدراسة .

### مشاركة التلاميذ participation, pupil

يبدأ تربوي يدعو إلى ضرورة مشاركة التلاميذ في جميع أوجه التساط المدرسي .

### بيداجوجيوم pedagogium

اسم معهد أنشأه « أرحست هرمان فرانكي » ( August Herman Franke ) ( ١٦٦٣ - ١٧٢٧ ) ، في مدينة « هالة » ( Halle ) بألمانيا ، بهدف إعداد المعلمين ، مؤسسته التعليميه والمؤسسات التعليمية الأخرى .

### الربي ( البيداجوج ) pedagogue

اسم أطلقه اليونانيون القدماء على شخص من طبقة العبيد كان يرافق الأطفال عند ذهابهم وعودتهم من المدرسة ، كما كان يقوم بتقويم أخلاقهم ومراقبة سلوكهم وعاداتهم في الحديث والمشى والمأكل ومعاملة الناس .

### علم التربية ( البيداجوجيا ) pedagogy

كان لفظ البيداجوجيا يطلق قديما على علم التربية ، ولا تزال بعض اللغات الأوربية تحتفظ به كالفرنسية والألمانية .

### قبول الاقران peer acceptance

القبول الذي يحظى به الفرد لدى أقرانه ، ويظهر ذلك في اشتراكه في مناشطهم وامتداحهم لإنجازاته واستماعهم لأفكاره .

### مجلس الآباء والمعلمين

#### parent-teacher association (PTA)

هيئة تضم معلمى المدرسة وأولياء أمور التلاميذ ، وتهدف إلى زيادة فاعلية المدرسة كؤسسة تربوية .

### اصلاحية أحداث parental home

مؤسسة تربوية يرسل إليها الأحداث الجانحون الذين تصدر ضدهم أحكام من محكمة أحداث حيث يقيمون ويراقب سلوكهم لتصحيح اتجاهاتهم المنحرفة

### الطريقة الجزئية part method

طريقة للتدريس تقوم على أساس تحليل النشاط التعليمي للمنهج إلى أجزاء يتم التدريب على كل جزء منها حتى يصل التلاميذ إلى إتقان المهارات الخاصة بهذا الجزء ، ويتم الربط بين هذه المهارات الجزئية لتحقيق الأهداف النهائية للمنهج .

### مدرسة بعض الوقت part-time school

مدرسة يدرس بها غير المتفرغين بعض الوقت بحيث يستطيعون الجمع بين الدراسة والعمل .

### تلميذ بعض الوقت part-time student

تلميذ غير متفرغ للدراسة ، يدرس بعض الوقت في مؤسسة تعليمية إما بالحضور وإما بالانتساب أو المراسلة .

### مدرسة مهنية بعض الوقت

#### part-time trade school

مدرسة تقدم تعليما مهنيا دون مستوى

### حصّة العمل المستقل

period, independent work:

حصّة يسمح فيها للتلاميذ بممارسة النشاط الذى يتفق مع اهتماماتهم لتنمية المهارات والعادات الاجتماعية المرغوب فيها .

### حصّة المكتبة

period, library حصّة يقضيها التلاميذ في مكتبة المدرسة للقراءة وتعرف كيفية استخدام المكتبة .

### حصّة تخطيط النشاط

period, planning:

وقت محدد فى اليوم الدراسى يشترك فيه المعلم والتلاميذ لتخطيط عملهم وأنشطتهم التعليمية لفترة مقبلة .

### مدرسة المشائين

peripatetic school اسم أطلق على المدرسة التى أقامها أرسطو . وقد سميت بهذا الاسم لأن أرسطو كان يعلم وهو يمشى مع تلاميذه .

### قياس الشخصية

personality measurement

قياس الجوانب المختلفة للشخصية مثل الاتجاهات والاهتمامات والسمات والاستعدادات العصبية والاستقرار العاطفى وما إلى ذلك .

### مقياس تقدير الشخصية

personality rating scale

مقياس لتقييم شخصية الفرد .

### جماعة الأقران

peer group

جماعة يتقارب أفرادها فى مستوى النمو والأوضاع الاجتماعية والاقتصادية والتعليمية .

### أداء

performance لإيجاز يتم باستخدام الفرد لإمكاناته الجسمية أو العقلية أو النفسية .

### أداء ذهنى

performance, intellectual أداء يعتمد أساسا على قدرة الفرد على التجريد وإدراك المعانى والعلاقات .

### مستوى الأداء

performance levels

مستويات أداء يعمل وفقها الطفل العادى فى مراحل السن المختلفة .

### أداء حركى

performance, motor

إيجاز عمل بسلوك حركى .

### حصّة المحادثة

period, conversation

تدرس نتائج فيه للتلاميذ تبادل الآراء فى حرية وتناقضية . وذلك لتنمية قدراتهم اللغوية وتدريبهم على التعبير اللغوى فى جماعته .

### حصّة تقويم

period, evaluation

مادة قديرة تتخلل نشاطا مدرسيا أو تليه لتتيح الفرصة للتلاميذ لتقييم درجه إنجازهم فى ضوء الأهداف المرجوة من النشاط .

### حصّة القراءة الحرة

period, free-reading

حصّة يقوم فيها التلاميذ بالقراءة الحرة داخل الفصل أو فى مكتبة المدرسة .

(ب) سجل أداء العاملين في المؤسسة التعليمية أو النظام التعليمي ، ويتضمن البيانات الأساسية عن كل فرد منهم مثل خلفيته الاجتماعية وخبرته ووظيفته وتقييمه في العمل وما إلى ذلك من البيانات .

### الطريقة البستالوتزية

#### Pestalozzian method

طريقة للتدريس مستمدة من تعاليم « بستالوتزي » ، تقوم على تحليل المادة التعليمية في أي مجال إلى أبسط عناصرها ، وإتقان التلاميذ لهذه العناصر قبل إجراء عملية البناء والتكيب .

#### Pestalozzianism

### البستالوتزية

نظام من الآراء والتطبيقات التربوية أسسه وطوره الغربي السويسري ( جوهان هنريك بستالوتزي ) ( ١٧٤٦ - ١٨٢٧ ) وأتباعه .

### تربية بدنية تفويمية

#### physical education, corrective

برنامج من التدريبات الخاصة ، يهدف إلى علاج عيوب القوام .

### تربية بدنية للمعوقين

#### physical education, developmental

برامج في التربية البدنية للأطفال المعوقين تهدف إلى تنمية قواهم العضلية ومرونة أجسامهم وتناسقها وقدرتهم على التنفس .

#### pilot study

### دراسة استطلاعية

دراسة تجريبية أولية يقوم بها الباحث على عينة صغيرة قبل قيامه ببحثه ، بهدف اختيار أساليب البحث وأدواته .

### نمط الشخصية . personality type

نوع شخصيه الفرد وفق تصنيف اختبارات سمات الشخصية ، فقد تكون انبساطية أو انطوائية أو عدوانية أو مسالمة .

### الهيئة التعليمية personnel, education

جميع العاملين في مؤسسة تعليمية أو في نظام تعليمي ، ويشمل ذلك المعلمين ورجال الإدارة التربوية والتوجيه الفني .

### صحيفة التاريخ الشخصي

#### personnel history blank

سجل تدون به بيانات تراكمية عن التاريخ الشخصي للتلميذ ونشأته ونموه وسلوكه ، وذلك على مدى عدد من سنوات مرحلة تعليمية معينة .

### هيئة التدريس personnel, instructional

المدرسون العاملون في مؤسسة تعليمية أو نظام تعليمي .

### الهيئة غير التدريسية

#### personnel, nonteaching

جميع العاملين أو الموظفين الذين لا يتولون أي مهام تدريسية أو تربوية في مؤسسة تعليمية أو نظام تعليمي .

#### personnel, pupil

### هيئة طلابية

جميع التلاميذ المقيدون في مؤسسة تعليمية أو نظام تعليمي .

#### personnel record

### سجل الأفراد

( أ ) سجل للتلاميذ تسجل فيه البيانات الخاصة به ، ويحتفظ به الموجه أو المرشد ليتمكن من توجيه التلميذ تربوياً أو مهنياً .

### تعليم الفنون العملية practical arts education

نوع من التعليم الوظيفي يهدف إلى تنمية المهارات اليدوية للدارسين .

### مادة للتدريب practice material

مادة تستخدم للتدريب لاكتساب التلاميذ مهارة أو إتقان أداء معين .

### مدرسة للتربية العملية practice school

مدرسة من مدارس التعليم العام يمارس التدريس فيها طلاب معاهد إعداد المعلمين تحت إشراف مدرسين مدربين .

### منهج تمهيدى pre-education curriculum

برنامج أو منهج يدرس لطلاب معاهد إعداد المعلمين في المرحلة الأولى من إعدادهم كخلفية ثقافية لازمة لدراسهم المهنية بعد ذلك .

### تعليم سابق للالتحاق بالعمل pre-entry education

ما ينبغي أن يحصل عليه الفرد من تعليم أو تدريب قبل الالتحاق بعمل معين .

### الإعداد المهني pre-operation, vocational

ما يتلقاه المعلم من إعداد مهني للتدريس في أحد معاهد إعداد المعلمين بما في ذلك خبرته في ممارسة التدريس .

### إعداد الوالدين pre-parental education

تعليم وتدريب يتلقاه الزوج والزوجة في بعض المجالات مثل علم النفس والتغذية والصحة قبل الإنجاب ، لزيادة كفاءتهم كوالدين .

### توزيع التلاميذ placement, student

توجيه التلاميذ إلى الفصول الدراسية أو معاهد التدريب المهني أو المؤسسات التعليمية أو البرامج التي تناسب مع أهدافهم وقدراتهم واستعداداتهم وخلفيتهم التعليمية .

### اختبار توزيع placement test

اختبار لتحديد قدرات الطلاب ومستوى إنجازهم في مادة أو مهارة معينة لوضعهم في المجموعة التي تناسب قدراتهم ومستوى إنجازهم .

### مدرسة متعددة التقنيات ( بوليتكنيك ) polytechnic school

مدرسة تقدم تعليماً تقنياً في عدد مختلف من العلوم التطبيقية والمواد العملية .

### كلية متعددة التقنية ( تكنولوجية ) polytechnics

كليات توفر للطلبة الذين يهون دراستهم الثانوية برامج متقدمة في بعض المجالات التكنولوجية ، وتصل بهم للحصول على الدرجة الجامعية الأولى .

### التعليم بعد الثانوي post-secondary education

كل تعليم يلي المرحلة الثانوية .

### القوى الذهنية powers, intellectual

العمليات العقلية المختلفة التي يتضمنها الذكاء كالترديد والتعميم والاستنتاج والتذكر والتخيل إلى آخره .

primary ability

**قدرة أولية**

إحدى القدرات التي حددها « ثيرستون » (Thurston) كمكونات للذكاء العام مثل القدرة العددية ، والطلاقة اللفظية والقدرة على التخيل ، والقدرة على التذكر ، وسرعة الإدراك ، والاستنباط ، والاستدلال اللفظي وغير ذلك .

primary education

**التعليم الابتدائي**

التعليم في المرحلة الأولى من مراحل التعليم العام ، ويكون عادة من سن السادسة إلى الثانية عشرة .

primitive education

**التعليم البدائي**

نوع من التعليم غير النظامي يحصل فيه الإنسان البدائي على المهارات والمعارف المتعلقة بالمجتمع الذي يعيش فيه ، ويكون أيضا وسيلة لنقل التراث الاجتماعي في المجتمعات البدائية .

**مدير مدرسة ( ناظر مدرسة )**

principal

المدير الفني والإداري لإحدى مدارس التعليم العام .

principle, teaching

**مبدأ تدريسي**

مفهوم يساعد المعلم على توجيه المعلمين لتحقيق الأهداف التعليمية .

private education

**التعليم الخاص**

تعليم يتم في مدارس غير التي تنشئها الدولة وقد يتم أحيانا في المنزل عن طريق المربيات والمدرسين الخصوصيين .

**التربية قبل المرحلة الابتدائية**

pre-primary education

التربية المتكاملة للطفل قبل دخوله المدرسة الابتدائية ، وقد يكون ذلك في المنزل أو رياض الأطفال ودور الحضانات .

pre-test

**اختبار قبول**

اختبار يعقد للمتقدمين لدراسة مادة معينة لمعرفة مدى مهاراتهم واستعدادهم ومستوى إنجازهم ، ليتمكن تحديد طريقة معالجة المصحح ومستواه .

**تعليم سابق للتعليم المهني**

pre-vocational education

برنامج تعليمي يوفر للتلاميذ أثناء المرحلة الأولى من التعليم الثانوي خبرات في الفنون الصناعية بصفة عامة وكذلك متطلبات العمل في الأعمال المختلفة ليكون ذلك أساسا لاختيار مهني يتفق مع ميولهم واستعداداتهم .

**الإعداد التخصصي**

preparation, subject-matter

التعليم الذي توفره معاهد التعليم في مجال التخصص .

**متطلبات الالتحاق بالكلية**

prerequisites, college

الخلفية التعليمية والصفات الشخصية التي يجب توافرها في التلميذ للالتحاق بكلية معينة .

prevention, drop-out

**منع التسرب**

إجراءات تتخذ لمنع التلاميذ من ترك مرحلة تعليمية معينة قبل الانتهاء منها .



إعداد المعلمين بكيفية تجعلهم قادرين على تدريسها لتلاميذ المدارس وتحقيق الأهداف التربوية المرجوة من تدريسها .

### برنامج قراءة للكبار

program, adult reading

برنامج لتعليم القراءة للأمين الكبار . وقد يهدف هذا البرنامج إلى تحسين مهاراتهم في القراءة كزيادة الدرعة فيها ، أو نواح علاجية أخرى في هذا المجال كتنمية حب القراءة . والاستزادة منها .

### برنامج قراءة متوازن

program, balanced reading

برنامج يهتم بالقراءات اللازمة للمنهج ، كما يهتم أيضاً بالجوانب العلاجية والترويحوية دون إظهار جانب منها على الجانب الآخر .

### خطة الفصل الدراسية

program, classroom

خطة زمنية توضح أوجه النشاط الرئيسية التي يقوم بها تلاميذ الفصل ، والزمن المحدد لكل منها .

### برنامج دراسة انتقائي

program, elective

برنامج يشمل عددا من المواد يختار منها التلميذ مادة أو أكثر ، علاوة على المواد الأساسية .

### برنامج نشاط خارج المنهج

program, extracurricular

برنامج للنشاط المدرسي يتم عادة خارج حجرات الدراسة تحت إشراف المدرسة ، ويشترك التلاميذ في اختيار نوع النشاط وتخطيطه وتنفيذه .

problem behaviour **سلوك مُشكَل**

سلوك مناف لما درج عليه المجتمع ، ومن ثم يخاق مشكلة إما للفرد نفسه أو للمجتمع .

problem method **طريقة المشكلة**

طريقة تعليم يتم فيها استثارة المتعلم بوضعه في مواجهة تحديات تتطلب الحل .

### طريقة حل المشكلات

problem-solving method

طريقة تتضمن تحديد المشكلة وصياغة فروض حلها واختبار صحة الفروض قبل قبولها .

product, instructional **أثر التعليم**

تغيير مرغوب فيه يحدث في المتعلم نتيجة اعماية التعليم .

### النمو المهني ( للمعلم )

professional growth

التقدم الذي يحرزها المعلم في معرفته مادته ومهارته في تدريسها ، وكذلك عمق بصيرته في المشكلات التربوية التي يواجهها ، وما يصاحب ذلك من نجاح في مهنته .

### الوضع المهني للمعلم

professional status, teacher's

الدرجة التي يصل إليها المعلم في كفاءته المهنية واتجاهاته واعتراف المجتمع به مقارنة بأفراد المهن الأخرى .

### تمهين المادة

professionalization of subject-matter

وضع مناهج مواد للتخصص لطلبة معاهد

program, study

**برنامج دراسي**

( أ ) خطة منظمة لتوزيع الوقت على مواد الدراسة المختلفة سواء داخل المدرسة أو خارجها .

( ب ) خطة للدراسة يضعها الشخص لتحصيل معرفة أو إتقان عمل في مجال ما .

program, testing

**برنامج اختياري**

خطة لتنظيم إجراءات تقييم التلاميذ في مدرسة أو في نظام تعليمي ، وتتضمن اختيار الاختبار ، وإجراءه ، وتصحيحه ، وتفسير نتائجه .

program, training

**برنامج تدريبي**

خطة منظمة لتدريب مجموعة من الأفراد على إتقان مهارة معينة ، وتتضمن الخطة أيضاً التوجيهات الخاصة بتنظيم إدارة البرنامج .

program, supervisory

**برنامج إشرافي**

خطة أو نظام للإشراف على تطوير التدريس وتقنيته وتقييمه في مدرسة معينة أو في نظام تعليمي معين .

progress, academic

**تقدم أكاديمي**

التقدم الذي يحرزه التلميذ في تحصيل مواد الدراسة كما تقيسه اختبارات قياس هذا التحصيل .

progress, grade

**درجة التقدم**

مقدار تقدم التلميذ في دراسته مقبسا بالدرجات التي يحصل عليها في الاختبارات التي تجربها المدرسة ، وتقدر الدرجات عادة في مستويات ثلاثة : سريع ومتوسط وبطي .

**برنامج دراسي متكامل**

program, integrated

برنامج يتكون من وحدات تعليمية على صورة مشكلات رئيسية لا يتقيد المعلم فيها بالحدود التقليدية بين المواد الدراسية المختلفة ، وذلك لتنمية خبرات تعليمية عريضة ، وإتاحة الفرصة للتلاميذ للربط بين هذه المواد .

**برنامج لغوي مكثف**

program, intensive language

برنامج لدراسة لغة أجنبية تكثف فيه الدراسة بحيث يكتسب التلميذ مهارات لغوية متقدمة خلال فترة وجيزة .

program, no-failure

**برنامج بالرسوب**

برنامج تعليمي لا يقيم التلاميذ فيه على أساس النجاح والرسوب ، وإنما على أساس تقدير يبين مدى تقدمهم ، ويستخدم المعلم في ذلك الاختبارات التشخيصية والنبؤية .

**برنامج إعادة تدريب**

program, retraining

برنامج تدريبي للمهنيين يعدهم للالتحاق بمهن جديدة أو لاكتساب خبرات ومهارات يتطلبها التطور العامي والتكنولوجي في مجال مهنتهم .

**برنامج التربية الخاصة**

program, special-education

( أ ) ما تقدمه مدارس التربية الخاصة من برامج تعليمية للتلاميذ المعوقين .

( ب ) برنامج يتصل بالنواحي التنظيمية والإدارية للخدمات التي تقدم للتلاميذ المعوقين .

**النقل المرن ( للتلاميذ )**

**promotion, flexible**

نقل التلميذ من صف إلى صف أعلى عندما يكون مستعدا وقادرا على ذلك دون التقييد بمدة معينة .

**psychiatrist**

**طبيب نفسى**

طبيب متخصص فى تشخيص الأمراض النفسية وعلاجها .

**psychiatrist, school** **طبيب نفسى مدرسى**

طبيب نفسى يقوم بتشخيص وعلاج التلاميذ المشكلين الذين يفشل التوجيه المدرسى في مساعدتهم ، ويتعاون في ذلك مع أولياء الأمور والمعلمين .

**عيادة نفسية مدرسية**

**psycho-educational clinic**

عيادة بمؤسسة تربوية لعلاج مشكلات التلاميذ النفسية المتصلة بعدم توافقيهم الأكاديمي والشخصي والاجتماعي .

**الدخل السيكولوجي ( فى التدريس )**

**psychological approach**

طريقة تدريس يتم فيها اختيار وتقديم مادة الدراسة من خلال مواقف ذات دلالة بالنسبة للتلاميذ ، ويكون تدريس المادة بطريقة تتناسب مع قدراتهم على التعلم .

**public education**

**التعليم العام**

التعليم الذى تشرف عليه الدولة ، ويشمل أساسا التعليمين الابتدائي والثانوي بأنواعه المختلفة .

**progressive**

**تقدمي**

صفة تفيد التغير نحو الاتجاه الأفضل والأحسن .

**progressive education**

**تربية تقدمية**

حركة تربوية تدعو إلى ديمقراطية للتعليم وإعطاء التلاميذ الحرية فى التعلم ، وتؤكد أهمية النشاط الذاتى والابتكار ، كما تهتم بتوجيه التعليم نحو الحاجات الحقيقية للتلاميذ ، وتوثيق الصلة بين المدرسة والمجتمع .

**progressive school**

**مدرسة تقدمية**

مدرسة يكون التعليم فيها مستمدا من مبادئ التربية التقدمية .

**project (educational)** **مشروع ( تعليمي )**

وحدة نشاط تعليمية تستهدف معالجة مشكلة عملية ، ويقوم المعلم والتلاميذ باختيار هذه الوحدة وتنفيذها .

**project method**

**طريقة المشروع**

طريقة للتعلم يقوم فيها التلاميذ أفرادا أو جماعات بجمع معلومات خاصة بمشكلة ما ، وربط هذه المعلومات ، واستكمال بقية الخطوات الخاصة بحل المشكلة ، ويقوم المعلم بتقديم المساعدة عند الضرورة .

**النقل الدراسى ( للتلاميذ )**

**promotion, academic**

نقل التلميذ من صف إلى صف أعلى على أساس ما يجززه من إنجاز أكاديمي .

pupil, backward

تلميذ متخلف

تلميذاً يهبط مستواه عن مستوى صفه .

pupil council

مجلس التلاميذ

مجموعة ينتخبها التلاميذ من بينهم ، يناط بها القيام ببعض أوجه النشاط المدرسي .

منهج التلميذ والمعلم

pupil-teacher planned curriculum

منهج يصممه المعلمون والتلاميذ معا بحيث يناسب خلفية التلاميذ وخبراتهم واهتماماتهم وحاجاتهم الحاضرة والمستقبلية .

purposeful activity

نشاط هادف

عمل أو نشاط يتم توجيهه في ضوء نتيجة متوقعة ، ويتضمن وضع الهدف المرغوب تحقيقه ورسم خطة عمل تؤدي إلى تحقيق هذا الهدف .

public school

مدرسة عامة

( أ ) مدرسة ابتدائية أو ثانوية تنشأها الدولة وتديرها ، وهي متاحة لكل من يتقدم للالتحاق بها .

(ب) يطلق هذا الاسم في إنجلترا على نوع من المدارس الخاصة تتمتع بسمعة تربوية ممتازة ، وتتسم بقدر من الأرسقراطية .

مبدأ نشاط التلميذ

pupil activity, principle of

مبدأ مؤداه أن الأطفال يكونون أكبر استعدادا للتعليم والاحتفاظ بما تعلموه لمدة أطول إذا اتفقت مادة التعليم مع ميولهم ، وإذا تم التعلم عن طريق التناول والتجريب والمشاركة .

## Q

qualitative differences

فروق كمية

فروق في الخصائص والصفات داخل نظام أو بين نظامين لا يمكن تقديرها كيا بطريقة مباشرة .

quantification

تقدير كمي

وضع نظام للتقدير الكمي للظواهر التي يغلب عليها الطابع الكيفي .

qualifications, teacher

مؤهلات المعلم

درجة التعليم والخبرة والخصائص الجسمانية والاجتماعية والعقلية التي يتميز بها المعلم ، وتحدد صلاحيته لمهنة التعليم .

qualitative change

تغير كيفي

تغير في بنية كائن حي أو وظيفته ، أو في نظام معين .

**استبيان الاتجاه** questionnaire, attitude

قائمة من الأسئلة تركز على جانب أو أكثر من موضوعات الاتجاهات . وتصمم للحصول على قياس اتجاه أو اتجاهات مجموعة من الأفراد نحو موضوع معين .

**استبيان التوجيه والإرشاد**

questionnaire, guidance

قائمة من الأسئلة يطالب الإجابة عليها كتابة من طلاب أو خريجين للحصول على معلومات تفيد في توجيههم تربويا أو مهنيا . أو لإحداث تطوير في برامج التوجيه والإرشاد وإعادة صياغتها .

**استبيان الشخصية**

questionnaire, personality

قائمة من الأسئلة يطالب الإجابة عليها بواسطة فرد أو مجموعة من الأفراد لتعرف اتجاهاتهم أو معتقداتهم أو آرائهم ، وتكون إجابات الأفراد على هذه الأسئلة مؤشرا له دلالة على جوانب مختلفة لشخصياتهم .

quiz

**اختبار موجز**

اختبار مختصر للتلاميذ في فترة زمنية قصيرة لقياس تحصيلهم بالنسبة لموضوعات أو وحدات دراسية درست لهم حديثا .

quantitative change

**تغير كمي**

تغير في حجم نظام معين أو في عدد وحداته .

quantitative differences

**فروق كمية**

فروق في المقدار أو العدد .

quantitative-method

**طريقة كمية**

طريقة في البحث تعتمد على تجميع البيانات الكمية عن الظاهرة وتحليلها إحصائيا .

question, guiding

**سؤال موجّه**

سؤال يوجهه المعلم إلى التلميذ لتصحيح اتجاهه أثناء التعلم . ويستخدم عادة أثناء تعلم التلميذ القراءة لتوجيه انتباهه إلى المعنى المقصود

question, motive

**سؤال حافز**

سؤال يوجهه المعلم إلى التلميذ لإثارة اهتمامه أثناء التعلم .

questionnaire

**استبيان**

قائمة من الأسئلة المكتوبة المهمة التي تتعاقب بموضوع معين ، تستهدف جمع إجابات عينة من الأفراد لهذه الأسئلة ، ويستعمل عادة كأداة للبحث في الدراسات المسحية ، أو في قياس الاتجاهات والآراء .

## R

١٧٧٤ ، إيماناً منه بأن تجديد المجتمع لا يتم إلا عن طريق التربية . وتعتبر هذه المدرسة بداية إقامة نظم التعليم الأولى العام المجاني .

**معدل التقدم** rate of progress

نسبة التغير الذى يحدث فى مجموع الدرجات التى يحصل عليها التلميذ فى مواد الدراسة فى فترات زمنية متساوية .

**أداة تقدير ( أو مقياس تقدير )****rating device (rating scale)**

أداة أو وسيلة تستخدم فى تقييم المعلمين والمتعلمين ، وهى بيان كامل لنقاط التقييم وتوضع علامة أمام كل منها ؛ ما يستحقه كل منهما .

**مقياس تقديرى للمهن****rating scale, occupational**

مقياس لوضع رتبة للفرد بتقدير ميله أو احتمال نجاحه فى وظيفة أو مهنة ما .

**تقدير المعلم** rating, teacher

تقدير أداء المعلم وفق وسائل تقدير معينة .

**نسبة المعلمين إلى التلاميذ****ratio, pupil-teacher**

بيان يشير إلى عدد المعلمين بالنسبة إلى عدد التلاميذ فى مدرسة معينة أو فى نظام تعليمي معين .

**التعليم عن طريق الراديو والتلفزيون****radio and television education**

استخدام إرسال الراديو والتلفزيون فى مجال التعليم ، بتقديم برامج تعليمية تمه التلاميذ . ويستمتع التلاميذ إلى هذه البرامج أو يشاهدونها أثناء اليوم الدراسى أو بعده .

**مرشد الدروس الإذاعية****radio lesson guide**

مادة تعليمية تعد مسبقاً لدروس تعليمية مقدمة فى الإذاعة المسموعة ، لمساعدة المستمعين على متابعة البرامج التعليمية فى الراديو . وتتضمن غالباً قائمة بأسماء المراجع وبعض الأسئلة والإرشادات .

**محطة إذاعية تعليمية****radio station, educational**

محطة إرسال إذاعى تديرها مؤسسة تربوية لتقديم برامج تربوية أو تعليمية للناس أو لثمة منهم .

**radio teacher****مدرس إذاعى**

مدرس يعد الدروس التعليمية التى تقدمها الإذاعة ، وعادة ما يعد لذلك إعداداً خاصاً .

**ragged school****مدرسة الفقراء**

مدرسة أسسها « بستالوتزى » فى سويسرا عام

معين ، ويعتمد على مستوى نصح المتعلم وخبرته السابقة وحالته العقلية والوجدانية .

**استعداد سمعي** readiness, auditory  
نصح في التمييز السمعي للشخص يمكنه من فهم معاني الكلمات .

**استعداد للتوجيه** readiness, guidance  
حالة يكون فيها التلميذ مستعداً للتكيف أو تقبل التوجيه .

**استعداد للتعلم** readiness, learning  
مستوى النمو الذي يكون الفرد عنده قادراً على تعلم مادة دراسة .

**استعداد للرياضيات** readiness, mathematical  
مستوى النمو الذي يكون الطفل عنده قادراً على فهم الموضوعات أو المسائل الرياضية .

**استعداد للقراءة** readiness, reading  
( أ ) مستوى النمو اللازم لتعلم الطفل القراءة .  
( ب ) النصح البدني والعقلي والوجداني اللازم لتعلم القراءة عند مستوى معين من الصعوبة .

**اختبار الاستعداد** readiness test  
اختبار لقياس استعداد التلميذ لدراسة أو مهنة معينة .

**استعداد للكتابة** readiness, writing  
النصح البدني والعقلي الذي يكون الفرد عنده مستعداً للاستفادة من تعلم الكتابة .

### جهاز قارئ ( في الوسائل التعليمية )

reader (A.V.)

جهاز لتكبير حجم بطاقة معينة أو ميكرو فيلم بحيث يمكن قراءة البطاقة أو الفيلم .

### كتاب مطالعة أساسى

reader, basal (basic)

كتاب مدرسى يستخدم لتدريب التلاميذ على القراءة ، وغالباً ما يكون جزءاً من سلسلة متدرجة .

**قارئ مبتدىء** reader, beginning

تلميذ في المرحلة الأولى من نموه القرائى ، أو في مرحلة الاستعداد لتعلم القراءة .

**كتاب مطالعة متدرج** reader, graded

كتاب مدرسى مصمم لتعليم التلاميذ القراءة عند مستويات متدرجة .

**قارئ متخلف** reader, retarded

شخص مستواه القرائى أقل من قدرته عليها .

**كتاب قراءة مدرسى** reader, study

كتاب قراءة يشمل موضوعات متصلة بالمواد التي يدرسها التلميذ بالمدرسة وغيرها ، وذلك لتنمية مهارات القراءة الأساسية .

**كتاب قراءة إضافى** reader, supplementary

كتاب قراءة بجانب كتاب القراءة المدرسى ، يتيح للتلاميذ خبرة إضافية ومراعاة أكثر في القراءة .

**استعداد** readiness

الميل والرغبة والقدرة على العمل فى نشاط

- reading, curricular** **قراءة منهجية**  
قراءة ترتبط بجانب من جوانب المنهج الدراسي .
- reading, developmental** **قراءة تنموية**  
قراءة لتنمية قدرة الفرد على القراءة وزيادة محصوله اللغوي ، أو إعداده للقراءة الصامتة والمسموعة ، أو غير ذلك من أهداف القراءة .
- reading disability** **عجز عن القراءة**  
نقص كل أو جزئ في القراءة لأسباب عضوية أو عقلية أو غيرها .
- reading distance** **مسافة قرائية**  
المسافة التي يتعين على الفرد أن يجعلها فاصلة بين عينيه والمادة التي يقرأها .
- reading expert** **خبير قراءة**  
شخص متخصص في سيكولوجية القراءة وطرق تعليمها .
- reading, extensive** **قراءة موسعة**  
( أ ) قراءة تشمل موضوعات كثيرة .  
( ب ) قراءة سريعة للوقوف على الأفكار الرئيسية أكثر منها على التفاصيل
- reading, finger** **قراءة باللمس**  
طريقة قراءة باللمس يستخدمها المكفوفون مثل طريقة « بريل » .
- reading, free** **قراءة حرة**  
قراءة يختارها الفرد ، ويتم في وقت غير مخصص لعمل مدرسي آخر .
- reading achievement** **الإنجاز في القراءة**  
المستوى الذي يصل إليه التلميذ في إتقان إحدى مهارات القراءة ، ويتم قياسه باختبارات معينة .
- reading, adult** **قراءة للكبار**  
مادة قرائية تصالح للكبار وغير مناسبة للصغار .
- reading, associational** **قراءة بالتداعي**  
قراءة تتضمن درجة عالية من العمليات العقلية واستحضار الخبرة السابقة المتصلة بالمادة المقروءة .
- reading, content** **قراءة محتوى**  
قراءة كتب تحتوي على المعارف التي يحتاج إليها القارئ ، كقراءة كتب الدراسة أو المراجع في المواد المختلفة .
- reading, corrective** **قراءة تصحيحية**  
قراءة تهدف إلى علاج أخطاء القراءة .
- reading, creative** **قراءة ابتكارية**  
نوع من القراءة يمكن القارئ من توليد معان جديدة مما يقرأه .
- reading, critical** **قراءة ناقدة**  
قراءة يقيم فيها القارئ المادة التي يقرأها من حيث صدقها وجاها وفائدتها أو أي قيمة أخرى .
- reading, cultural** **قراءة تثقيفية**  
قراءة لتنمية تذوق القارئ واهتمامه بالقراءة أو لإكسابه ثقافة عامة .



**reading laboratory مختبر القراءة**

مكان خاص أو مكتبة المدرسة يُعلم فيها التلاميذ القراءة .

**reading leisure قراءة وقت الفراغ**

قراءة يقصد بها شغل أوقات الفراغ مع المتعة .

**reading, level مستوى القراءة**

مستوى القدرة على القراءة الذى يصل إليه المتعلم بالنسبة للمستوى المعروف لدرجة نموه أو مرحلته .

**مستوى الهبوط في القراءة**

**reading level frustration**

مستوى من الصعوبة في القراءة يعانى عنده التلميذ عدداً كبيراً من الأخطاء في النطق ، ويصحب ذلك شعور بالقلق وانخفاض مستوى فهم ما يقرأ .

**reading, map قراءة الخرائط**

فهم الخرائط الجغرافية وتفسيرها .

**طريقة القراءة ( في التدريس )**

**reading method (teaching)**

طريقة لتعليم اللغة تكون فيها القراءة الجهرية والتعبير مجرد رسائل معينة تساعد المتعلم على الفهم .

**reading, oral قراءة جهرية**

قراءة بصوت مسجوع .

**reading, functional قراءة وظيفية**

نشاطات قراءة هادفة لمعرفة موضوع معين .

**reading game لعبة قرائية**

لعبة مصممة لتعليم القراءة للطفل أو إتارة اهتمامه بها .

**reading, guided قراءة موجهة**

قراءة بإشراف المعلم ومساعدته .

**reading, individualized قراءة فردانية**

مراعاة الفروق الفردية بين التلاميذ في تعلم القراءة بتوفير عدد من الكتب يختار منها كل تلميذ ما يتفق مع رغباته وقدراته وسرعته في القراءة .

**reading information معلومات قرائية**

(أ) معلومات تتعلق بكيفية القراءة تمكن الفرد من أن تكون قراءته أقرب للصواب .

(ب) معلومات عن الكتب والمواد القرائية

بالمكتبة تعين الفرد على التعرف على ما يريد قراءته من حيث الموضوع أو المرجع أو المؤلفت :

**reading, intensive قراءة متعمقة**

قراءة مقيدة بقدر مركز من المادة ، أو قراءة تهتم بالتفاصيل والقواعد والمعاني والجانب الفنى للتعبير .

reading span	<b>سعة قرائية</b>
recitation	<b>تسميع</b>
recitation, formalized	<b>تسميع منظم</b>
recitation. method	<b>طريقة التسميع</b>
recitation, socialized	<b>تسميع جماعي</b>
recitation, textbook	<b>قراءة كتاب مدرسي</b>
recognition	<b>تعرف ( في القراءة )</b>

(ب) قراءة تجرى نطقاً وفهماً جملة جملة دون اعتبار للوحدات القرائية الكبرى كالفقرات مثلاً .

عدد الكلمات التي يمكن القارئ إدراكها بمجرد النظر .

خبرة تعليمية أو طريقة للتعليم يقوم فيها المتعلم بإعادة التلاوة الجهرية لما سبق أن قرأه أو حفظه أو ماسبق أن ذكره أو أجاب عنه المعلم .

تسميع يتم وفقاً لمجموعة من الأشكال والقواعد المقررة .

طريقة للتدريس يركز فيها المدرس على قيام التلاميذ بالترديد الشفوي لما تعلموه بمفردهم .

تعليم يتم في الفصل بمشاركة التلاميذ في قراءة أو تسميع مادة تعليمية من خلال نشاطات جماعية ، وعادة ما يقودها أساتذتهم .

تمرين شفوي لتلاميذ الفصل للتحقق من أهم على علم كاف بمحتويات الكتاب المدرسي .

إدراك العلاقة بين ألفاظ المادة المقروءة ومعانيها .

reading, paragraph	<b>قراءة فقرات</b>
reading, professional	<b>قراءة مهنية</b>
reading rate	<b>معدل القراءة</b>
reading, reference	<b>قراءة مراجع</b>
reading, reflective	<b>قراءة تأملية</b>
reading, remedial	<b>قراءة علاجية</b>
reading, sentence	<b>قراءة جملة</b>

قراءة يهتم فيها بالمعنى المتضمن في الفقرة أكثر مما يهتم بمعاني المفردات أو الجمل فيها .

قراءة تتعلق بمجال تخصص الفرد ، لزيادة معرفته ومهارته مهنيًا .

متوسط سرعة القراءة ، وتقاس عادة بعدد الكلمات أو الحروف التي ينطقها القارئ في وحدة زمنية معينة ( دقيقة أو ثانية ) .

قراءة تختار فيها المادة المرصودة من بين قائمة من المراجع تمييزاً لها عن قراءة الكتب المدرسية .

قراءة عميقة يبحث فيها القارئ عن المعاني التي يهدف إليها الكاتب ، ولا يكتفي بالمعاني المباشرة أو الحرفية للكلمات .

تعليم فردي أو جماعي للقراءة يستهدف تصحيح العادات الخاطئة في القراءة وزيادة كفاءة الأداء فيها ودقته .

(أ) قراءة تهتم بالجمل ، كما هو الحال في قراءة الأطفال المبتدئين .

**record, activity** **سجل نشاط**

سجل يوضح الأنشطة التي يقوم بها التلميذ خارج حجرات الدراسة .

**record, anecdotal** **سجل قصصي**

سلسلة من الملاحظات تتضمن على وجه الدقة ما قاله الطفل في مواقف محددة لاستبانة التعرف على نمط سلوكه وطبيعة مشكلاته .

**سجل السلوك**

**record, behaviour-description**

سجل تدون فيه بيانات بطريقة قصصية تحكى بدقة طريقة سلوك التلميذ واتجاهاته داخل المدرسة وخارجها .

**record, grade** **سجل تقدير**

سجل للتلميذ يعده المعلم ويحتفظ به ، يحوى التقديرات والدرجات ونتائج مقاييس التحصيل الأخرى التي أعطاها للتلميذ ، وعادة ما يكون في شكل كراسة تغطى فصلا أو عاما دراسيا .

**سجل متابعة التوجيه**

**record, guidance follow-up**

استمارات ترسل بطريقة دورية للتلميذ السابقين الذين يشغلون وظائف لتعرف مدى تقدمهم أو الصعوبات التي تواجههم .

**record, health** **سجل الصحة**

سجل للمعلومات المتعلقة بحالة التلميذ الصحية ، ويجدد كل فترة معينة بإعادة الكشف عليه .

**recognition span** **سعة التعرف**

مقدار المادة المقرؤة التي يستطيع القارئ تعرفها عند تثبيت نظره عليها .

**reconstructionism** **مذهب إعادة البناء**

فلسفة تربوية تقوم على مجموعة الأفكار والقيم التي يتطلبها العصر الذي نعيش فيه ، وتكون التربية وسيلة لإعادة البناء الاجتماعي وتؤدي إلى قيام عالم أفضل .

**إعادة تنظيم المعتقد**

**reconstruction of belief**

إعادة بناء نسق الآراء والأحكام الخاصة بالفرد ، تتضمن تغيراً في شدة الاقتناع أو تغيراً في علاقة المعتقدات تجاه أى جانب من جوانب الوجود .

**record, absence** **سجل الغياب للتلميذ**

مجموعه بيانات للأطفال المتغيين يسجل فيها مرات غيابهم وأسبابها ، ويحفظ لدى موظف مسئول عن حصر الغياب .

**record, academic** **السجل الدراسي**

بيان تدون فيه درسيات الطالب في الموضوعات أو المواد الدراسية التي درسها ، وتشمل ما أتخذ من إجراءات تحوّه في المواد التي يرسب فيها ، وكذلك أى معلومات مدرسية أخرى تتعلق به .

**record, achievement** **سجل التحصيل**

سجل يبين مستوى التلميذ بتدوين درجاته في الاختبارات أو تقديرات المدرسين أو كليهما .

recreation **ترفيه**

نشاط يقوم به الفرد أو الجماعة للترفيه نفسياً وجسدياً .

recreation, community **ترفيه جماعى**

ترفيه ترعاه أو تقوم به جماعة متعاونة ، ويتضمن نشاطات مثل الاستمتاع بالفنون والعلوم ، والقيام ببعض الصناعات اليدوية ، وغير ذلك من نشاطات .

### برنامج ترفيهى مدرسى

recreation program, school

برنامج يتضمن أنشطة ترويحية للتلاميذ فى إطار النشاط المدرسى ، ويسهم التلاميذ فى تخطيطه وتنفيذه تحت إشراف المدرسة .

research **بحث**

تقص دقيق ناقداً منظم موجه نحو توضيح ظاهرة أو حل مشكلة . وتختلف أساليبه وتقنياته وفقاً لطبيعة المشكلة والظروف المحيطة بها .

### بحث تنفيذى ( بحث عمل )

research, action

نوع من البحث يستخدمه الباحثون لحل مشكلة واقعة بالفعل أثناء العمل ، ويستخدمه فى التربية المعلمون أو الموجهون أو الإداريون لتحسين نوعية قراراتهم أو أعمالهم .

research, analytical **بحث تحليلى**

بحث يستهدف كشف المكونات أو العناصر التى تتألف منها قضية أو مشكلة ، والتعرف على العوامل المؤثرة فيها .

**سجل مدرسة بعض الوقت**

record, part-time school

سجل تجمع فيه معلومات تتعلق بالتلاميذ فى « مدارس بعض الوقت » .

### سجل التقدير الدائم

record, permanent grade

سجل يضم مجموعة من الدرجات أو التقديرات المدرسية الخاصة بكل تلميذ ، ويستوعب عدة سنوات ، ويحفظ عادة فى مكتب ناظر المدرسة .

### سجل ما بعد المدرسة

record, postschool

سجل يضم مجموعة من المعلومات المنظمة عن الشباب بعد تركه المدرسة ، ويستفاد منه عادة فى التوجيه المهنى .

record, pupil **سجل التلميذ**

سجل يضم مجموعة من البيانات عن التلميذ تتعلق بالنواحي الجسمية والعقلية والاجتماعية ، واتجاهاته الخلقية ، وقدراته واستعداداته وعلاقاته مع البيئة .

record, pupil progress **سجل تقدم التلميذ**

سجل يضم مجموعة منظمة من المعلومات بطريقة متتابعة تبين ما أحرزه التلميذ من تقدم فى موضوع معين أو فى عمله المدرسى .

record, reading **سجل القراءة**

( أ ) قائمة يدون فيها كل كتاب قرأه التلميذ .  
( ب ) سجل أداء التلميذ للقراءة من واقع ما يحصل عليه من تقديرات فيها .

يقوم به المنتجون أو هيئات البحث الخاصة  
أو الأفراد لتحديد :

( أ ) حاجات ورغبات المستهلكين .

( ب ) النوعيات المناسبة من المنتجات طبقاً  
لأغراض خاصة .

( ج ) الكفاية النسبية لمنتجات معينة لإرضاء  
رغبات المستهلك مع تقدير تكلفتها  
النسبية .

**بحث في المناهج** research, curriculum

تقص منظم لمكونات المنهج وترتيبها وتحديد  
أهدافها وأساليب بنائها وتمويمها والعناصر  
المؤثرة فيها .

**بحث تطبيقي** research, applied

بحث مستمد من نتائج البحوث الأساسية ،  
ويوجه نحو تطبيق هذه النتائج في عمليات  
ذات فائدة عملية .

**بحث أساسي** research, basic

البحث الذى يتجه إلى الكشف عن العلاقات  
الارتباطية بين التجربة الحسية الواقعية وبين  
البنية المفاهيمية بطريقة تؤدى إلى أن تكون  
النتائج متكاملة ومقنعة.

**بحث الاستهلاك** research, consumery

البحث الذى تقوم به الهيئات الحكومية أو

## S

**انفصام** schizophrenia

مرض عقلى مظهره اضطرابات فى موقف  
الشخص لزاء الواقع ، وانفصال بين النواحي  
العقلية من الشخصية والوجدانية فيها .

**التحصيل المدرسى**

scholastic achievement

القدرة المكتسبة على أداء عمل دراسى .

( ترقيم دولى ٢ - ٠٠٤ - ٢٥٤ - ٩٧٧ )

طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

مصطفى حسن على  
رئيس مجلس الإدارة

رقم الايداع بدار الكتب ١٩٨٣/٣٩٠٧







